

FRANKENSTEINER



AUSGABE 57/2
MÄRZ/APRIL 2016

RUNDSCHAU

NACHRICHTEN AUS DER
FRANKENSTEINER
REGION

Ausgabe
Pfungstadt
mit Stadtteilen
und Industriegebiet

- 3 Ein Hof voller Narren | Selbstbestimmtes Leben
- 5 Lichthaus in Ober-Ramstadt
- 6 Fahrt nach Fulda zum Musical „Der Medicus“
- 7 Kunstsonntag in Eberstadt
- 8 Klinikum Darmstadt sucht 63 Auszubildende
- 10 Waldoni Circus Festival: Karten gewinnen
- 11 Biker's Day Weiterstadt | 12 Sommerfest
- 12 Kabarett Kabbaratz: Karten gewinnen
- 13 Serhat Dogan „Kückück“: Karten gewinnen
- 15 Zwiebelbühne **Highlights**

PFUNGSTADT · ESCHOLLBRÜCKEN · HAHN · EICH · EBERSTADT · SEEHEIM-JUGENHEIM · BALKHAUSEN · BICKENBACH · MALCHEN · OBER-BEERBACH · NIEDER-BEERBACH · STETTACH · STEIGERTS · GRIESHEIM
ANZEIGENAUFGABE: HERAUSGEBER K. M. WEBER · TELEFON 06157/989699 · FAX 06157/987699 · REDAKTION@FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE · WWW.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE



Oberstraße 8
64297 DA-Eberstadt
Telefon 061 51-5 60 76
E-Mail: kontakt@beutel.de
Internet: www.beutel.de
Zertifizierter
Gleitsichtglas-Spezialist
(EXCC-ZERT. MED.)
Seniorenfreundlicher Betrieb

GOLD - ANKAUF

Wir kaufen in jeder Größenordnung!
Briefmarken, Münzen, Gold, Silber, Schmuck uvm.

A A K Phila GmbH
Tel.: 06151-55047
Pfungstädter Str. 35
DA-Eberstadt

umano GmbH
Krankenpflegedienst

Pfungstadt
Telefon 06157-81377

Griesheim
Telefon 06155-880203

www.umano-pflege.de

BERATEN - PFLEGEN - BETREUEN

Montags jede Pizza (Ø 26 cm) bei Abholung nur € **3.90**

PIZZERIA bei ROSARIO
FAMILIE BORZELLINO
- Deutsch-italienische Küche -

Frische Pizza direkt vom Pizzawagen

Wir backen Pizza im **Pizza-Wagen** für Ihre Privat- und Firmenfeier!

Seilerstraße 23 • 64319 Pfungstadt • 06157-157833 + 157919
Mo-So 11.00-14.30 Uhr und 17.00-24 Uhr, Di Ruhetag

GETRÄNKE PARADIES **Grünig** Bergstr. 22 Pfungstadt im Hof

23.3.-31.3.16 **Angebote**

Krombacher Pils
20 x 0,5 ltr. + 3,10 € Pfand / 1 Ltr. = 1,30 € € **12,99**

Maisel's Weisse
Kristall, 20x 0,5 ltr. + 3,10 € Pfand € **14,99**
1 Ltr. = 1,50 €

Elisabethenquelle
2 Kisten zum Sonderpreis!
24 x 1 Liter, versch. Sorten + 6,60 € Pfand
1 Ltr. = 0,46 € € **10,98**

Etwa 40 Sorten Bier und etwa 30 Sorten Wasser im Sortiment

Hotline 06157-2206

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr, Sa. 8-14 Uhr P im Hof

Jung - Alt - Defekt!

Wir kaufen Ihr Auto!

Oder brauchen Sie Ersatzteile?

Autoverwertung Lechmann oHG Lagerstr. 3 · 64331 Weiterstadt · Industr. Nord
Tel.: 06151/895533 · www.autoteilemarkt24.de

PFUNGSTADT

Der Panoexperte in Ihrer Nähe

Sie haben Probleme mit Ihrem Klavier oder Flügel? Irgendetwas ist kaputt, aber Sie wissen nicht woran es liegt? Kein Problem. Alexander Neufeld, gelernter Klavier- und Cembalobauer, kann Ihnen weiterhelfen! Durch mittlerweile 17 Jahre Berufserfahrung im Bereich des Klavierbaus, kann Herr Neufeld alle möglichen Probleme rund ums Piano beheben. Seit dem 31. Oktober 2015 führt er Reparaturen innerhalb seiner eigenen Werkstatt durch. Von Reparaturen der akustischen Anlage, dem mechanischen Bereich bis hin zur Überarbeitung der Oberfläche, bei Herrn Neufeld ist Ihr Klavier in guten Händen. Stimmungen Ihres Instrumentes gehören ebenfalls in den vielfältigen Bereich des Service. Neben dem Rundum-sorglos-Paket steht seit November 2015 ein Ausstellungsraum mit rund 30-40 Instrumenten für Sie bereit. Sowohl gebrauchte Klaviere und Flügel als auch Neuwaren werden in einer reichlichen Auswahl angeboten. Hier finden Sie neue Instrumente der Marke Seiler und Samick, sowie gebrauchte Instrumente der Marken Ibach, Grottrian-Steinweg, Schimmel, Yamaha, Kawai uvm. Neben dem großen Verkauf erwirbt Alexander Neufeld auch gebrauchte Pianos jeglicher Art, bevorzugte Marken finden Sie auf der Homepage.

Ein Klavier ist eine große Investition, das steht außer Frage. Vor allem bei jungen Menschen, die gerade erst die Liebe zum Klavierspielen entdeckt haben. Viele Familien verfolgen hierbei das Prinzip der Vorsicht. Am Anfang erst einmal mit einem Piano der niedrigeren Klasse beginnen, um sicher zu gehen, ob das Interesse nach weiteren Jahren immer noch besteht. Alexander Neufeld verfolgt eine andere Philosophie. Ihm ist es wichtig, dass gerade junge Menschen, von Beginn an, auf qualitativ hochwertigen Klavieren und Flügeln spielen können. Aus diesem Grund bietet er Klaviere zum Mieten an. Schon ab 1€ pro Tag können Sie sich Ihr Wunschinstrument mieten. Die Mindestlaufzeit beträgt hierbei rund 6 Monate und

Piano Neufeld in Pfungstadt



Alexander Neufeld bei der Reparatur der akustischen Anlage eines Klaviers.

läuft auf unbegrenzte Zeit. Die Anrechnungszeit kann hier bis zu 12-24 Monate verhandelt werden.

Gefällt Ihnen das Instrument weiterhin, können Sie dies zum Restwert übernehmen.

Lesen Sie weiter auf Seite 7

Kniess
Betten- & Raumausstattung

IHR (T)RAUMAUSSATTLER

- Matratzen • Lattenroste
- Bettwäsche • Kissen
- Schlaf- und Heimdecken
- Tischwäsche
- Frottiertücher
- Badematten
- Accessoires

IHR Meisterbetrieb

- Fertigung/Montage: Gardinen, Raffrollos, Vertikal
- Verlegen: Teppich, Parkett, Laminat
- Montage: Markisen, Plissee, Jalousien
- Polstern, Tapezierarbeiten

Ihr Spezialist für schönes Wohnen!
www.raumausstattung-kniess.de · Tel. 06151-54407

Die Werkstatt für alle Marken

Reifenwechsel **23.50€**

Unser **Frühlingsangebot:**

0%-Finanzierung aller Leistungen!

- ♦ Reparatur/Wartung aller Fabrikate
- ♦ Unfallinstandsetzung; Abwicklung über hauseigenen Anwalt möglich
- ♦ Klimaanlagenservice
- ♦ TÜV/AU
- ♦ Karosserie- u. Lackierarbeiten
- ♦ Kostenl. „Hol- u. Bring“-Service
- ♦ Autoglas
- ♦ Fahrzeug an- und Verkauf

MITSUBISHI MOTORS SERVICE

KIA SERVICE

AUTOHAUS ISER PFUNGSTADT

Ihr Servicepartner für Mitsubishi und Kia

Telefon 0 6157-82026
Email info@iser-pfungstadt.de
Online www.iser-pfungstadt.de
Mo-Fr 7:00 bis 18:00 Uhr
Sa 8:00 bis 13:00 Uhr

Autohaus Iser GmbH
Feldstrasse 11
64319 Pfungstadt

Gold-Silber-Ankauf

Schmuck - Markenuhren
Münzen - Zahngold
ANKAUF

von Gemälden, Antiquitäten, Möbeln und Nachlässen, sofort Barzahlung.

64283 Darmstadt · Schulstraße 1
06151-256 88 · www.antikgalerie24.de

Antik Galerie

KLAUS BECKER

ZIMMER MEISTER

Zimmerei
Bedachungen
Bauspenglerei
Solartechnik

Darmstädter Str. 27
64342 Seeheim-Jugenh.
Telefon 06257/85932
Mobil 0171/4285569
www.kb-zimmerei.de

HIER IST IHR TRAUMBAD

Willkommen bei Richter+Frenzel in der Welt des Badens: Entdecken Sie einzigartige Badkonzepte, aktuelle Trends und tolle Gestaltungsideen. Ob Pur, Classic oder Modern: Unsere drei Stilwelten werden Sie begeistern – lassen Sie sich von uns beraten.

Besuchen Sie uns in einem unserer Bad-Center:
Büttelborn · Darmstadt · Heppenheim
www.richter-frenzel.de

RICHTER+FRENZEL

Frankensteiner Rundschau kommt an!
Dank unseres guten Verteildienstes! Reklamationen 06157-989699

walking & more
by Renata
Nordic Walking-Trainerin und vieles mehr.

Mein Angebot für Sie: Nordic Walking als Einzel- und Gruppentraining für Einsteiger und Fortgeschrittene. Kostenlose Leihstöcke vorhanden.

Infos unter: Telefon 06257/868150 & info@fit-walking.de

**Verkauf
Montage
Service**

SITEC

- Garagentore
- Markisen
- Rollläden
- Elektrische Antriebe und Steuerungen für Tore, Markisen und Rollläden
- Aluminium-Zaunanlagen und Geländer

64673 Zwingenberg-Rodau
Telefon 0 62 51 - 79 05 77
Telefax 0 62 51 - 98 28 37
e-mail: fa.sitec@t-online.de

www.fa-sitec.de

ELEKTRISCHE VORBAUROLLLÄDEN

Hofladen Fam. Wenz

Qualität und Frische vom Bauernhof

Kartoffeln, Gemüse, Salate aus eigenem Anbau, Obst und Süßfrüchte, frische Eier, Alb-Gold Teigwaren, Erbacher Vollkornprodukte, Säfte und Weine

Hofladen W. Wenz
Bergstr. 45, 64319 Pfungstadt

Tel. 06157 - 5139
Mail: hofladen-wenz@web.de

08:30 - 12:30 Uhr
14:30 - 18:00 Uhr
09:30 - 12:30 Uhr

Di. bis Fr. Samstag

Was ist der Mensch? Ausstellung in der ehemaligen Synagoge in Pfungstadt

1. bis 10. April 2016 | Hillgasse 8 | 64319 Pfungstadt

PFUNGSTADT. Drei Künstler sind diesem Thema auf der Spur. Hüseyin Aslan findet in seiner experimentellen Musik und in seinen Videos einen Weg zum Ursprung der Dinge. Joachim Schluckebier möchte mit seinen keramischen Plastiken und Skulpturen dem Wesenhaften des Menschen nahe kommen. Joachim Henkel zeigt in seinen keramischen Objekten in abstrakter Weise die Verletzlichkeit und Zerbrechlichkeit des Menschen. Zusätzlich ist ein gemeinsames Projekt der drei Künstler als Video-Installation in der Ausstellung zu sehen mit dem Titel

„Dem Fremden ein Gesicht geben“

In dem Beitrag sind Porträts von Menschen mit unterschiedlichen Migrationshintergründen zu sehen. In der Begegnung mit dem



SKULPTUR von Joachim Schluckebier aus der Gruppe *Menschenbilder. Skulptur „Nichts sprechen“*, Schwarzer Ton.



KERAMIKARBEIT von Joachim Henkel.

Anderen von Angesicht zu Angesicht öffnen sich neue Wege - gegen Ausgrenzung und Gewalt -

Ausstellungstermine: Vernissage am Freitag den 01. April 2016 um 19 Uhr - Einführung von Frau Andrea Suppmann.

Öffnungszeiten: Samstag 02. April 2016 von 14-18 Uhr, Sonntag 03. April 2016 von 14-18 Uhr, Samstag 9. April 2016 von 14-18 Uhr, Sonntag 10. April 2016 von 14-16 Uhr.

Finissage: 16 - 18 Uhr - Lesung von Lyriker George Goodman, Musik mit Hüseyin Aslan und Band Hane

**Fliesen in
wohnlicher Holzoptik**

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

Fliesen
und mehr

Platten-Noll
Fliesenfachgeschäft
- Bürstadt -

Industriestraße 20 · Bürstadt
Tel. 06206/6308
www.platten-noll.de

Meditations- und Entspannungsabende

SEEHEIM. In den schönen Räumen des Aroga Zentrums in Seeheim, www.aroga-ayurveda.com, verschiedene Entspannungs- und Meditationstechniken kennenlernen.

Seine eigene Praxis für den Alltag finden. Abwechslungsreich, lehrreich, mit viel Entspannung für Körper und Geist.

Achtsamkeit, wachsende Bewusstheit stärken nachweislich die Lebenskräfte und wirken heilend auf psychosomatische Krankheiten, wie Stress, Schmerz- und Angstzustände. Zudem verhilft Me-

ditation zu einer zielgerichteten Arbeit, die die Umsetzung eigener Ziele und Wünsche fördert. Keine Vorerfahrung nötig.



FRANK KRUSCHEL, heilkundliche Psychotherapie und Gestalttherapie

Start 23.3., 13.4.: fortlaufend jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat von 18.30 - 20 Uhr. Anmeldung unter 06151/3538238 oder mail: info@gestalttherapie-kruschel.de.

Jeweils Samstag, 2. April, 2. Juli, 15. Okt. gibt es einen ganzen Meditations-, Bewegungs- und Entspannungstag.

Mehr Information unter www.gestalttherapie-kruschel.de.

Frank Kruschel
Tel. 06151/35 38 238
Seiterswiesenschleifweg 7
64287 Darmstadt

CDU Pfungstadt trauert um Georg Landau

In tiefer Trauer nehmen der CDU-Stadtverband Pfungstadt, der CDU-Ortsverband Hahn und die CDU Stadtverordnetenfraktion Pfungstadt Abschied von Georg Landau | *09.02.1927 | †11.01.2016

PFUNGSTADT. Der Verstorbene setzte sich über 33 Jahre für die Geschichte der Pfungstädter und Hahner Bevölkerung ein. Von 1956 bis 1972 gehörte er der Gemeindevertretung der damals noch selbstständigen Gemeinde Hahn an. Nach dem Zusammenschluss mit Pfungstadt engagierte sich Georg Landau von 1972 bis 1989 für das Wohl aller Pfungstädterinnen und Pfungstädter. Im Jahr 1976 wurde er zum Ehrenstadterordneten der

Stadt Pfungstadt ernannt. Neben seinem kommunalpolitischen Ehrenamt führte er gemeinsam mit seiner Frau einen landwirtschaftlichen Betrieb in Hahn. Ihm war es immer wichtig, sich den Sorgen und Nöten seiner Mitbürgerinnen und Mitbürger anzunehmen. Bis zuletzt blieb er am Ortsgeschehen interessiert und sorgte sich um die Belange der Bevölkerung. Daneben kümmerte sich um das Außenlager der CDU Pfungstadt und seinen Hof. Wir

verlieren mit Georg Landau nicht nur einen engagierten und wertvollen Mitstreiter, sondern auch einen guten Freund. Wir werden ihm stets in Anerkennung und Dankbarkeit gedenken. Unsere tiefe Verbundenheit in den schweren Stunden des Abschieds gebührt seiner Familie. Für den CDU-Stadtverband Franz Schön (Vorsitzender), für den CDU-Ortsverband Hahn Kai-Jan Kutscher, für die CDU-Fraktion Jochen Kockegei (Fraktionsvorsitzender).

Kein Schilderwildwuchs in der neuen Ortsdurchfahrt in Jugenheim

Gemeindevertretung soll Mittel für eine einheitliche Beschilderung freigeben

SEEHEIM-JUGENHEIM. Die Gewerbevereine haben in gemeinsamer Arbeit mit der Stabstelle Wirtschaftsförderung im Rathaus ein Standortentwicklungskonzept erarbeitet. Schon im Jahr 2012 haben sie dabei Handlungsfelder erarbeitet, mit denen das Gewerbe in der Gemeinde gefördert werden soll.

Zuvorderst haben die Gewerbetreibenden ein „Leitsystem“ in der Gemeinde als einen wichtigen Punkt identifiziert, mit dem die Beschilderung wichtiger Orte, Parkplätzen und Gewerbe einheitlich ausgedehnt werden sollen.

Dass dieser Wunsch seine Berechtigung hat, sieht die CDU-Fraktion daran, dass politische Mitbewerber Anträge zur Reduzierung des Schilderwaldes gestellt haben. Neben den offiziellen Verkehrszeichen sind es vor allem die Wegweiser zu einzelnen Orten in der Gemeinde, die nicht einheitlich gestaltet sind und scheinbar wahllos aufgestellt sind.

Die Initiative der Gewerbevereine, eine einheitliche Beschilderung zu erreichen, unterstützt die CDU seit Langem. Nur konnten sich die

politischen Mitbewerber bislang nicht überzeugen lassen, auch die notwendigen Mittel für eine einheitliche Planung bereitzustellen.

In der Sitzung des „Runden Tisches Gewerbeentwicklung“ am 16.02.2016 wurde seitens Bürgermeister Kühn berichtet, dass nach der Neugestaltung der Ortsdurchfahrt Jugenheim vermehrt Wünsche auf Beschilderung einzelner Orte aufkommen. Beispielfähig nannte er hier Schloss Heiligenberg und das Museum Stangenberg-Merck.

Damit jetzt kein Wildwuchs bei der Beschilderung im Ortskern Jugenheim geschaffen wird, sondern eine einheitliche Beschilderung, ist es aus Sicht der CDU-Fraktion unerlässlich, die Planungsmittel unverzüglich freizugeben. Eine wünschenswerte Kostenbeteiligung der Antragsteller zur Aufstellung der Schilder wurde in dieser Sitzung mündlich in Aussicht gestellt.

Da die Mittel zwar im Haushalt 2016 unter Vorbehalt eines Parlamentsbeschlusses gestellt wurden, beantragt die CDU, diese vorhandenen Mittel freizugeben.

Kinderbibelwoche geht mit Detektiv-Pfeife auf Spurensuche

PFUNGSTADT. Fast ausgebucht ist die Kinderbibelwoche, zu der die Evangelische Kirchengemeinde Pfungstadt in der zweiten Woche der Osterferien einlädt.

„Der Glücksspur folgt Detektiv Pfeife“ zusammen mit Nachwuchsdetektiven der ersten bis vierten Klassen. Die Ermittlungen finden im Detektivbüro in der Odenwaldstraße 1 statt.

Vom 4. bis 8. April 2016 jeweils von 9 bis 13 Uhr geht's mit Detektiv-Pfeife auf Spurensuche.

Los geht es mit einem leckeren und vor allem stärkenden Frühstück, vielen tollen Aktionen, Spaß, Spielen, Basteln und einem gemeinsa-

men Abschlussgottesdienst mit den Eltern. Der Teilnehmerbeitrag beträgt 20 Euro. Die Anmeldung ist über die Homepage www.jugend.kirche-pfungstadt.de möglich.

Informationen gibt Gemeindepädagogin Verena Schader unter (0170) 2114178 oder schader@kirche-pfungstadt.de.

Das KIBiWo-Team freut sich auf eine spannende Zeit mit vielen Kindern.

Aber aufgepasst: Die Spurensuche nach dem Glück beginnt schon einen Tag vorher: Sonntag, 3. April um 10 Uhr in der Evangelischen Kirche, Kirchstraße 33.

Abenteuerfreizeit in den Osterferien

PFUNGSTADT. Vom Donnerstag, 07. bis Samstag, 09. April 2016 bietet die Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt für Mädchen und Jungen der 4. und 5. Klassen eine Abenteuerfreizeit in den Pfälzer Wald an. Auf dem Programm stehen eine „Orientierungstour“ im Wald, eine „Packesel-Wanderung“, Lagerfeuer zum Chillen und jeden Menge Spiele. Anmeldungen kön-

nen direkt im Büro der Kinder- und Jugendförderung, Kirchstraße 28 abgegeben werden. Info und Anmeldungen bei Evi Gerbes, Kinder- und Jugendförderung Pfungstadt, Telefon 06157-9881602 oder evi.gerbes@pfungstadt.de

Ihre Firmenreportage mailen an redaktion@frankensteiner-rundschau.de

ROHR- UND KANALREINIGUNG

- KANALUNTERSUCHUNG NACH ATV
- DICHTIGKEITSPRÜFUNG GEM. EKVO
- ROHR-U.-KANALRENOVATION - OHNE TIEFBAU
- KANALROBOTIK

24Std. Notdienst
06151 - 57343
06157 - 2578
06257 - 4964

Freecall: 0800-1884010
Telefonische Auftragsannahme zum Ortsamt. Es erfolgt die kostenlose Weiterleitung zu unserem Firmensitz in 64665 Alsbach-Hähnlein - Sandwiesenstr. 37

www.Rohrreinigung24.de

SAMSTAG-SERVICE
9.00-13.00 Uhr
Vereinbaren Sie rechtzeitig Ihren Termin!

Fragen Sie uns!

**Wir haben über 500
Gebrauchtwagen
zur Auswahl.**

**Wir suchen für Sie Ihr Wunschauto
mit maßgeschneiderter Finanzierung**

Auf eine Anfrage freut sich
Ihr OPEL-TEAM

**AUTOHAUS
SCHLIESSER**
OPEL SERVICE PARTNER

Wilhelm-Leuchner-Straße 5
64579 Gernsheim
Telefon **06258/3388**

Indiaca | Was ist das? | Erwachsene des TSV Pfungstadt spielen seit über 30 Jahren diese „uralten Kinderspiele“

PFUNGSTADT. Donnerstags zwischen 18:00-20:00 Uhr treffen sich ältere leichtfüßige Pfungstädter Indianer in der Ludwig-Cröbmann-Sporthalle im TSV-Sportzentrum. Nicht zum Indianertanz oder dem Waiiwaiiwawa, sondern zum Indiaca Spiel. Glücklicherweise schätzen, der dieses Spiel selbst heute noch bei Indianerstammes-treffen in Kanada oder Südamerika oder bei Indianerstämmen schon gesehen hatte. Eigentlich ist das ursprüngliche Indiaca, so hatte man mir dies 1974 bei einem Besuch berichtet, dass man indianischen Kindern bereits bei den Ureinwohnern der Indianer dieses Spiel beibrachte. Man verwendete ein Ledersäckchen, füllte dieses unten mit Sand, darüber gab man Tabak und steckte 3 ca. 20 cm lange Vogelfedern hinein und umband dies oben mit einer Lederkordel. Somit war dieses Indiaca handhabbar und für Kinder ungefährlich. Man wollte eine gute Haptik und gleichzeitig einen ballartigen Flugkörper, der den Pfeilen der Indianerwaffen ähnelte. Die älteren Indianer, so wurde mir damals berichtet, hatten anstatt Sand, einen flachen Stein, umgeben mit Tabak in diesem Ledersäckchen. Die 3 zentrierten Federn gaben dem Flugkörper beim Wurf eine leichte Rotation und auf

Grund der Schwerkraft entsteht eine Flugbahn. Während des Wurfes über eine horizontal zwischen 2 Bäumen angebrachten Liane, mussten die Spieler darauf achten, dass die Indiaca nicht zu Boden gefallen ist, sondern durch treffgenauen Rückschlag wieder über die Liane zu den gegnerischen Spielern gelang. Die Kinder und Jugendlichen der Indianer wurden so in natürlicher Geschicklichkeit für das Jagen ausgebildet. Wer als Jungindianer sich als Bester her-

ausstellte, durfte mit den älteren Indianern zur Jagd. Dieses Privileg gab den anderen Mitspielern Motivation und Ansehen. Eigentlich ist dieses Spiel dem Volleyball in den Regeln gleich. An der Copacabana spielt man Indiaca schon viele hundert Jahre. Man berichtet, dass diese Spiele allerdings auch in Südkorea, China und Indonesien Jahrtausende Tradition haben. In Afrika existiert dieses Spiel ebenso seit tausenden von Jahren im Urwald,

also eigentlich nichts Neues. Die ersten spanischen und portugiesischen Seefahrer brachten diese Kenntnisse nach Südeuropa. Erst relativ spät begann man in Deutschland mit diesem Kinderspiel. Nach dem 2. Weltkrieg spielten deutsche Kinder bei kirchlicher Jugendarbeit und Zeltlagern des Christlichen Vereins Junger Menschen (CVJM) dieses schöne Spiel. Gerne erinnere ich mich an diese Zeltlager in der Nähe von Amorbach/Weilbach. 1972 wur-



ZWISCHEN 60 UND 85 JAHRE alt sind die Spieler, sie trainieren regelmäßig Körper und Konzentration und laden alle Interessierte herzlich zur Schnupperstunde ein.

de die Indiaca „als Trimmgerät des Jahres“ ausgezeichnet und als Spiel im DTB offiziell etabliert und seit 2000 gibt es eine Internationale Indiaca Association (IIA). Es werden sportliche Wettbewerbe veranstaltet, die allerdings wenig bekannt sind. Seit mehr als 30 Jahren spielen Erwachsene des TSV Pfungstadt diese „uralten Kinderspiele“! Nicht, um sich auf das Jagen vorzubereiten, sondern um ihre Geschicklichkeit, Konzentration, optische Wahrnehmung und körperliche Fitness zu erhalten. „Blocken am Netz ist nicht erlaubt“, so Nowotka. Die Spieler sind zwischen 60 und 85 Jahre alt, haben Freude, Spaß innerhalb ihrer Indiaca Gruppe und treiben dieses kinderleichte Spiel um „Körper und Konzentration“ zu trainieren. Der älteste bedient die Anzeigentafel und hat den Blick, ähnlich eines Schiedsrichters. Das Betätigungsfeld ist gesellschaftsfähig und gibt Rentnern gute Möglichkeiten, sich sportlich zu begeistern und nach dem Spiel in gemeinsamer Runde gesellig zusammen zu sitzen. Indianerpfeife wird allerdings nicht geruchert. Alle Spieler freuen sich, neue Interessenten und Mitspieler begrüßen zu dürfen. Ansprechpartner ist Wolfgang Schönmann (wolfgang-schoenmann@arcor.de).

EDITORIAL

Frühlingserwachen

Schaut man in die Vorgärten der Orte rund um den Frankenstein, sieht man bunte Plastikeier an den Sträuchern hängen. Die Kindergartenkinder bringen selbstgebastelte Osterkörbchen mit nach Hause und lassen ihren Eltern keine Ruhe, bis diese endlich die Eier zum Bemalen leer gepustet haben. Die Obstbäume entlang der Bergstraße blühen wunderschön. Ein Meer aus Krokussen im Garten der Nachbarin und die Sonne laden zum Verweilen ein. Immer im Frühling feiern wir Ostern - für die Christen das Fest der Auferstehung Jesu. Demnach ist der Tod nicht das Ende, sondern der Neubeginn eines neuen Lebens.



Die Osterfeier, die wir anmalen und verschenken, sind ein Symbol für den Beginn und die Zukunft des Lebens sowie für Fruchtbarkeit. Und schon seit etlichen Jahrhunderten dient der Osterhase als Überbringer der Eier. Wieso eigentlich?

Dies soll sich über das Frühlingserwachen der Tiere erklären, bei dem sich die Hasen bei der Futtersuche den Menschen nähern. Dabei wurde ihnen das Ablegen von bunten Eiern angedichtet.

Alles in allem symbolisieren Ostern und eben auch der Frühling eine Freude zum Leben. In dieser Zeit erwachen neue Lebensgeister.

Nutzen Sie diese positive Aufbruchstimmung, um etwas Neues anzufangen, etwas Neues zu wagen. Vielleicht legen Sie sich ein neues Hobby zu, haben den Mut, eine Idee in die Tat umzusetzen oder gehen auf neue Menschen in Ihrem Ort zu? Frohe Ostern!

Ihre Karin M. Weber mit Redaktionsteam

Freie Redakteur/innen für Griesheim gesucht

„Ein Hof voller Narren“

Sandbachmimen spielen Verwechslungskomödie

PFUNGSTADT. Die „Sandbachmimen“ werden in diesem Jahr mal wieder ein Bauernstück auf die Bühne der Pfungstädter Sport- und Kulturhalle bringen: Auf vielfachen Wunsch wird „Ein Hof voller Narren“ sicher die Zuschauer begeistern. Die Verwechslungskomödie von Winnie Abel spielt auf dem Hof der Familie Runkel - Der schwule Jungbauer Jonathan Runkel, gespielt von Timo Klenner, steckt in der Patsche. Wenn er nicht schnellstmöglich eine Frau vor den Altar bekommt, geht sein el-

terlicher Hof an seine zynische Schwester Esther (Elisa Glock). Doch Jonathans schräger Partner Detlef (Mirco Miraglia) ist sicherlich nicht das, was die strenge Mutter Ruth (Andrea Meise) sich als Schwiegertochter vorstellt. Deshalb geht Jonathan kurzerhand eine Scheinehe mit Irena Lewandowska (Selina Maurer), der polnischen Pflegekraft seines schwerhörigen Opas Erwin (Reiner Maurer), ein. Doch immer mehr unvorhergesehene Zwischenfälle bringen ihn in Schwellitäten. Sein Partner Detlef muss sich in Frauenkleider schmeißen und die polnische Schwiegermutter mimen, die frisch Vermählte wird mit dem Knecht (Melanie Fischer) im Heu erwischt und dann steht auch noch plötzlich die echte Mutter (Natalia Lewandowska, gespielt von Sabine Glock-Sy) aus Polen in der Tür. Wird Jonathan es dennoch schaffen, seine Scheinehe und den Hof zu retten?



MircoMiraglia, TimoKlenner



IN AKTION: Elisa Glock, Timo Klenner, Melanie Fischer, Andrea Meise, Reiner Maurer, SelinaMaurer.



DIE SCHAUSPIELER: Andrea Meise, Mirco Miraglia, Reiner Maurer, Selina Maurer, Timo Klenner.

pro retis Pfungstadt | Mobiler Pflegedienst

Glückwünsche zur erfolgreichen Übergabe | Neuer Eigentümer und neuer Name für Pflege- und Beratungsservice Stetter: pro retis Pfungstadt

PFUNGSTADT. Mit Beginn des Jahres ist der ambulante Pflege- und Beratungsservice Stetter in die erfahrenen Hände von Georg Boxheimer übergegangen. Der neue Name des ambulanten Pflegedienstes lautet pro retis Pfungstadt.

Im Bild freuen sich Herr Dieter Stetter und Herr Georg Boxheimer gemeinsam mit Herrn Bürgermeister Koch über die erfolgreiche Übergabe. Herr Stetter kann sich besonders über den gegliückten Start freuen, da er sich nun zwar aus gesundheitlichen Gründen, jedoch mit einer gut geregelten Nachfolge aus dem aktiven Arbeitsleben zurückziehen kann. Pfungstadts Bürgermeister Patrick Koch bedankte sich ebenfalls bei Herrn Stetter für dessen jahrelanges, wertvolles Engagement und wünschte gleichzeitig dem neuen Eigentümer Herrn Boxheimer einen erfolgreichen Start.

Herr Boxheimer führt den Pflegedienst in gewohnter Weise und mit dem bewährten Pflegeteam fort. Er selbst kann auf langjährige Erfahrung in der Unternehmensorganisation und Personalführung zurückblicken. Er zeigt sich beeindruckt von dem gut geführten Pflegedienst und freut sich auf die neuen Aufgaben.

Im Verbund mit pro retis steht dem Pfungstädter Pflegedienst jetzt zusätzlich ein starkes und erfahrenes Netzwerk zur Seite. pro retis ist eine Kooperation von gemeinschaftlich organisierten aber unabhängig geführten Pflegediensten. Dieses Netzwerk gestaltet die organisatorischen Abläufe im Pflegedienst noch effizienter und erleichtert damit den Geschäftsalltag, sodass mehr Zeit für die Arbeit mit und dem zwischenmenschlichen Kontakt zum Pflegekunden bleibt.

Das ist dem neuen Eigentümer auch sehr wichtig. „Wir wollen un-

sere pflegebedürftigen Kunden in deren eigenen vier Wänden so unterstützen, dass für sie der Alltag lebenswert ist. Dazu gehören auch ein gutes persönliches Verhältnis und ein bisschen Zeit“, so Herrn Boxheimers Überzeugung.

pro retis wurde 2007 von der examinierten Krankenschwester Noura Ghajati und dem Rechtsanwalt Matthias Stadel gegründet. Inzwischen verfügt das Unternehmen

über zehn eigene Standorte in Nordrhein-Westfalen sowie drei Standorte des Behindertenfahrdienstes und eine betreute Wohneinrichtung mit insgesamt mehr als 150 Mitarbeitern. pro retis hat zeiteffiziente Instrumente und Prozesse für den Geschäftsablauf entwickelt, die mehr Raum für die Menschen und für ein ganzheitliches Verständnis der Pflege ermöglichen.



WILLKOMMENSGRUSS und Glückwünsche zur erfolgreichen Übergabe und zum erfolgreichen Start: Der bisherige Eigentümer, Herr Dieter Stetter (m.) und Herr Georg Boxheimer (r.) als neuer Eigentümer freuen sich gemeinsam mit Herrn Bürgermeister Koch (l.).

Begegnungsstätte Lindenstraße in Jugenheim eröffnet

SEEH.-JUGENHEIM. Ungewöhnlich laut musste Bürgermeister Olaf Kühn (parteilos) reden, um von allen verstanden zu werden. Über einhundert Gäste, Vereinsvertreter, Flüchtlinge und Mitglieder des Helferkreises „Asyl“, konnte er in der alten Schule in der Lindenstraße in Jugenheim begrüßen. Das Vorderhaus der ehemaligen Seniorenresidenz „Zur Linde“ hat die Gemeinde angemietet.

Dort sind Menschen untergebracht, die von Obdachlosigkeit bedroht sind. Das betrifft vor allem anerkannte Asylbewerber, die gerne in Seeheim-Jugenheim bleiben möchten, aber aufgrund des geringen Angebots an Mietwohnungen keine Chance haben, hier auf dem freien Wohnungsmarkt eine bezahlbare Unterkunft zu finden.

„Auch im Erdgeschoss dieses Gebäudes hätten Wohnungen entstehen können“, so Kühn. Man habe sich aber dafür entschieden, den großen Raum als „Begegnungsstätte“ zu nutzen, um Kontakte zwischen Einheimischen und Zu-

gezogenen zu fördern. Der Saal kann von Vereinen kostenlos für Versammlungen oder Feiern gemietet werden. Wer Interesse hat, wendet sich an das Bürgerbüro der Gemeinde.

Der hiesige Lions Club wird den Raum mit Beamer, Leinwand und Großbild-TV ausstatten. Kühn freut sich bereits auf ein Public Viewing während der Fußball Europameisterschaft in diesem Saal.

Sorgen bereitet dem Bürgermeister allerdings, dass viele integrationswillige und zum Teil sehr gut ausgebildete Flüchtlinge, „die bei uns über Monate intensiv betreut wurden, uns verlassen werden, weil sie in Seeheim-Jugenheim keine dauerhafte Bleibe finden können“.

Der Bürgermeister appelliert deshalb an alle Immobilienbesitzer, der Gemeinde vermietbaren Wohnraum für Flüchtlinge zu melden. „Wir haben tolle Leute unter den Flüchtlingen. Es wäre jammerschade, wenn wir die bei uns nicht halten könnten“, so der Bürgermeister. (psj)

Vorsorge treffen für ein selbstbestimmtes Leben

Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Bestattungsvorsorge

DA-EBERSTADT. Die Arbeitsgruppe „Eberschafts-Hilfe“, lädt alle Interessierten am Montag, den 4. April 2016, um 16.00 Uhr, in den Rathaussaal Eberstadt zu einer Informationsveranstaltung ein.

„Vorsorge treffen für ein selbstbestimmtes Leben“, Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Betreuungsverfügung und Bestattungsvorsorge – so lautet das Thema, über das Sabine Eller, Bestatterin und Trauerbegleiterin, referieren wird. Jede und jeder von uns kann durch Unfall, Krankheit oder Alter in die Lage kommen, wichtige Angelegenheiten des eigenen Lebens nicht mehr selbstverantwortlich regeln zu können. Dann stellen sich Fragen wie: wer handelt und entscheidet für

mich? Wer verwaltet mein Vermögen? Wer organisiert nötige ambulante Hilfen oder ggf. eine stationäre Pflege? Wer entscheidet bei Operationen und medizinischen Maßnahmen? Werde ich so bestattet, wie ich bestattet werden möchte? Wird mein Wille Beachtung finden? Wer kümmert sich um meine persönlichen Wünsche und Bedürfnisse? Vorsorge wird an diesem Nachmittag jedoch nicht ausschließlich unter formalen Gesichtspunkten betrachtet, sondern auch unter der Fragestellung: wie will ich meinen Lebensabend gestalten? Ansprechpartnerin: Ingrid Naß-Griegoleit, Telefon 06161-601411, e-mail: whc_nassde@yahoo.de

pro retis Pfungstadt, Mobiler Pflegedienst

Inhaber Georg Boxheimer, Ansprechpartner Alexander Sadzio, Pflegedienstleiter, Borngasse 5 64319 Pfungstadt Tel. 06157-9196969 Telefax: 06157-9199706 Email: pfunstadt@pro-retis.de

pro retis
Mobiler Pflegedienst
Ihr „Pflege- und Beratungsservice Stetter“ ist jetzt
pro retis Pfungstadt
Mobiler Pflegedienst
☎ 06157 919 6969
✉ pfunstadt@pro-retis.de
Unser Pflegedienstleiter, Herr A. Sadzio berät Sie gerne!

Eigentum statt Miete!

Mit persönlicher Beratung und Top-Konditionen der ING-DiBa:

1,25 %*
p. a. nominal

- 100 % Finanzierung des Kaufpreises/der Herstellungskosten
- Bis zu 5 % Sondertilgung p. a.
- 6 Monate zinsfreie Bereitstellung

*1,26 % effektiver Jahreszins. 200.000 Euro erstrangige Baudarlehen (bis zu 60 % des nachhaltigen Kaufpreises/der Herstellungskosten), 10 Jahre Zinsfestschreibung, 100 % Auszahlung, 1 % Tilgung p. a. Keine gewerblichen Objekte. Stand: 21.03.2016

Gleich Termin vereinbaren:

Armin Gerecke, Bankkaufmann
Rheinstraße 20, 64283 Darmstadt
Telefon 06151-278 63 40
mobil 0170 2957880
www.fg-finanzen.de

Ein Partner der
ING DiBa

Starter-BU
Die günstige Berufsunfähigkeitsvorsorge für Azubis, Studenten und Berufsanfänger
Du bist jung, die Welt steht Dir offen und du hast alle Chancen. Gerade jetzt ist es wichtig, dass Du deine Pläne auf eine sichere Basis stellst. Damit Du alle deine Pläne sorgenfrei ausprobieren und genießen kannst, hat AXA speziell für Azubis, Studierende und Berufsanfänger eine **Berufsunfähigkeitsvorsorge** entwickelt. Sie bietet Dir **vollen Schutz** und macht **jede Veränderung in deinem Leben mit**. Und das zu einem unschlagbar günstigen Einstiegspreis!
Warum ist Berufsunfähigkeitsvorsorge so wichtig? Ein Unfall ist schnell passiert und eine schwere Krankheit kann auch junge Menschen treffen. Wenn Du aus gesundheitlichen Gründen deinen Beruf nicht mehr ausüben kannst, bist Du auf die staatliche Erwerbsminderungsrente angewiesen. Die reicht aber bei weitem nicht aus und man bekommt sie auch nur, wenn man mindestens 5 Jahre lang Beiträge in die gesetzliche Rentenversicherung eingezahlt hat. Mit der Starter-BU bis Du von Anfang an geschützt.
Obwohl Du zunächst nur einen geringen Einstiegsbeitrag zahlst, genießt Du sofort einen umfassenden Schutz. Im Fall einer Berufsunfähigkeit bekommst Du von AXA eine Rente von bis zu 1.000 Euro im Monat.
Frage Jana Feldmann.
Fritz Feldmann
Feldmann Versicherungen e.K.
Eberstädter Straße 82
64319 Pfungstadt
Fon 0 61 57-91 51-0
Fax 0 61 57-91 51-21
www.agentur-feldmann.de
Agentur.Feldmann@axa.de

H-H-Tankservice
Inhaber R. Prinz

40 Jahre zufriedene Kunden - Tankschutz ist Vertrauenssache.

Wir führen aus: Tankauskleidung Neutankanlagen
Sanierungsarbeiten Wir vermitteln: Qualitätsheizöl

Nibelungenstraße 106 64653 Lorsch
Telefon 06251 - 5 76 40 Fax 062 51 - 5 69 45

Freie RedakteurInnen für Griesheim gesucht
redaktion@frankensteiner-rundschau.de | Tel. 06157.989699



Im Februar wurden im Tanzsportzentrum des Blau-Gold Casino Darmstadt e.V. die jüngeren Kameraden und Kameradin (Nadine Grünewald, Frithjof Lemke, Philipp Stein, Oliver Müller & Giuliano Locke) der Freiwilligen Feuerwehr Darmstadt-Eberstadt für ihr beispielhaftes ehrenamtliches Wirken, von Stadträtin Barbara Akdeniz mit der „Ehrenurkunde für verdiente Jugendliche und junge Erwachsene“ in der Kategorie „Gruppe“ ausgezeichnet. Das Foto zeigt die anwesenden Geehrten der FF-Eberstadt (v.l.n.r.) Frithjof Lemke, Philipp Stein, Stadträtin Barbara Akdeniz, Nadine Grünewald.

Tresorbau Balkmann
www.balkmann-tresore.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung: Wir beraten Sie freundlich & kompetent!
Mo-Do 9-17h, Fr 9-16h
Wandtresore • Stahl-Sicherheitschränke
Möbeleinsatztresore • Schlüsselschränke
Waffenschränke • Notöffnungen
Ostendstr. 11 • 64319 Pfungstadt
Telefon 06157-83333
verkauf@balkmann-tresore.de
Onlineshop
bis zu **50%** auf ausgesuchte Produkte

„Vom Fenster zieht's“

Wenn bei starkem Wind am Fenster die Gardinen wackeln, dann ist es höchste Zeit, Abhilfe zu schaffen. Dauerhaft wirkungsvoll hilft da

nur der Fachmann. Da wendet man sich an die Firma Lehr GmbH in Münster, Otzbergstraße 3. Sie baut Energiesparfenster in der 4. Gene-

jetzt... € Energie sparen
 denn der nächste Winter kommt bestimmt

In der Region selbst produziert

halten was sie versprechen und sparen bare Münze

Wir bauen Fenster in der 4. Generation

FENSTERBAU LEHR

Individuelle Fertigung
 Montage
 Wartung

Otzbergstraße 3 - 64839 Münster - Tel. 0 60 71 / 30 80-0

ration. Fenster, die halten, was sie versprechen. Kunststofffenster aus eigener Produktion mit deutschen Produkten in individueller Fertigung. Hier bekommt man fachmännische Beratung zu Wärmeschutz für behagliches Wohnen, zu Einbruchschutz, zu Sicherheitsbeschlägen und zu Sicherheitsglas. Bereits bei der Planung lernt man die Farbvorfähigkeit kennen.

Die Firma Lehr klärt über Insektenschutz und über Sonnenschutz auf. Auch die Vielfalt an Haustüren lernt man kennen, modern oder klassisch. Für jeden Geschmack gibt es individuelle Lösungen und nach Kundenwünschen berücksichtigte Fertigung.

Das gilt für Neubauten und für Altbausanierung. Obwohl Fensterbau Lehr GmbH seit 40 Jahren mit dem gleichen Profilversteller arbeitet, ist der Handwerksbetrieb technisch immer auf dem neuesten

Stand. Hier kommen langjährige Erfahrungen aus der beruflichen Tätigkeit und das Wissen der modernsten Anforderungen zusammen. Zum Beispiel werden die Kunden auf Möglichkeiten der Inanspruchnahme von KfW (Kredit für Wiederaufbau) informiert. Sieben fachlich fundierte Mitarbeiter und 3 bis 5 Monteure kümmern sich um die Erfüllung aller Kundenwünsche und freuen sich über zufriedene Gesichter der Bauherren. Die Firma Lehr ist hauptsächlich im Rhein-Main-Gebiet tätig.

Fensterbau Lehr GmbH
 Otzbergstraße 3, 64839 Münster
 Telefon 06071-30800
 Fax 06071-308030
 E-Mail: info@fensterbau-lehr.de
 www.fensterbau-lehr-muenster.de
 Bürozeiten:
 Mo. bis Fr. 7.00 bis 12.00 Uhr und
 13.00 bis 17.00 Uhr,
 Sa. 9.00 bis 12.00 Uhr



DIE FIRMA IHRES VERTRAUENS: Fensterbau Lehr GmbH in Münster bei Dieburg.

Sichere Garagentore durch jährliche Wartung

Unfällen vorbeugen ist Pflicht

Garagentore schützen Hab und Gut - wenn sie zuverlässig funktionieren. Damit Eigenheimbesitzer lange Freude an ihrem Tor haben, empfiehlt sich die regelmäßige

Überprüfung durch einen Sachkundigen. Dabei geht es nicht nur um eine längere Lebensdauer für das Tor. Denn der Gesetzgeber hat die

sogenannte „Verkehrssicherungs-pflicht“ formuliert.

Das bedeutet beispielsweise, dass Passanten oder spielende Kinder durch ein defektes Garagentor nicht gefährdet werden dürfen - wenn etwa die Absturz-sicherung nicht funktioniert.

Auch Laufegenschaften, Eingreifschutz und, bei automatischen Toranlagen, das Zurückfahren des Tors beim Auftreffen auf ein Hindernis werden vom Fachmann geprüft. Seit im Jahr 2005 die Tore-Produktnorm DIN EN 13241-1 eu-

ropaweit eingeführt wurde, gelten verschärfte Sicherheitsbestimmungen - und zwar auch nach dem Einbau.

Der Betreiber hat dafür zu sorgen, dass von seinem Tor keine Gefahr ausgeht. Der oft zitierte Bestandsschutz gilt nicht, denn auch ältere Tore müssen entsprechend der Norm gesichert sein.

Bei Defekten lassen sich einzelne Komponenten älterer Tore meist leicht nachrüsten. Aber auch wenn nichts mehr geht, ist ein neues und wärmedämmtes Garagentor vom Fachmann schnell installiert.

Weitere Information im Internet unter www.ttz-online.de (tzn-p)

Fliesen karch
 Beratung - Verkauf - Verlegung

- Fliesen-, Platten-, u. Mosaikverlegung
- Senioren - Bäder
- Natursteinverlegung
- Balkon- und Terrassensanierung
- Verfugungen
- Reparaturen

Öffnungszeiten:
 Mo - Do 9.30 - 12 & 13 - 18 Uhr
 Fr 9.30 - 18 Uhr

Pflanzstr. 73 • 64347 Griesheim
 Industriegebiet Nord
 Tel. 06155/3991 • Fax 2873

Große Ausstellung mit Verkauf und Fachberatung
 Alle Arbeiten werden durch eigene Fachkräfte ausgeführt.



Ein Unterschlupf für nützliche Insekten wie Wildbienen und Grabwespen ist eine wirksame Methode, um die Bestäubung der Pflanzen sicherzustellen und das ökologische Gleichgewicht im Garten zu fördern. (tzn-p)

Gerhard **WOLF** GmbH

Treppen - Geländer
 Carports
 Überdachungen
 Tor- und Zaunanlagen
 Müllboxen

Stahlbalkone und -Treppen

Unser Betrieb ist
 CE - zertifiziert.

Tragende Bauteile aus
 Stahl nach EN 1090-2,
 EXC 2EN 1090-1+A1:
 2011, Tabelle ZA.1

www.treppenwolf.de

Maßgefertigte Stahlbalkone und -Treppen aus Cad-Computer-Planung

Heppenheimer Str. 4
 68623 Lampertsh., Hüttenfeld
 Fon 06256 | 1425
 Fax 06256 | 1485

Ständige Ausstellung:
 50 verschiedene
 Balkongeländer in Stahl
 und Edelstahl in
 Originalgröße zur Ansicht.

Garten Fibel

Alles fürs natürliche Gärtnern

NEUDORFF
 Freizeitspaß und -erlebnis

www.neudorff.de
 www.neudorff.at

FOTO: NEUDORFF/TXN

ACHTUNG HOBBYGÄRTNER! Wann war noch mal der beste Zeitpunkt für den Baumrückschnitt? Was tun bei Blattlausbefall? Warum bekommt der Rasen gelbe Flecken? Hobbygärtner wissen viel, sind aber auch manchmal mit ihrem Latein am Ende. Hier hilft ein Blick in die Garten-Fibel von Neudorff. Das hilfreiche Magazin informiert schnell und übersichtlich zu den wichtigsten Gartenthemen wie Rasen- und Rosenpflege, Gemüseanbau, Düngen oder Schädlingsbekämpfung. Hintergrundwissen und Insider-Tipps liefern selbst erfahrenen Pflanzenfreunden neue Ideen und Inspiration beim Gärtnern. Die Garten-Fibel ist kostenlos erhältlich als Magazin im Fachhandel und als e-Paper online unter www.garten-fibel.de sowie als App „Neudorffs ePaper Garten“ in den Android- u. iTunes-Stores. (tzn-p)

Freiraum schafft Ordnung

Aufräum- und Sekretariats-Dienstleistungen rund um Haus und Büro

BERGSTRASSE/DARMSTADT. Endlich ist es soweit: der Frühling kommt! Noch zögert er ein bisschen, doch er sammelt schon Kraft und nimmt Fahrt auf. Draußen in der Natur kommen Blätter, Blüten und Farben zurück.

Zeit für Neues. Auch bei Ihnen? Sie möchten die frische Energie nutzen und endlich Projekte wie Ordnung im privaten Büro oder Entrümpeln von Kleiderschrank oder Keller in Angriff nehmen. Oder Sie als selbstständiger Unternehmer wollen jetzt Ihre „kaufmännische Abteilung“ ordnen, um systematisch Überblick über Ihre Angelegenheiten in diesem Bereich zu bekommen.

Das kommt Ihnen bekannt vor? Und Sie selbst finden keinen Anfang und wünschen sich Rat und Unterstützung?

Diese erhalten Sie hier: FREIRAUM, der Aufräum-Service Barbara Rehkopp, bietet Privatpersonen und Unternehmen von der Bergstraße bis Darmstadt Hilfe beim Sichten, Aus-sortieren, Ordnen, Ablegen von Unterlagen und anderen Dingen. Dabei entscheiden Sie:

Soll es eine Beratung sein und Sie werden selbst tätig? Oder werden die erforderlichen Tätigkeiten vom Aufräum-Service Barbara Rehkopp übernommen?

Interesse geweckt? Sie sind herzlich eingeladen: Schaffen Sie sich freie Räume und geben Sie Ihre Arbeiten in professionelle und vertrauenswürdige Hände. FREIRAUM, der Aufräum-Service Barbara Rehkopp, bearbeitet Ihre Aufträge zeitnah, diskret und sorgfältig. Melden



BARBARA REHKOPP freut sich auf Ihren Anruf, warten Sie nicht lange!

Sie sich – am besten heute noch!

Freiraum
 Aufräum-Service Barbara Rehkopp
 Tannenstraße 2
 64342 Seeheim-Jugenheim

Telefon: 06257 938311
 Email: info@freiraum-br.de
 Internet: www.freiraum-br.de

Lebensraum für Schmetterlinge

Filigran und farbenfroh: Schmetterlinge im Garten sind hübsch anzusehen. Doch so häufig lassen sich die eleganten Flieger gar nicht mehr beobachten. Zwar gibt es in Deutschland noch etwa 3.700 unterschiedliche Arten, aber die fortschreitende Zerstörung ihrer natürlichen Lebens-

räume macht vielen Faltern zu schaffen. Hobbygärtner können dem entgegenwirken und in ihrem Garten eine Wiese aus heimischen Wildblumen anlegen. Die WildgärtnerFreude Samen-Mischung „Bunte Schwärmerlei“ von Neudorff beispielsweise ist speziell auf die Ansprüche heimi-

scher Schmetterlinge abgestimmt und enthält eine bunte Vielfalt duftender Nektar- und Nährpflanzen wie Königskerze, Natternkopf oder Dost. Die Naturwiese blüht von Frühjahr bis Herbst und bietet Schmetterlingen und ihrem Nachwuchs ein artgerechtes Zuhause.



WIDDERCHEN, SCHWALBENSCHWANZ und Wegerich-Schneckenfalter sind heimische Schmetterlinge, die leider recht selten geworden sind. (v.l.n.r.). Doch mit speziell auf ihre Bedürfnisse abgestimmten Samen-Mischungen können Falter-Freunde diese Arten zurück in ihre Gärten locken. (tzn-p)

Fleißige Bienen unterstützen

Bienen machen Honig - und auch Äpfel, Erdbeeren oder Kirschen können nicht auf sie verzichten. Denn damit Obstbäume und -sträucher Früchte tragen können, müssen ihre Blüten vorher bestäubt werden. Keine kann dies besser als die Biene. Auch Hummeln und andere Wildbienenarten helfen hier mit. Um die nützlichen Tiere zu unterstützen, können Hobbygärtner mit der WildgärtnerFreude Samen-Mischung „Bienen-garten“ eine bunte Wildblumenwiese sähen, die speziell auf die Bedürfnisse der fleißigen Flieger zugeschnitten ist. Über 25 heimische Wildblumen wie Moschusmalve oder Margerite blühen von Frühjahr bis Herbst. (tzn-p)

Mietrecht: Markisen sind erlaubt



WER ALS MIETER an seinem Balkon oder seiner Terrasse eine Markise anbringen lässt, profitiert vom gesteigerten Wohnkomfort. Die Räume heizen sich dank geeigneter Sonnenschutzanlagen nicht so sehr auf. Der Hauseigentümer muss das fachgerechte Anbringen einer Markise übrigens dulden: Mieter haben laut Gerichtsentscheid des Amtsgerichts München einen Anspruch auf ausreichenden Schutz vor Sonne. Der Rollladen- und Sonnenschutztechniker-Fachbetrieb vor Ort informiert über die entsprechenden Möglichkeiten. (tzn-p)



DIE BIENE IST DIE BESTE: Keine kann besser bestäuben als die Biene. Auch Hummeln und andere Wildbienenarten helfen hier mit.



Ihr Lichthaus in Ober-Ramstadt | inclusive Grundstück, Solar, Architekt

Etagenanzahl 2, Wohnfläche ca. 152 m², Grundstücksfläche ca. 500 m², 5 Zimmer, Internet, Kaufpreis 333.140 € ohne Käuferprovision

Objektbeschreibung

Lichtdurchflutete Räume prägen die angenehme Atmosphäre im Lichthaus 152. Das Herzstück des Hauses ist das große Wohnzimmer, das mit seinen bodentiefen Fenstern gleich beim Eintreten für ein behagliches Gefühl sorgt. Genießen Sie von hier aus den Blick in Ihren Garten oder nutzen Sie bei schönem Wetter Ihre Terrasse für ein entspanntes Sonnenbad.

Ihre neue Küche ist sorgfältig geplant und bietet genügend Platz für das gemeinsame Familien-Frühstück. Nebenbei, im hellen Arbeitszimmer, können Sie ungestört Ihrem Job

nachgehen. Im Dachgeschoss setzt sich die großzügige Raumaufteilung fort: Ein gemütliches Schlafzimmer, zwei Kinder- und ein Gästezimmer bieten viel Freiraum zum Wohlfühlen. Viel Licht, viel Raum und Geborgenheit: Das Lichthaus 152. Auf Wunsch ist dieses Haus auch mit Keller erhältlich.



Ausstattung:

Town&Country Haus hat dieses schlüsselfertige Haus in massiver Bauweise "Stein auf Stein" für Sie geplant. Es werden nur beste Markenprodukte verwendet.

Im Preis enthalten sind:

- Bodenplatte und die dafür notwendigen Erdarbeiten
- dezentrale Lüftung mit Wärmerückgewinnung
- Elektroinstallationen
- Solar
- Fliesenarbeiten für Bad und Gäste-WC
- Massivholzterasse in Buche
- Innentüren



SIE KÖNNEN MICHAEL SCHELLING VERTRAUEN, Ihrem Eigenheimberater IHK, Town & Country Haus Franchisepartner.



DAS LICHTHAUS IN OBER-RAMSTADT. Weitere Grundstücke außerdem in Babenhausen verfügbar.



- Rolläden im ganzen Haus
- Freizeitpaket für Bauantrag u.v.m.
- Event. Grundrissänderungen erhalten.
- Das einmalige Sicherheitspaket von Town&Country schützt vor bösen Überraschungen während der Bauphase und noch Jahre danach:
- Finanzierungssummengarantie
- Baufertigstellungsversicherung
- TÜV-Begleitung während der Bauphase
- Baugeldabwicklung über Treuhandkonto
- Gewährleistungsversicherung
- Blower-Door-Test

Achtung! Preis inkl. Grundstück!

Nebenkosten für Notar und Grunderwerbssteuer, eventuelle Mehrgrundstückskosten, sowie Kosten für Bauwasser-/strom, Vermesser, Anschlusskosten usw. sind nicht enthalten. Zahlung erfolgt nach Baufortschritt in Raten.

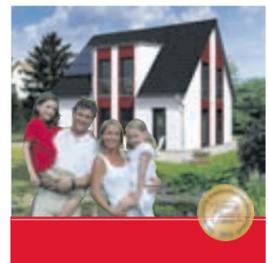
14 Tage kostenloses Rücktrittsrecht vom Vertrag inklusive!

Alle Bilder zeigen Ausstattungsvarianten anhand von Beispielen.

Da alle Häuser auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt werden, kann die tatsächliche Ausführung, Ihren Anforderungen entsprechend, abweichen. Vielen Dank.

Lage: Zentral in Ober-Ramstadt, Kernstadt.

Sonstiges: Bedenken Sie bitte immer, dass die Bausicherheit und Qualität, bei unserem Unternehmen



WEITERE 30 HAUSTYPEN von Town & Country Haus werden für die Bauherren angeboten. Siehe auch im Internet unter www.sm-massivhaus.de

Vogel des Jahres 2016

Stieglitz ist Nahrungsspezialist

Rote Maske, schwarze Haube, gelbe Flügel - der Stieglitz oder Distelfink zählt zu den farbenprächtigsten Singvögeln Europas. Doch sein Lebensraum ist bedroht: Der Vogel des Jahres 2016 findet sowohl in der Landwirtschaft als auch in Privatgärten immer weniger samenbringende Pflanzen als Nahrung für sich und seine Jungen. Denn anders als die meisten Vögel füttern die Eltern ihren Nachwuchs mit Samen, die sie vorher in ihrem Kropf aufgeweicht haben. Nur gelegentlich nimmt der Stieglitz auch Blattläuse zu sich. Wer den bunten Vogel in seinem heimischen Garten bewundern möchte, kann etwas dafür tun: beispielsweise mit der Samen-Mischung WildgärtnerFreude „Gartenstars“, die dem Stieglitz ein optimales Nahrungsangebot bietet. Sie enthält fast 30 ein- und mehrjährige Pflanzenarten wie Sonnenhut, Kornblume oder Kugeldistel. Ausgesät von März bis Juni



„GARTENSTARS“-Samenmischung von Neudorff bietet dem Stieglitz ein optimales Nahrungsangebot.

oder im September/Oktobre blüht die Mischung mehrere Jahre vom Frühjahr bis in den Spätherbst. Eine Packung reicht für 10 m² Fläche und lässt eine pflegeleichte Wildblumenwiese entstehen, die lediglich im Frühjahr und nach der Hauptblüte im Juni herunter geschnitten wird.

Im Herbst bleiben die verblühten Blütenstände stehen, damit der Stieglitz und andere Vögel dort ausreichend Nahrung finden.

Brennwertkessel dürfen bleiben

Heizkessel, die vor 1986 eingebaut wurden, müssen ab 2016 ausgetauscht werden - das schreibt die Energieeinsparverordnung (EnEV) vor. Das bedeutet: Geräte, die Mitte der achtziger Jahre eingebaut wurden, werden nach und nach ersetzt. Wer nicht weiß, wie alt sein Kessel genau ist, kann dies auf dem Typenschild der Heizung ablesen oder im Protokoll des Schornsteinfegers nachlesen. Hier scheidet das Baujahr des Wärmetauschers.

Doch es gibt Ausnahmen: Brennwertkessel müssen wegen ihres hohen Wirkungsgrads überhaupt nicht ausgetauscht werden. Viele Immobilienbesitzer stattdessen ihre Erdgas-Brennwerttechnologie sogar noch zusätzlich mit Solar-

technik aus, um Kosten zu sparen. Denn mit der Sonne Wärme zu erzeugen, ist nicht nur dauerhaft sparsam, sondern auch umweltbewusst. Am häufigsten wird die Solartechnik zur Warmwasserbereitung eingesetzt.

Und das lohnt sich: Beispielsweise können bei einem Vier-Personen-Haushalt rund 60 Prozent der Energie für warmes Wasser aus der Natur kommen. Und natürlich kann Sonnenenergie auch zur Unterstützung der zukunftssicheren Erdgas-Brennwertheizung genutzt werden.

Weitere Info zur modernen Solar- und Brennwerttechnik gibt es online unter www.erdgas.info

(bkn-p)



BRENNWERTKESSEL sind so effizient, dass sie auch in Altbauten nicht ausgetauscht werden müssen. Clevere Hausbesitzer nutzen Solarenergie zur Unterstützung

Die Schutzfunktion von Rollläden

Einbrüchen vorbeugen

Die Zahl der Wohnungseinbrüche in Deutschland steigt ständig. Um Einbrüchen gezielt vorzubeugen, setzen immer mehr Eigenheimbesitzer auf einbruchhemmende Rollläden. Diese sind unter anderem mit massivem Rollpanzer, Hochschiebesicherung u. verstärkten Führungsschienen ausgestattet und vereiteln viele Einbruchversuche schon im Ansatz: Einbrecher treffen auf den Widerstand der geschlossenen Rollläden und lassen daher häufig von weiteren Versuchen ab. Eine moderne motorbetriebene Steuerung mit Zeitschaltuhr erhöht die Sicherheit, auch wenn die Bewohner nicht zu Hause sind. So wirkt die Immobilie bewohnt u. Bewohner können ihre Urlaubsreise genießen. Zum Thema Einbruchschutz stehen die Fachbetriebe beratend zur Seite. (bkn-p)



AM 26. MÄRZ 2016 ist Rollladen- und Sonnenschutztag. Zeit genug, um die nächsten Wochen zu nutzen und sich ganz individuell über passende Lösungen zu informieren. Auch hier berät der örtliche Fachbetrieb gern.

Mit herzlichen Grüßen, Ihr Michael Schelling, Eigenheimberater (IHK), Town&Country Haus Franchise-Partner
Büchestr. 4, 64372 Ober-Ramstadt
Telefon 06154-5741577
Mobil 0163-6611605
Fax 06154-5746440
Mail: michael.schelling@towncountry.de
Internet: www.sm-massivhaus.de
UST ID. DE 230940875
St.Nr.00786464673

HAUSTÜREN
FENSTER · MARKISEN
INNENTÜREN
VORDÄCHER
U.V.M.

Firma
Leuschner
Telefon 06151-46375
www.leuschner-fenster-tueren.de

KÜHNEN
FENSTER + HAUSTÜREN

Wohlfühlklima für Ihr Zuhause

- ✓ Maximale Energieeinsparung
- ✓ Ausgereiftes Profildesign
- ✓ Passivhausstandard



Kompetenz-Partner
FeBC Darmstadt

Röntgenstraße 26 Telefon 06151 376322
64291 Darmstadt-Arheilgen Telefax 06151 376328

www.kuehnen-fenster-und-haustueren.de



Weltwassertag am 22. März

Trinkwasser ist auf der Erde sehr ungleichmäßig verteilt - und überall überlebenswichtig. Die Vereinten Nationen haben daher schon 1992 den Weltwassertag ins Leben gerufen. In Deutschland wird der Weltwassertag mittlerweile unterstützt. Der Tagesverbrauch in Deutschland beträgt ca. 130 l pro Person. In afrikanischen Trockengebieten müssen die Menschen mit 18 l pro Tag auskommen. Zur Herstellung von Lebensmitteln wird deutlich mehr Wasser benötigt, als viele vermuten: 80 l sind es für ein Kg Tomaten,

für ein Kg Getreide 1.500 l und für ein Kg Rindfleisch zwischen 5.000 und 20.000 Liter. Wer beim Zähneputzen den Hahn abdreht, spart jedes Mal etwa 15 Liter Wasser. Die Leitungen müssen auch immer mal wieder richtig durchgespült werden, um sauber zu bleiben. Ein Trinkwasser-Check führt ein Fachbetriebe des Sanitär-, Heizungs- und Klimahandwerks mit geringem Aufwand durch. Danach besteht Gewissheit, dass das Trinkwasser aus den Zapfstellen in bestmöglicher Qualität kommt.

Heizen Sie energieeffizient?

Modernste Öl- oder Gas-Brennwert-technik



- Niedriger Energieverbrauch
- schadstoffarm
- Solarunterstützung

Denken Sie jetzt an Ihre Energiespar-Heizungsanlage!

Pfungstadt: Mainstraße 97 · Telefon 06157.989761 · Fax 919376
Darmstadt: Telefon 06151.371207

24h-Notdienst

Stork Haustechnik GmbH & Co.KG

info@stork-haustechnik-darmstadt.com
internet: www.stork-haustechnik.com



“Die neuen Automatik-Rollläden von GÖLZ machen uns das Leben schwer”



FENSTER · HAUSTÜREN
MARKISEN · ROLLÄDEN
GARAGENROLLTORE
INSEKTEN-SCHUTZ
VORDÄCHER

IHR MEISTERBETRIEB SEIT ÜBER 50 JAHREN

ROLLÄDEN
GÖLZ

DARMSTÄDTER STRASSE 127
68647 BIBLIS
TELEFON 06245-7162
ROLLADEN-GOELZ@WEB.DE

Der Mittelpunkt des Bades

Zähne putzen, Händewaschen, ein kurzer oder auch längerer Blick in den Spiegel: Das Waschbecken ist zentrales Element im Badezimmer. Es sollte daher jederzeit schnell zu erreichen sein. Das sollte bei der Planung ebenso berücksichtigt werden wie eine ansprechende Gestaltung. In Kombination mit einem formschönen Spiegel und geschickter Ausleuchtung wird das Waschbecken zum optischen Highlight im Raum. Mosaikfliesen und hochwertige Dekoaccessoires runden das Bild ab. SHK-Profis wie „Die Badgestalter“ wissen um die zentrale Bedeutung

des Waschplatzes. Sie behalten schon während der umfassenden Planungsphase die optimale Anordnung der Sanitärobjekte im Blick.

Dabei berücksichtigen die speziell qualifizierten Fachberater die Vorlieben und Gewohnheiten ihrer Auftraggeber, fragen nach dem gewohnten Tagesablauf und bringen mit wertvollen Tipps ihre langjährige Erfahrung ein.

Zu den Badgestaltern gehören besonders geschulte Fachbetriebe aus ganz Deutschland. Interessierte können sich unter www.die-badgestalter.de informieren.

(bkn-p)

Liebe Freunde von Kunst, Sport und Kultur!

GELNHAUSEN. „Die Vorbereitungen sind abgeschlossen und ich kann nach der Vorankündigung vom 19. Dezember 2015 nun endgültig zur Fahrt nach Fulda am 7. August 2016 zum Musical „Der Medicus“ mit einer vorangehenden Stadtführung in

ein Zwischenstopp zur im Reisepreis enthaltenen eineinhalbstündigen Stadtführung eingelegt und in Fulda gibt es vor der um 14.30 Uhr beginnenden Aufführung ausreichend Zeit für das Mittagessen. Für ca. 20.00 Uhr ist die Ankunft in Pfungstadt vor-



VERANSTALTUNGSORT ist Fulda incl. Stadtführung in Gelnhausen. Rechts Gelnhausener Untermarkt.

Gelnhausen einladen. In den Kosten von 75,00 Euro pro Person sind enthalten die Busfahrt im modernen Brückmann-Reisebus, die Stadtführung in Gelnhausen und Musical-Karten der Kategorie II. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 32 Personen.

Die Aufführung findet statt im Saal des Fuldaer Schloss-Theaters, der schon viele gekannte Umsetzungen bekannter literarischer Stoffe in mitreißende Musicals erlebt hat, wie im vergangenen Jahr „Die Schatzinsel“ und 2014 „Die Päpstin“, eine Inszenierung, die auch von uns besucht worden ist. Hatten wir damals eine Führung durch Fulda im Angebot, werden wir uns in diesem Jahr Gelnhausen während einer eineinhalbstündigen Führung näher ansehen.

Der Roman „Der Medicus“ des amerikanischen Star-Autors Noah Gordon handelt von dem jungen Engländer Rob Cole, der im London des frühen Mittelalters aufwächst und die Geheimnisse der Medizin erlernen will. In der abendländischen Welt ist dieses Wissen nicht verfügbar, und so begibt er sich auf eine gefährliche Reise nach Persien, um dort bei Ibn Sina, dem größten Medicus seiner Zeit, zu studieren.

Der Tag wird sich wie folgt gestalten:
Abfahrt um 08.00 Uhr ab Bahnhof Pfungstadt. In Gelnhausen wird

gesehen. Anmeldungen sind ab sofort möglich unter www.kumani-web.de im Internet, per Mail an info@kumani-web.de, per Telefon unter 06157-6322 bei uns oder mittels der ab Mitte der Woche in den Pfungstädter Geschäften ausliegenden Flyer. Den Flyer füge ich zur Information bei.

Durch Überweisung der Anzahlung in Höhe von 50,00 Euro pro Person auf das Konto IBAN DE 46508501500000749419 wird die Anmeldung für beide Seiten verbindlich.

Anmeldeschluss ist der 29. März 2016. Sollte bis zu diesem Termin die Mindestteilnehmerzahl von 32 Personen nicht erreicht sein, wird die Anzahlung umgehend zurückgezahlt. Wie immer würden wir uns über eine rege Teilnahme freuen. Sie erhalten diese Mail, weil mir Ihre Mail-Adresse entweder durch persönlichen Kontakt oder durch mir legal zugegangene Mailinglisten bekannt ist. Ich versende meine Mails an diesen Verteiler grundsätzlich als Blindkopie, so dass Ihre Mail-Adresse anderen nicht bekannt wird. Sollten Sie keine Mail mehr von mir wünschen, teilen Sie mir dies bitte mit. Ich werde Sie dann umgehend aus dem Verteiler nehmen.

Nun grüße ich, wie immer auch in Karins Namen, sehr herzlich. Euer/Ihr Fred Nitsche.“

Jahreshauptversammlung der FFW

Pfungstadt-West für 2015

Einsatzzahlen erneut gestiegen | Neuwahlen

PFGUNGSTADT. Wehrführer Rainer Graf konnte anlässlich der Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Pfungstadt-West über vierzig Mitglieder von Einsatzabteilung sowie Ehren- und Altersabteilung auch zahlreiche Gäste begrüßen. Unter diesen waren neben mehreren Vertretern aus den Reihen der Politik und Feuerwehr Bürgermeister Patrick Koch, sowie Stadtbrandinspektor Gerhard Bayer. Bei den Einsätzen ist gegenüber dem Jahr zuvor erneut eine Steigerung, diesmal fast um 20 %, zu beobachten. In seinem Jahresbericht konnte Rainer Graf auf 64 Einsätze (gegenüber 54 Einsätzen in 2014) im vergangenen Jahr zurückblicken. Auffällig dabei ist, dass die Brandeinsätze entgegen dem Trend der vergangenen Jahre fast die Hälfte der Einsätze ausmachten. Alle Einsätze wurden von den insgesamt 59 Aktiven (2014=54), darunter 6 Frauen, der Wehr mit insgesamt 967 (2014=654) Einsatzstunden geleistet. Bei den Einsätzen handelte es sich um 28 Brandeinsätze (2014=23), 27 Hilfeleistungen (2014=26), 4 Brandsicherheitsdienste sowie 7 Fehlalarme. Viele Einsätze waren auf der A 67 im Zusammenhang mit Verkehrsunfällen und Unterstützung des Rettungsdienstes notwendig. Insbesondere in Bereich der dort eingerichteten längerfristigen Baustelle war die Bildung einer Rettungsgasse ein großes Problem. Herausragende Einsätze waren der Vollbrand einer Bäckerei in der Werner-von-Siemens-Straße (23.5.2015) sowie der Brand eines mit Benzin und Diesel beladenen Tanklastzuges auf der A 67 (31.07.2015). Derzeit kann die Höchstsicherungsgruppe acht ausgebildete und einsatzfähige Mitglieder aufweisen. Zwei Sonderausbildungsblöcke wurden zusammen mit der FF Mühlthal durchgeführt. In der Jugendfeuerwehr sind acht Jungen und fünf Mädchen aktiv. Carlos Hildenbrand ist von der Jugendwehr in die Einsatzabteilung gewechselt. Jugendfeuerwehrwart Patrick Spiller berichtete von den vielfältigen Aktivitäten des Nachwuchses. Es wurden an 29 Terminen viele Übungs- und Ausbildungsstunden geleistet. Höhepunkte waren die Teilnahme am Kreisjugendfeuerwehrtag in Hähnlein, Mitwirkung an Festumzügen sowie viele weitere überörtliche sportliche und kulturelle Veranstaltungen. Über die Kinder-

gruppe, auch eine Abteilung der Städtischen Feuerwehr, berichtete der Verantwortliche Rainer Diefenbach. In der ab dem 6. Lebensjahr allen Kindern offenstehenden Gruppe trafen sich jeweils freitags ein Mädchen und fünf Jungen zum Basteln, Spiel und natürlich um spielerisch an die Feuerwehr herangeführt zu werden. Im Jahr 2015 wechselten drei Kinder aus der Kindergruppe in die Jugendfeuerwehr Der Ehren- und Altersabteilung gehören 39 Kameradinnen und Kameraden an, die sich sowohl auf örtlicher Ebene beim Schlauchturnfest als auch auf Kreisebene bei verschiedenen Veranstaltungen in die Feuerwehraktivitäten einbrachten. Die Feuerwehr Sportgruppe hat derzeit 19 aktive Mitglieder und nahm wieder an einer Vielzahl von Veranstaltungen in näherer und weiterer Umgebung teil. Bei den Feuerwehr Hessenmeisterschaften im Marathon wurde ein Vierer-Team Hessenmeister. Dies fand auch in der Presse große Beachtung. Einen Rückblick auf Aktivitäten neben der Ausbildung und des Einsatzgeschehens gab Graf ebenfalls und erwähnte dabei u.a. das Schlauchturnfest welches wieder große Resonanz bei der Bevölkerung fand sowie Unterstützungen beim Osterfeuer des Feuerwehrvereins Eich, der Weihnachtsbaumverbrennung des SV Hahn, Sicherung der Umzüge Hahner Kerb und Fastnachtsumzug des KCC. Zudem wurden von Mitgliedern der Einsatzabteilung Pfungstadt-West noch Brandschutzerziehung im Kindergarten Hahn an zwei Tagen durchgeführt. Graf dankte allen Aktiven und Helfern für die geleistete ehrenamtliche Arbeit für welche viele nicht nur ihre Freizeit opfern sondern z. B. für die Brandschutzerziehung in Schule und Kindergarten auch noch Urlaube nehmen. Er dankte weiter den Feuerwehrvereinen und der Stadt Pfungstadt für die Unterstützung bei Anschaffungen und Veranstaltungen und erwähnte dabei besonders die Anschaffung von einem Feuerwehrauger, Unterbaumaterial für Rettung aus verunfalltem PKW sowie von Hohlstrahlrohren durch die Stadt im Rahmen des Haushaltes. Der Feuerwehrverein Eich hat einen Akku- und Trennschleifer im Wert von ca. 350,- € an die Einsatzabteilung übergeben. Vom Feuerwehrverein Pfungstadt-West wurden die verschiedensten Ausrüstungsgegen-

Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten

Manchmal ist ein Punkt erreicht, an dem Kinder ohne Unterstützung

nicht mehr weiterkommen: Fehlende Motivation, Pubertät oder

„Bei ABACUS wird jeder Schüler einzeln betreut, denn nur so lassen sich Wissenslücken wirkungsvoll und dauerhaft beseitigen. Mit dem Erfolg kommt auch der Spaß am Lernen wieder!“

Seit 11 Jahren steht ein Team von 250 erfahrenen Nachhilfelehrern für alle Fächer und Altersstufen zur Verfügung. Der Unterricht ist auf die jeweiligen Lernprobleme jedes einzelnen Schülers ausgerichtet. Schüler und Eltern können bei ABACUS einen vielfältigen Service in Anspruch nehmen: Die Unterrichtszeiten sind flexibel und können nach Bedarf abgestimmt werden, also auch abends und am Wochenende. Die erforderlichen Lernstunden werden auf ein Minimum begrenzt. Für Anmeldung und Abfahrt fallen keine Gebühren an.

Nicht nur Schüler, sondern auch berufstätige Erwachsene, die einen Schulabschluss nachholen oder andere Lücken schließen möchten, können davon profitieren. Weitere Informationen unter Telefon 06151-66 71 766 oder www.abacus-nachhilfe.de.



ABACUS-Institutleiterin Sabine Bauer: „Es wird ausschließlich individuell angepasster Einzelunterricht erteilt.“

stände in einem Gesamtwert von mehr als 6.500,- € beschafft. Von Bürgermeister Patrick Koch wurden mit Unterstützung durch Wehrführer Rainer Graf und Stadtbrandinspektor Gerhard Bayer die Beförderungen und Ehrungen der Stadt Pfungstadt durchgeführt. Zur Feuerwehrfrauwartin: Jessica Meyer; zum Feuerwehrmannwart: Carlos Hildenbrand; zum Oberfeuerwehrmann: Fabian Geibel (nicht anwesend); zum Hauptfeuerwehrmann: Marcel Friedrich, Steffen Koch. Marco Friedrich wurde mit der mit der bronzenen Plakette der Stadt Pfungstadt für zehn Jahre aktiven Feuerwehrdienst geehrt. Bei den anschließenden Wahlen wurden Wehrführung und Feuerwehrausschuss für die kommenden fünf Jahre gewählt. Rainer Graf (Wehrführer), Rainer Diefenbach (stellv. Wehrführer), Patrick Spiller (Jugendfeuerwehrwart) sowie Bernd Spiller (Vertreter der Ehren- und Altersabteilung) wurden in ihren Ämtern von der Versammlung bestätigt. Dem Feuerwehrausschuss gehören zudem Dominik Fischer, Michael Koch, Steffen Koch, Alexander Rau und Steffen Weicker an. In ihren Ansprachen an die Versammlung dankte Bürgermeister Patrick Koch für das ehrenamtliche Engagement der Aktiven zum Wohle aller Bürgerinnen und Bürger. Stadtbrandinspektor Gerhard Bayer schloss sich dem an und verband dies mit dem Wunsch, dass alle jederzeit gesund von den Einsätzen zurückkommen. (Bernd Spiller)

krankheitsbedingte Lernprobleme können der Auslöser sein, weiß ABACUS-Institutleiterin Sabine Bauer und bietet einen Ausweg an:

Libet & Hoier

Hoier: „Ojojoi...ojojoi...ach du lieva Godd...“
Libeth: „No, was es'n midd dea los?“

Hoier: „Ai, isch gugg ma moal die Woolagääbnisse oo. Do hodds awwa gäns schee off die Ooan gäwwe.“

Libeth: „Was mäns de dänn midd off die Ooan gäwwe?“

Hoier: „A noja, im Ländgrais hodd die AfD en Hauße Schdimme griggd. Un die ännan mache Fraddse. Däs hedd kääna geglaabd. Un in Pungschd hodd säll' UBP en Hauße dezu gewunne.“

Libeth: „Also isch häbb jä kää Ähmung vunn de Polidigg...awwa was isch so baim Oikaaf so hean, do muss sällt AfD schunn was gäns gaschdisches soi...die deen vieles äbschaffe wolle: de Oiroo, un die EU; un vielleaschd aah noch die Fischdlig un...“

Hoier: „...isch was nedd. Gäsdä Oowend im Wäadshaus honn se äm Schdämmdisch aa drivwa geschwädd. Do hodd ääna aa die AfD geweld. Isch vaschdees nedd...“ **Libeth:** Was vaschdees nedd?“

Hoier: „Noja, däs es so ääna wie du un isch. Kään Ibwazwasche. Kääna, dea off Fischdlig schiese deed orra alles äbschaffe will. Sälla Männ hodd gemäänd, dass a häld oig unsofirre es midde Polidigg vun denne große Baddaie. Un die gese henn gäns va-lääand de Laid offs Maul so gugg...“

Libeth: „Doo horra räaschd, doo horra awwa gäns räaschd! Off uns hean die schunn läng nemmee. Gugg mool midd de Rende: Do krije ma häid drei Oiroo meena...un moje nemme se uns vier Oiroo fää die Krängkass' wirra äd. Die soin däch dabb, soin däch die, orra?“

Hoier: „Genau, dabb soin se. 'S besd wea, wän ma sich gää nemmee un die schlääschd Polidigg kimman“

Libeth: „Nää, nää, dääs deen se noch mee Oimische misse ma unsne ddbas sd...! mogradie machd däs häld zeddel. So – jäädissch un“

gräd nedd. Doo machew äss ew olle. uns. 'S säüde, was Un inmera gure Demirreme Schdemm-guud...!“

Eier Libeth



Die Aktiven: Rainer Diefenbach (stellv. Wehrführer), Rainer Graf (Wehrführer), Steffen Koch, Jessica Meyer, Marcel Friedrich, Carlos Hildenbrand, Gerhard Bayer (Stadtbrandinspektor), Marco Friedrich, Bürgermeister Patrick Koch. (v.l.n.r.)

Jeder Schuss ein Integrationstreffer

Das Projekt „kicken & lesen in Hessen“ wird 2016 in Bad Nauheim, Fulda, Hanau, Pfungstadt und Rödermark durchgeführt

BENSHEIM/FRANKFURT. Hessenstiftung und Fußball-Zweitligist FSV Frankfurt fördern das Lesen als Schlüsselkompetenz für Integration und Bildungschancen von Jungen. Am Mittwoch gaben die Initiatoren des Projekts im Rahmen einer Kick-off-Veranstaltung die fünf ausgewählten Projektstandor-

te, die insgesamt eine Förderung von 7.500,- Euro erhalten.

Mit dem Bildungs- und Integrationsprojekt „kicken und lesen in Hessen“ zeigen die Hessenstiftung – familie hat zukunfft und der FSV Frankfurt 1899 seit fünf Jahren, dass die Zielgruppe der bildungsfernen Jungen mit Migrati-

onshintergrund passgenau erreicht werden. Die Attraktivität des Fußballs wird bei der Durchführung an je fünf Standorten über 10 Tage genutzt, um eine Leseförderung der Jungen zwischen 10 und 15 Jahren zu erzielen.

Am Mittwoch (24.02.) gaben die Initiatoren des Projekts im Rah-

men einer Kick-off-Veranstaltung die fünf ausgewählten Projektstandorte bekannt: Bad Nauheim, Fulda, Hanau, Pfungstadt, Rödermark.

Die Standorte erhalten insgesamt eine Förderung von 7.500,- Euro von der Hessenstiftung – familie hat zukunfft. Das Projekt steht 2016 unter dem unmittelbaren Eindruck vieler neu nach Hessen geflüchteter Menschen. Dazu sagte Dr. Ulrich Kuther, Geschäftsführer der Hessenstiftung:

„Wir wollen insbesondere die Kinder aus Flüchtlingsfamilien erreichen. Jeder vorbereitete Schuss und jede gelesene Zeile ist ein Integrationstreffer. Über die Begeisterung der Kinder lassen sich auch ihre Eltern für weitere Bildungs- und Integrationsangebote in den fünf teilnehmenden Kommunen gewinnen.“

Clemens Krüger, Geschäftsführer der FSV Frankfurt 1899 Fußball GmbH, unterstrich den zusätzlichen Anreiz eines gemeinsamen Kleinfeldturniers im Sommer im

Frankfurter Volksbank Stadion: „Der Fußball verbindet und ein solches Turnier schafft, vor allem in Zeiten wie diesen, Vertrauen. Eine tolle Sache, die die Jungs im Projekt ‚kicken und lesen in Hessen‘ beim FSV Frankfurt erleben können. Alle Teilnehmer aus den fünf lokalen Projekten laden wir zusätzlich noch einmal zu einem attraktiven Zweitliga-Heimspiel des FSV Frankfurt ein.“

Der FSV Frankfurt nimmt damit eine gesellschaftliche Verantwortung für die Integration der Jugendlichen wahr.“ Die 2001 gegründete Hessenstiftung – familie hat zukunfft will Kinder und Jugendliche in ihren Basiskompetenzen gemäß dem Hessischen Erziehungs- und Bildungsplan fördern.

Die Lesekompetenz unterstützt die Hessenstiftung, indem sie „kicken & lesen in Hessen“ 2016 zum sechsten Mal durchführt. Das Projekt beruht auf einer Initiative der Baden-Württemberg

Stiftung und des VfB Stuttgart 1893 e.V. (Hessenstiftung)

zeiger“ in der Zeit von 1874 bis 1986. Am 15. Dezember geben Helga Hake und Sabine Gabriel Informationen über die Pfungstädter Krappfabrikation, über die Pflanze an sich, deren Geschichte und schwierigen Aufbau und ihre Verarbeitung, für die die ursprünglichen Getreidemöhlen Frankensteiner Mühle und Pfeffermühle umfunktioniert wurden. Begonnen hat die diesjährige Veranstaltungsreihe am 21. Januar mit einem Vortrag von Claudia Stehle, Kunstfreundin Bergstraße, und Manfred Rechel, Museumsverein Alsbach-Hähnlein, über den Arzt und Freund von Goethe Christoph Wilhelm Hufeland und seine Beziehungen zu Südhessen. Hufeland wurde am 12. August 1762 im thüringischen Langensalza geboren und studierte von 1780 bis 1783 Medizin mit abschließender Promotion mit erst 24 Jahren. Einer seiner Lehrer und sein späterer Förderer war der bekannte Georg-Christoph Lichtenberg aus Ober-Ramstadt. Nach dem Studium ging Hufeland als Arzt nach Weimar, wo er bald dem Kreis um Schiller, Goethe, Humboldt und Herder angehörte. Dann lernt er seine spätere Frau, Juliane Amelung, kennen, die 1772 in Jugenheim geboren wurde und die er 1787 heiratete. Ihr Vater war Pfarrer, unter anderem um 1792 herum in Pfungstadt, und Vater von

11 Kindern. Die Zeit seiner Professur in Jena verlief für Hufeland unglücklich. Seine Erblindung begann und seine Sympathien für die Ideale der Französischen Revolution missfielen seinem Fürsten sehr. So ging er trotz seines Augenleidens als Chef der Charité nach Berlin, folgte der königlichen Familie nach Königsberg nach und blieb dort, obwohl seine ihm dorthin nachgereiste Frau Königsberg wieder verließ. Das war der Anfang vom Ende der Beziehung zu Juliane. Daran konnte auch das zwischenzeitlich viele Jahre vor seinem Tod in Hähnlein als Altersruhesitz erworbene ehemalige Hofgut nichts mehr ändern. Die Ehe mit Juliane wurde 1807 geschieden und Juliane ging eine neue Beziehung mit einem jüngeren früheren Mitarbeiter Hufelands ein. Hufeland selbst verstarb am 25. August 1836. Das von Hufeland in Hähnlein gekaufte Gut stammte aus dem Jahr 1333, wurde von Hufeland 1799 erworben, fiel nach der Scheidung an seine ehemalige Frau und wurde von dieser zwischen 1814 und 1820 stückweise verkauft. Dann diente es der Inneren Mission als Anstalt, diesen Namen hat das Gebäude noch heute in Hähnlein, für schwer erziehbare Knaben. 2009 wurde es grundlegend renoviert und ist heute Sitz des Museumsvereins Alsbach-Hähnlein. (Alfred Nitsche)



5 PROJEKTSTANDORTE: Ende Februar gaben die Initiatoren des Projekts im Rahmen einer Kick-off-Veranstaltung die fünf ausgewählten Projektstandorte bekannt: Bad Nauheim, Fulda, Hanau, Pfungstadt, Rödermark.



CLAUDIA STEHLE und Manfred Rechel vor einem Bild Hufelands.



HERR NEUFELD bei der Reparatur der akustischen Anlage eines Flügels.



PIANO NEUFELD BIETET ein vielfältiges Angebot verschiedener Piano-Marken.



ALEXANDER NEUFELD freut sich auf Ihren Besuch und Sie zu beraten!

Piano Neufeld | Der Pianoexperte aus Ihrer Nähe

PFUNGSTADT. Sie haben Probleme mit Ihrem Klavier oder Flügel? Irgendwas ist kaputt, aber Sie wissen nicht woran es liegt? Kein Problem. Alexander Neufeld, gelernter Klavier- und Cembalobauer, kann Ihnen weiterhelfen! Durch mittlerweile 17 Jahre Berufserfahrung im Bereich des Klavierbaus, kann Herr Neufeld alle möglichen Probleme rund ums Piano beheben. Seit dem 31. Oktober 2015 führt er Reparaturen innerhalb seiner eigenen Werkstatt durch. Von Reparaturen der akustischen Anlage, dem mechanischen Bereich bis hin zur Überarbeitung der Oberfläche, bei Herrn Neufeld ist Ihr Klavier in guten Händen. Stimmungen Ihres Instrumentes gehören ebenfalls in den vielfäl-

tem bei jungen Menschen, die gerade erst die Liebe zum Klavierspielen entdeckt haben. Viele Familien verfolgen hierbei das Prinzip der Vorsicht. Am Anfang erst einmal mit einem Piano der niedrigeren Klasse beginnen, um sicher zu gehen, ob das Interesse nach weiteren Jahren immer noch besteht. Alexander Neufeld verfolgt eine andere Philosophie. Ihm ist es wichtig, dass gerade junge Menschen, von Beginn an, auf qualitativ hochwertigen Klavieren und Flügeln spielen können. Aus diesem Grund bietet er Klaviere zum Mieten an. Schon ab 1€ pro Tag können Sie sich Ihr Wunschinstrument mieten. Die Mindestlaufzeit beträgt hierbei rund 6 Monate und läuft auf unbegrenzte Zeit. Die An-



nahmezeit kann hier bis zu 12-24 Monate verhandelt werden. Gefällt Ihnen das Instrument weiterhin, können Sie dies zum Restwert übernehmen. Müssen Sie in kleinere Räumlichkeiten ziehen oder verlieren generell das Interesse zum Klavierspielen, geben Sie das Instrument nach der Mindestlaufzeit wieder zurück. Das macht Sie neugierig? Dann lassen Sie sich einen Termin geben und schauen Sie einfach vorbei. Herr Neufeld freut sich auf Ihren Besuch!

rechnungungszeit kann hier bis zu 12-24 Monate verhandelt werden. Gefällt Ihnen das Instrument weiterhin, können Sie dies zum Restwert übernehmen. Müssen Sie in kleinere Räumlichkeiten ziehen oder verlieren generell das Interesse zum Klavierspielen, geben Sie das Instrument nach der Mindestlaufzeit wieder zurück. Das macht Sie neugierig? Dann lassen Sie sich einen Termin geben und schauen Sie einfach vorbei. Herr Neufeld freut sich auf Ihren Besuch!

Piano Neufeld
Inhaber Alexander Neufeld
Hévizstraße 8
64319 Pfungstadt
Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung
Telefon 06157-9168133
eMail: info@piano-neufeld.de
Homepage: www.piano-neufeld.de

Seniorinnenreise nach Bad Urach

DARMSTADT. Der Landesverband Evangelische Frauen in Hessen und Nassau e.V. lädt ein zu einer Seniorinnenreise nach Bad Urach vom 3. bis 13. Juli 2016

Bad Urach, im Herzen der Schwäbischen Alb auf 464 Meter Höhe gelegen, ist ein staatlich anerkannter Luftkurort und Heilbad. Die Gruppe ist im Gästehaus des Stiftes Urach untergebracht, das nur wenige Meter von der Fußgängerzone entfernt liegt und dennoch durch seine ruhige und gastfreundliche Atmosphäre besticht.

Unsere Reiseleitung hält ein vielfältiges Ausflugsprogramm für Sie bereit, zu dem auch tägliche Kurzandachten und Bewegungsübungen sowie abendliches Zusammensein mit Singen, Spielen und Erzählen gehören. Einzelausschreibung, Anmeldebedingungen und weitere Informationen gibt es bei Mechthild Köhl, Telefon 06151 66 90-155, Email: frauenreisen@EvangelischeFrauen.de oder im Internet unter www.EvangelischeFrauen.de.

Kultur und Dolce Vita am Gardasee

Der Landesverband Evangelische Frauen in Hessen und Nassau e.V. lädt ein zur Frauenreise an den Gardasee vom 5. bis 12. Juni 2016

DARMSTADT. Der Gardasee, das Tor zum Süden, mit dem ersten Hauch von italienischem Lebensgefühl hinter den Alpen. Atemberaubend schön liegt er eingebettet zwischen hohen Bergen, Olivenhainen und Weingärten. Die Gruppe ist in einem 4-Sterne-Hotel in Salò untergebracht. Das Hotel verfügt über einen direkten Zugang zum Gardasee, einen Außenpool mit Liegebereich und einen Garten. Die

FLYER · VISITENKARTEN · PLAKATE

Karin Weber
Grafik-Designerin
ul@druckvoetagen
www.printandlayout.de

Fon 0 61 57-98 96 99
Fax 0 61 57-98 76 99
E-Mail info@printandlayout.com
www.printandlayout.de

Wir gestalten und drucken!
Flyer · Geschäftsdrucksachen
Visitenkarten · Postkarten · Plakate ...
Informieren Sie sich unter 06157.989699
www.printandlayout.de

Altstadt Salò ist in ca. 5 Minuten Fußweg zu erreichen. Vom Hotel aus werden mit dem Bus Ausflüge in die Umgebung unternommen. Einzelausschreibung, Anmeldebedingungen und weitere Informationen gibt es bei Mechthild Köhl, Telefon 06151 66 90-155, Email: frauenreisen@EvangelischeFrauen.de oder im Internet unter www.EvangelischeFrauen.de.

Zusammenspiel

Bitte vormerken:
Einladung zum Kunstsonntag in Eberstadt am 24. April um 17.00 Uhr

DA-EBERSTADT. Der großzügige Seminarraum der Praxis "Körper und Coaching" in der Georgenstraße 40 bietet den passenden Rahmen für die farbenstarke Bilder und Collagen der Eberstädter Künstlerin Katja Krumbeck und Annette Bischoff aus Darmstadt.

Katharina Rogalla öffnet erneut ihre Räume und so wird die ehemalige Backstube wieder zur Galerie. Sie freut sich die beiden Künstlerinnen bei der Vernissage zu Gast zu haben und so wird die Eröffnung am Sonntag um 17.00 wieder ein Fest für die Sinne und eine Gelegenheit zu Gespräch und Austausch. Die Bilder werden bis zur Vernissage am Sonntag, den 26. Juni, 18.00 Uhr während der Seminarangebote und nach Vereinbarung (06151/506275) zu sehen sein. Ort: Praxis Rogalla Georgenstraße 40 in DA-Eberstadt.

Sommerfrische an der Kurischen Nehrung

DARMSTADT. Der Landesverband Evangelische Frauen in Hessen und Nassau e.V. lädt ein zu einer Reise für Frauen nach Danzig und Litauen vom 18. bis 29. Juni 2016

fahrt bis zur Dünenwanderung. Der Höhepunkt ist die Mittsommernacht am 23. Juni in Nidden. Die Rückreise führt durch das Memelltal zur Hauptstadt Litauens Vilnius. Untergebracht ist die Gruppe überwiegend in guten 3-Sterne-Hotels. Einzelausschreibung, Anmeldebedingungen und weitere Informationen gibt es bei Mechthild Köhl, Telefon 06151 66 90-155, Emailadresse: frauenreisen@EvangelischeFrauen.de oder im Internet unter www.EvangelischeFrauen.de.



LEBENSBAUM von A. Bischoff



GEMÄLDE von K. Krumbeck

KOMMENTAR

Wahlen -
Ein politisches Stimmungsbarometer der Bevölkerung

In den letzten Wochen wurden in der Bundesrepublik durch Kommunalwahlen und Landtagswahlen die Bürger in der BRD aufgerufen, neue Parlamente zu wählen und somit ein Urteil über die vergangenen Jahre der politisch verantwortlichen Personen zu fällen. Sicherlich sind bei dieser Abstimmung einige aus dem Staunen nicht mehr heraus gekommen und andere wiederum behaupten, dass sie es so haben kommen



sehen. Besonders die etablierten Parteien mussten herbe Verluste hinnehmen und verloren in weiten Teilen ihre sicher geglaubte Mehrheit. Auf kommunalen Ebenen zogen in Hessen lokale Wählervereinigungen vermehrt in die Stadt- und Gemeindeparlamente ein und auf Landesebene bei den Wahlen in drei Bundesländer konnte die rechts-populistische AfD eine große Anzahl von bisherigem Nichtwählern mobilisieren und mit vielen Abgeordneten in die Länderparlamente einziehen. Sicherlich ist diese Tatsache eine Reaktion auf die derzeitige Diskussion über die Flüchtlingswelle, doch auch ein Vertrauensverlust zu der Politik der großen Koalition in Berlin, die durch Streiterei in den eigenen Reihen über den richtigen Weg, die anstehenden Probleme keiner Lösung zuführen. Was jedoch neben den Problemen der Flüchtlinge einige Menschen in den Protest treibt, ist gerade auf kommunaler Ebene, eine Verdrossenheit der Menschen, über die teilweise geradezu arrogante Art der bisher großen Parteien, mit dem Umgang der Bürger in den Städten und Gemeinden. Vieler Orts werden die Meinungen der Einwohner ignoriert oder erst gar nicht in die Entwicklungsgeschichte der Stadt oder Gemeinde einbezogen. Es ist sicher an der Zeit, dass sich die Verantwortlichen, welche sich in die Parlamente haben wählen lassen, auch ihrer Verantwortung bewusst werden und daran denken, welche Entscheidung der Allgemeinheit von Nutzen ist.

Bei allen zurzeit anstehenden Fragen über den besten Weg in die Zukunft für Europa und somit auch für Deutschland darf nicht der einzelne Mensch vergessen werden und nicht zur Verhandlungsmasse für egoistische Ziele einzelner oder ganzer Länder werden.

Im 21. Jahrhundert sollten sich endlich alle bewusst werden, dass unsere Welt für unsere Nachwelt geschützt werden muss und das sollte die Maxime unseres Handels werden.

Joachim Schluckebier, Redakteur

SOPHIA
Zu Hause leben. Mit Sicherheit.

„Der Hausnotruf, der mir einfach mehr bietet“

SOPHIA Hessen

- 24 Stunden Hilfe und Service
- Selbstauslösende Alarmer
- Regelmäßige Patenanrufe
- incl. Schlüsselunterlegung
- Auch ohne Festnetzanschluss

Unser Angebot für Sie:
Der SOPHIA Hausnotruf (Standard)
4 Wochen kostenlos zur Probe.

SOPHIA Hessen GmbH · Rheinstr. 67 · Darmstadt
Telefon 06151-780500 · www.sophia-hessen.de

Achtung: Tanz in den Mai 2016 in Traisa

TRAIISA. Es gibt noch zehn Restkarten, davon acht an einem Tisch. Bei Interesse bitte Email schreiben

an_tanz_in_den_mai@gmx.de oder per Tel. 06151-147943 H. Hovy oder 06151-146423 A. Gerecke.

Zeugen gesucht

DARMSTADT. Mit ihrem Versuch gescheitert, sich durch ein aufgebelbtes Fenster Zugang in ein Einfamilienhaus zu verschaffen, sind Kriminelle am Mi. abend (16.3.) gegen 20.10h in der Elisabeth-Schumacher-Straße von Zeugen beobachtet worden, flüchteten die beiden Einbrecher. Beide Täter sind ca. 40 Jahre alt und haben südländische Optik. Ein Täter trug eine große, schwarze Jacke mit eidiagonalem Streifen auf dem Rücken und eine weite Hose, der Komplize trug eine dunkle Lederjacke, eine weite Hose und hat einen Dreitagebart. Hinweise an die Kriminalpolizei in Darmstadt, Tel. 06151/9690. (fran)

Fachbetrieb nach § 19 I WHG
ASPHALT-BAU BRENNER
...DAS BÄRENSTARKE TEAM

Gussasphaltriche im Wohnung- und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Darmstädter Hof
Familie **Simmermacher**

23. März bis 3. April
Lamm- & Bärlauchzeit

6. bis 17. April
Fischwochen „Atlantis ruft“

20. April bis 1. Mai
Schnitzelfest „Bolognese bis Hawaii“

21. April
Beginn der Spargelzeit

4.- 29. Mai
Schollenwochen

28. Mai
Fischabend mit Musik

Mi bis Sa
Mittagstisch
ab 5.50 €

Kreuzgasse 3 · 64367 Mühlthal/Nieder-Beerbach
Telefon 06151-55456 · Mo+Di Ruhetag
www.simmermacher.eu

„Wann bekommen wir auch so ein CHICES BAD wie Neumann's?“

Bauelemente
Weru-
Fachbetrieb
Fliesenstudio
Haustüren
Zimmertüren
Garagentore
Markisen

64560 Riedstadt-Crumstadt
Friedrich-Ebert-Strasse 24
mail@baustoff-kramer.de
www.baustoff-kramer.de
FON 06158-9909-0

Wir sind für Sie da
Mo.-Fr. 7.00-18.00 Uhr
Sa. 7.30-12.30 Uhr

Praxis Katharina Rogalla

Ganzheitliche Krankengymnastik, Körpertherapie, Coaching Seminarraumvermietung
Georgenstraße 40, Darmstadt-Eberstadt
06151-506275
www.physiotherapie-eberstadt.de

- Privatpraxis -
Termine nach Vereinbarung

Ein Tag der Väterlichkeit am 19. Juni

Hessenstiftung prämiert die besten Aktionsideen zum Hessischen Vätertag mit insgesamt 5.000,- Euro. Erstmals werden auch Handwerksbetriebe aufgerufen unter dem Slogan „Vaterschaft“

Bensheim. Der „Hessische Vätertag“ wird am 19. Juni 2016 zum vierten Mal als Aktionstag an vielen Orten begangen, um die Bedeutung aktiver und moderner Väterlichkeit für Kinder, Familie und Gesellschaft aufzuzeigen und zu würdigen. Die Hessenstiftung – familie hat zukünftig ruft Vätergruppen, Verbände und Unternehmen, Kindertageseinrichtungen und Schulen dazu auf, für diesen Tag eine Aktion vorzubereiten und damit in die Öffentlichkeit zu gehen. Mit den Aktionen soll gezeigt werden, dass unsere Gesellschaft Väter, die sich

verantwortungsvoll ihren Kindern zuwenden, braucht und ehrt. Die Hessenstiftung – familie hat zukünftig unterstützt diejenigen, die an der Entwicklung eines Ehrentags für Väter mitwirken wollen. Die Stiftung bündelt die dezentrale Vielfalt mit einer eigenen Website (www.hessischer-vaertag.de) und einem Facebook-Auftritt (<https://www.facebook.com/HessenstiftungVaterTag>).

Dort finden sich Anregungen und Ideen für die Gestaltung des Vätertags und die Dokumentationen der letzten Aktionstage.

Gesunde Niere - gesund fürs Herz

Informationen unter www.vorsorge-online.de

Azubi-Speed-Dating: In zehn Minuten zum Azubi

Klinikum Darmstadt sucht Auszubildende in der Gesundheits- und Krankenpflege

DARMSTADT. Immer häufiger bleiben Ausbildungsplätze unbesetzt, weil sich nicht genügend oder nicht geeignete Bewerber finden lassen. Mit dem „Azubi-Speed-Dating“ hat die Industrie- und Handelskammer (IHK) nun die Möglichkeit für Unternehmen geschaffen, viele junge Menschen in kurzer Zeit persönlich kennen zu lernen und so Kontakte zu zukünftigen Auszubildenden zu knüpfen.

Das Konzept ist einfach: Zehn Minuten haben junge Leute Zeit, sich im Gespräch mit Unternehmern, Personalleitern oder Auszubildenden interessant zu machen – und umgekehrt. Dann wird gewechselt für das nächste Date mit dem nächsten Unternehmen.

Auch das Klinikum Darmstadt sucht für das nächste Ausbildungsjahr, das im Oktober 2016 startet, noch rund 60 motivierte Azubis in der Gesundheits- und Krankenpflege und nutzte letzte Woche beim „Azubi-Speed-Dating“ der IHK Darmstadt die Chance, seine offenen Ausbildungsplätze mit geeigneten Bewerbern zu besetzen.

Innerhalb von drei Stunden lernten Irina Tischer (Innovation und Pflegedesign) und Martina Eggebrecht (Pflegedienstleitung) sowie zwei Praxisanleiterinnen Tania Laffter und Carmela D'Elia vom Klinikum 12 Schülerinnen und Schüler der 10. Klasse im Turbo-Flirt persönlich kennen.

„Bei vier Bewerbern ist der Funke direkt übersprungen, von weiteren erhalten wir die Bewerbungsmappen nächste Woche“, berichtet Irina Tischer.

„Wir wünschen uns Auszubildende, die gerne mit Menschen zusammenarbeiten, Patienten offen und ohne Vorbehalte begegnen können, Freude am Lernen haben und das Klinikum innerhalb ihres Arbeitsbereiches positiv mitgestalten wollen.“

Das Klinikum Darmstadt ist das kommunale Krankenhaus der Maximalversorgung in Südhessen - mit vielen Karrierechancen und sicherer Zukunft. Die Kurse zum/zur Gesundheits- und Krankenpfleger/in starten jährlich zum 1. April oder zum 1. Oktober und bieten neben

Pflegeversicherung: Große Veränderungen stehen bevor

Seit mehreren Jahren ist Bewegung in der Pflegeversicherung. Eine Reform jagt die andere. Zum

1.1.2017 stehen besonders große Veränderungen bevor. Die herausragendste Neuerung ist die Ände-

gestufe automatisch statt. Die Pflegekassen informieren ihre Versicherten dann über den neuen Pflegegrad sowie über die neuen Leistungsbeträge. Dieser Übergang wird so gestaltet, dass es in den meisten Fällen zum Vorteil der Pflegebedürftigen sein wird. Wer also schon in diesem Jahr im alten System eingestuft ist, profitiert in der Regel von der Umstellung direkt.

Das grundlegend Neue bei dieser Reform ist, dass nicht mehr so stark zwischen körperlichen und geistigen Einschränkungen unterschieden wird. Es geht dann bei der Beurteilung durch den MDK um Beeinträchtigungen der Selbstständigkeit und um Fähigkeiten der Betroffenen. Dadurch profitieren insbesondere Menschen mit Demenz von diesem neuen System.

Weitere Änderungen betreffen die Themen Beratung für Pflegebedürftige und Angehörige, Zugang zu Rehabilitationsmaßnahmen, Hospiz- und Palliativpflege, Krankenhausstrukturen, Prävention, ärztliche Versorgung in Pflegeheimen, Übergangspflege nach Krankenhausaufenthalt u. a. m.

Weitere Informationen zum Pflegegestärkungsgesetz II finden Sie unter www.pflegestaerkungsgesetz.de. Eine Informationsbroschüre der Bundesregierung zu diesem Thema erhalten Sie kostenlos beim Pflegedienst Hessen-Süd, Thüringerstraße 5b in Darmstadt-Eberstadt.

(Marion Gaffron)



NEUE VERORDNUNG: Statt 3 Pflegestufen wird es 5 Pflegegrade geben.

Der Pflegegradsystematik. Statt der bisherigen drei Pflegestufen wird es nun fünf Pflegegrade geben. Dahinter steckt eine neue Grundlage der Beurteilung zur Pflegebedürftigkeit. War bisher der tägliche Hilfebedarf bei der Körperpflege in Minuten die Grundlage zur Einstufung, wird es zukünftig um die Beurteilung der Selbstständigkeit gehen. Die Zuordnung in den jeweiligen Pflegegrad findet bei Personen mit bereits bestehender Pfle-

fachkundiger Anleitung die gesamte Bandbreite des Ausbildungsberufes. Die theoretische Ausbildung erfolgt im Bildungszentrum für Gesundheit Mathildenhöhe und findet im Blocksystem statt. Bezahlt wird nach TVÖD – im ersten Ausbildungsjahr sind das 975,69 Euro, im dritten 1138,90 Euro.

In den kommenden Monaten wird sich das Klinikum Darmstadt auf vielen Auszubildendenmessen und in Schulen präsentieren und für eine Ausbildung im Haus werben. So zum Beispiel am 29. April bei der Ausbildungsmesse der Alfred-Delp-Schule in Dieburg oder auch bei einem der Berufsorientierungstage im Klinikum Darmstadt! Die Termine werden noch bekannt gegeben.

Für Fragen rund um die Ausbildung steht die Pflegedirektion unter der Telefonnummer 06151/107-5701 oder per E-Mail pflegedirektion@mail.klinikum-darmstadt.de gerne zur Verfügung. Bewerbungen können Sie direkt senden an: bewerbung@mail.klinikum-darmstadt.de

Medizin aktuell | Im Klinikum Darmstadt beginnt Jahresprogramm

16 Vorträge für Interessierte

DARMSTADT. Am 14.01.16, startete das Vortragsprogramm am Klinikum Darmstadt mit dem neuen Titel „Medizin aktuell“, der die halbjährlichen „Vorträge für Laien“ ablöst. Vom Konzept her ändert sich aber nichts: Ziel der beliebten Veranstaltungsreihe ist es, Besucherinnen und Besuchern interessante Krankheitsbilder sowie neue und etablierte Behandlungsverfahren vorzustellen. Es referieren die Direktoren und Oberärzte des Klinikums.

Das Vortragsprogramm beinhaltet 16 Vorträge zu ganz unterschiedlichen Themen wie Bluthochdruck (28. April) Schuppenflechte (12. Mai), Möglichkeiten und Grenzen der Palliativmedizin (22. September) sowie Bauchschmerzen (24. November). Auch geht es um medizinische Antworten folgender Fragen: Was kann bei einer Erweiterung der Hauptschlagader getan werden (14. April)? Was ist hilfreich zur Bewältigung von Krisen, Krankheit, Unfällen, Vertreibung und Flucht (23. Juni)? Herz aus dem Takt: Was tun (10. Novem-

ber)? Erstmals stehen in diesem Semester auch die Themen „Schatten auf der Lunge“ (9. Juni), „Wenn Sie mal wieder die Nase voll haben!“ (8. September) und „Hallux Valgus – Schiefstand des Großzehs“ (13. Oktober) im Fokus. Im letzten Vortrag (8. Dezember) werden die Möglichkeiten und Grenzen der modernen Hydrocephaluschirurgie bei Wasser im Kopf vorgestellt. Wie bisher beginnen alle Vorträge jeweils donnerstags um 18.00 Uhr im Logistikzentrum (Nähe Parkhaus Bleichstraße) auf dem Gelände des Klinikums in der Grafenstraße 9. Ein rollstuhlgerechter Zugang ist vorhanden, der Eintritt ist frei. Das Gesamtprogramm finden Interessierte online im Veranstaltungskalender unter www.klinikum-darmstadt.de. In gedruckter Form steht der Flyer auch an der Rezeption und den Info-Points des Klinikums sowie im Bürgerinformationszentrum d. Wissenschaftsstadt Darmstadt im Neuen Rathaus und im Darmstadt Shop auf dem Luisenplatz zur Verfügung. (C.Schüttau)

Wir veröffentlichen Ihre Vereinsberichte!

Mailen Sie an redaktion@frankensteiner-rundschau.de



NÄCHSTES DATE: 29. April bei der Ausbildungsmesse der Alfred-Delp-Schule in Dieburg oder auch bei einer der Berufsorientierungstage im Klinikum Darmstadt!

Coaching für Sportler, gesunde Ernährung und Abnehmen

Vitaltreff Pfungstadt erstellt persönliche Gesundheitskonzepte | 3-Tage-Coaching für 15 Euro



KREATIVE UND GESUNDE REZEPTIDEEN: Ein Kuchen, gebacken mit Herbalife-Shake. Rosanda Kalamar (li) und Christiane Berns sorgen für kulinarische Gesundheitssnack während der Coaching-Stunden.



PFUNGSTADT. Rosanda Kalamar und ihr Team betreuen gesundheitsbewusste Menschen, die entweder abnehmen, mehr Kondition erhalten oder einfach als Sportler nach einem optimalen Trainingskonzept ihr Programm absolvieren möchten. Es können z.B. Abnehmprogramme auch mit einem Fitnessprogramm kombiniert werden. Die Teilnehmer/innen treffen sich zu bestimmten Zeiten in einer Gruppe, dann da macht es ganz besonders Spaß, man motiviert sich, tauscht sich aus und erhält wertvolle Gesundheitstipps. Regelmäßig gibt es bei Rosanda Kalamar, der ausgebildeten Ernährung- und Walking-Trainerin Analyse- und Beratungsstunden, in der sie zusammen mit ihrem Partner die Gruppenmitglieder und deren Gesundheitszustand mittels Bio-Impedanz-Analyse überwacht.

Diese Messung wird mit einem medizinischen Körperanalysegerät durchgeführt und ermittelt den persönlichen Anteil der Muskelmasse und des Körperfettes, gibt Auskunft, wie bedenklich das Viszerafett/Bauchfett ist und benennt den Kalorienverbrauch im Ruhezustand.

Als selbständige Herbalife-Berater können sie hier in Verbindung mit den hochwertigen Herbalife-Produkten ein persönliches Nahrungsergänzungsprogramm für jeden Einzelnen erstellen. Abwechslungsreiche Rezeptideen sind nur ein Pluspunkt der Herbalife Philosophie. „Wir möchten alle auf den Weg der richtigen Ernährung und auf Wunsch des richtigen Trainingsprogramms bringen“, erklärt Rosanda Kalamar vom Wellness-Team Pfungstadt. Momentan wird sogar für Einsteiger ein 3-Tage-Coaching für nur 15 Euro angeboten.

Vereinbaren Sie jetzt einen kostenfreien zwanzigminütigen Beratungstermin - weitere Informationen unter Telefon 0 61 57 / 92 80 74 oder 01 76 / 22 209 210 bei Ernährungstrainerin Rosanda Kalamar. (Frankensteiner)

seit 1996

Pflegedienst Hessen-Süd
immer in Ihrer Nähe

- Pflegeberatung und Pflegeanleitung im Auftrag vieler Pflegekassen
- Vorbereitung auf den MDK-Besuch
- Fragen rund um die Pflege
- Hilfestellungen bei Anträgen u.v.m.

Rufen Sie an!
Tel. 06151/501400
Pflegedienst Hessen-Süd
Janssen GmbH
Thüringerstraße 5b
64297 Darmstadt

Krankengymnastik Frank Zintel

- Lymphdrainage
- KG-neuro (PNF)
- Massagen
- Wärmetherapie
- Fußpflege

Waldstraße 37
64297 Darmstadt
06151/591342
am Haus



seniormed24

24-Stunden-Betreuung und medizinische Pflege zu Hause.

Wenn Pflegestufe vorhanden – Abrechnung mit Krankenkasse möglich!
Gemeinsam mit Ihnen erstellen wir eine individuelle Bedarfsplanung – kostenlos und unverbindlich!
Wir freuen uns auf Sie!

Rowena Kuhlfuß · Rostocker Str. 13 · 64579 Gernsheim · Tel. 06258 – 9894911
Mobil 0151 – 21260914 · info@seniormed24.de · www.seniormed24.de

Kurt Reichl
Orthopädie-Schuhtechnik
MEISTERBETRIEB

Kurt Reichl:
„Laufen Sie wie auf Wolken, ich möchte Sie gerne überzeugen!“

Diabetiker-Einlagen



Maßeinlagen in 12-24 Stunden

- Fußeinlagen
- Kniebandagen
- Propriozeptiv und sensomotorische Einlagen
- Sprunggelenk-Bandagen
- Kompressions-Strümpfe
- Orthopäd. Zurichtung von Konfektions-Schuhen
- Computergesteuerte Fußdruckmessung

Schmerzhafter Fersensporn?
(Fasciitis plantaris)

„Sie erfahren sofortige Schmerzlinderung!“ Kurt Reichl freut sich auf Ihren Besuch und berät Sie freundlich und kompetent!

Tel. 06157-4371
Montag-Freitag 9 bis 13 Uhr
Donnerstag 15.00-18.30 Uhr

Terminvereinbarung bis 21.30 Uhr möglich

Zieglerstraße 9
64319 Pfungstadt



Restaurant Afrodithé

Das griechische Spezialitätenrestaurant

ALS BACH-SANDWIESE. Seit 1989, also seit bereits 27 Jahren am selben Ort im Alsbach-Hähnleiner Ortsteil Sandwiese, verwöhnt Familie Arabatzis mit ihrem Griechischen Spezialitätenrestaurant Afrodithé die Gäste mit feinsten griechischer Kost und wohlschmeckenden Getränken. Auf der Grundlage moderner und klassischer griechischer Küche bietet sie mit ihren gemütlichen Gasträumen einen Ort des Genusses und der Erholung vom Alltagsstress. Abgerundet wird das Angebot durch griechische Qualitätsweine. Das Frühjahr ist nicht mehr weit und Ostern steht vor der Tür. Grund genug, sich eine Auszeit zu gönnen mit den lukulischen Spezialitäten des Restaurants Afrodithé. Und ihr Auto findet auf dem hauseigenen Parkplatz auch sein ruhiges Plätzchen. Im Sommer erwartet Sie eine sonnige Terrasse. Zu Ostern werden im Restaurant Afrodithé wieder zum Anlass und zu der Jahreszeit passende Spezialitäten angeboten. Eine Tisch-Reservierung für die Osterfeiertage unter der Rufnum-

mer 06257-7908 ist sicher empfehlenswert. Sie haben etwas zu feiern und scheuen den Stress des „do-it-yourself“? Kein Problem mit dem Team des Restaurants Afrodithé. Denn auch im Nebenraum für geschlossene Gesellschaften erwarten Sie die gleichen hausgemachten und frisch zubereiteten Köstlichkeiten mit den passenden Getränken wie im Restaurant selbst. Entspannt die Seele baumeln lassen, während man selbst mit seinen Gästen verwöhnt wird, ist die Devise des Hauses. Also denken Sie bei anstehenden Geburtstagen, Jubiläen, Betriebs- und Vereinsfeiern an das Restaurant Afrodithé mit seinen griechischen Köstlichkeiten. Dabei sind Sie nicht an die üblichen Öffnungszeiten des Restaurants gebunden. Und auch bei Feiern in anderen Räumlichkeiten, zum Beispiel bei sich zuhause, brauchen Sie nicht auf den Service, die feinen Speisen sowie Getränke und die damit verbundenen Annehmlichkeiten des Restaurants Afrodithé zu verzichten. Der Afrodithé-Catering-Service übernimmt dann für Sie die Planung und Durchführung Ihres Anlasses, während Sie sich ganz entspannt

um Ihre Gäste kümmern können. Familie Arabatzis und ihr Team freuen sich auf Ihren Besuch, für

den Sie gerne eine Reservation vornehmen können.

(Alfred Nitsche)



GYROS AM DREHSPIESS:
Kosten Sie unbedingt diese Spezialität des Hauses!

Restaurant Afrodithé | Familie Arabatzis
Rheinstraße 40
64665 Alsbach-Hähnlein
OT Sandwiese
Telefon: 06257-7908

Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag
17.30 bis 23.00
Dazu an Sonn- und Feiertagen
11.30 bis 14.30
Am Mittwoch ist Ruhetag

Griechische Spezialitäten
Restaurant
Afrodithé
- seit 1989 -
mit großem naturschönen Biergarten



Ein Stück Griechenland ganz in ihrer Nähe. Hier können Sie die Sorgen des Alltags vergessen.

Ihr Pfungstädter Fischgeschäft

Fisch & MEHR

Jetzt für Ostern vorbestellen!

Für Ihr Karfreitagessen bieten wir Ihnen große Auswahl an **frischen Fisch-Spezialitäten**

Täglich ab 11 Uhr leckeren heißen **Backfisch***
aus unserer Fischküche mit verschiedenen Beilagen
*nur auf Vorbestellung am jeweiligen Tag

Schon probiert?
Unsere **Fischplatten** werden das **Highlight** Ihres Festes!

Fisch & Mehr wünscht allen Kunden ein frohes Osterfest!

Pfarrgasse 29 · 64319 Pfungstadt · Telefon **06157-15 72 45**

Wir sind umgezogen in die Pfarrgasse 32

Allzeit

Sicher versorgt zu Hause!

Ambulanter Pflegedienst Naake GmbH
City Passage 5 · 64319 Pfungstadt
Telefon 0 61 57-9 37 45 56
info@pflegedienst-naake.de · Telefax 0 61 57-9 37 45 56

MF-Raumgestaltung

maurizio fiandaca

Gardinen
Sonnenschutz
Tapeten
Bodenbeläge

Beratung | Verkauf
Montage

Goethestraße 6
64347 Griesheim
Tel. 0 61 55-82 53 95
Mobil 0173-3120914

Ein Zubause ganz nach Ihrem Geschmack.

Ausführung von Bodenverlegung
Tapezier- und Malerarbeiten

seit 1985
www.mf-raumgestaltung.de

REZEPT

Lammsteaks mit jungem Zucchini-Spinatgemüse

REZEPT FÜR 4 PERSONEN
ZUBEREITUNG CA. 45 MINUTEN

ZUTATEN:
GEFRO Brat- & Frittieröl
GEFRO Balance Dunkle Soße Kraft & Saft
GEFRO Fleischwürze
8 Lammsteaks aus der Hüfte, à ca. 90 g
4 junge Zucchini
1 Schalotte
1 Knoblauchzehe
200 g Spinat, küchenfertig
2 EL Butter
3 EL Crème fraîche
Salz und Pfeffer

Den Backofen auf 180° C vorheizen. • 4 junge Zucchini putzen und der Länge nach halbieren. Dann schräg in etwa 1 cm dicke Scheiben schneiden. 1 Schalotte und 1 Knoblauchzehe schälen. Die Schalotte in feine Streifen schneiden und den Knoblauch fein hacken. • 2 EL Butter in einem Topf schmelzen und die Schalottenstreifen und den Knoblauch darin andünsten. Die Zucchini-scheiben zugeben und ebenfalls kurz andünsten. • 3 EL Crème fraîche zugeben und alles unter ständigem Rühren bei geringer Temperatur etwa 3 Minuten köcheln lassen. 200 g Spinat zugeben, den Topf mit einem Deckel abdecken und vom Herd nehmen. • 2 EL GEFRO Brat- & Frittieröl in einer Pfanne erhitzen und die 8 Lammsteaks darin von jeder Seite etwa 2 Minuten anbraten. Das Fleisch auf das Ofengitter legen und für weitere 5 Minuten im vorgeheizten Ofen garen. Herausnehmen, in Alufolie einschlagen und nochmals 5 Minuten ruhen lassen. • In der Zwischenzeit 250 ml Wasser in einem Topf erwärmen und 25 g GEFRO Balance Dunkle Soße Kraft und Saft einrühren. Aufkochen und etwa 1 Minute köcheln lassen. • Das Zucchini-Spinatgemüse mit Salz und Pfeffer würzen und auf Tellern anrichten. • Dann das Fleisch aus der Folie nehmen und mit etwas GEFRO Fleischwürze abschmecken. • Anschließend das Fleisch auf dem Gemüse anrichten, mit etwas dunkler Soße umgießen und servieren.
Weitere Leckere Rezepte unter www.gefro.de

Guten Appetit!

Neueröffnung in Pfungstadt! 10% Frühlingrabatt

Dauerhafte Haarentfernung für SIE und IHN | ohne Vertragsbindung

Bei uns bekommen Sie kompetente Beratung und Behandlung von erfahrenem, fachkundigem Personal zu günstigen und fairen Preisen OHNE Vertragsbindung, Abonnements oder Vorauszahlungen. Unsere Preise sind für jeden zugänglich, transparent und kundenorientiert.

Preise Herren: Brust+Bauch für nur 140,-€*, Rücken+Schultern+Nacken für nur 180,-€!
(*Preis pro Behandlung). Sichern Sie sich jetzt Ihren kostenlosen Beratungstermin. Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Ausführliche Informationen und alle Preise erfahren Sie bei:

Studio für dauerhafte Haarentfernung Langner
Stefanie Bub und Inh. Gerd Autenrieth
Bergstraße 106 / 3. OG
64319 Pfungstadt
Telefon 06157-928 2003
info@haarentfernung-langner.de
www.haarentfernung-langner.de



UNSERE DAMEN lassen sich meistens die Oberlippe, das Kinn, die Achseln, die Bikinizone, die Intimzone sowie die Unterschenkel behandeln.



UNSERE HERREN lassen sich meistens den Rücken, die Schultern, den Nacken, den Bauch sowie die Brust behandeln.



DAS EINLADENDE WARTezimmer hält für Kunden ausführliches Informationsmaterial bereit.



DAS STUDIO für dauerhafte Haarentfernung Langner ist ein traditionell geführtes, reines Familienunternehmen. Hier können Sie sich, je nach Wunsch, in die erfahrenen Hände des Haarentfernungsteams Stefanie Bub oder Gerd Autenrieth begeben.



IM BEHANDLUNGSRAUM werden moderne Technologien angewendet. Haarentfernung Langner behandelt bereits seit 17 Jahren erfolgreich.

Fenster - Türen - Haustüren - Einbruchschutz Torantriebe, auch nachträglich, -Steuerungen

Rolläden/Markisenumbau auf elektrische Antriebe

- Garagenroll- und Deckenlauffore
- Markisen - Sonnen- und Insektenschutz
- Klappläden - Kunststoff, Holz und Aluminium
- Vordächer - Terrassenüberdachungen
- Wind- und Sichtschutz
- Rollläden - auch nachträglich
- Aluminium und Kunststoff
- www.mayer-bauteile.de

MAYER BAUTEILE Industriestraße 3a · 64380 Roßdorf
Tel. 0 61 54 / 90 01 · Fax 8 31 34
Mo.-Fr. 8-12, 13-17 Uhr, Sa. 9-12 Uhr

Kräuter aus eigenem Anbau

Frische Kräuter wie Rosmarin, Thymian und Basilikum stehen mittlerweile in vielen Küchen auf der Fensterbank. Experimentierfreudige Köche können nun mit den neuen Wildgärtner Genuss Samen-Mischungen von Neudorff ihren Gerichten einen besonderen Pfiff verleihen und gleichzeitig dem Trend nach mehr Heimat in der Küche folgen: Die „Würz-Kräuter“-Mischung liefert heimische, angenehm würzige Wildkräuter wie Wilden Majoran, Kleinen Wiesenknopf, Winterheckzwiebel und Schabziger Klee. Die „Aroma-Kräuter“ wie Anisyop, Basilikum, Muskateller-Salbei

und Fruchtagetes schmecken erfrischend und eignen sich für Süßspeisen oder Getränke. Die Samen-Mischungen gedeihen bestens in Balkonkästen, Kübeln oder im Garten und sind im Gartenfachhandel erhältlich.

EINE AUSWAHL FRISCHER KRÄUTER direkt vom Balkon sieht schön aus und bringt Pep in die Küche. (tzt-p)

OSTERANGEBOT:
Jonagold 1 kg für 1,50 €

Aus eigenem Anbau:
Äpfel und Walnüsse

Aus der Region:
Grüne Soße, Bunte und frische Eier, Kartoffeln, diverse Salate & Gemüse

Muth Obsthof
Einfach. Direkt. Lecker.

Wir wünschen Ihnen ein Frohes Osterfest!

Obsthoft Muth · Breitenloh 1 · 64367 Mühlthal
Tel.: 06151 55751 · mail@obsthoftmuth.de

Tierkommunikation | Vermisste Tiere | Teil 4

Tierkommunikation ist die Kontaktaufnahme mit Tieren mit Hilfe der Telepathie. In Fallbeispielen möchte ich Ihnen die Möglichkeiten aber auch die Grenzen aufzeigen.



FOTO: BEATE SCHMIDT

VERSTÄRKUNG FÜR HÜNDIN LILLI - Neuzugang im Hause Metzger - der Rüde Akela.

Verlorengegangene Tiere aufzuspüren ist die herausforderndste Aufgabe in der Tierkommunikation. Der Vorgang ist sehr komplex, der Erfolg hängt von vielerlei Faktoren ab. Seit einiger Zeit stelle ich mich auch dieser Herausforderung. Dazu nehme ich auf allen Ebenen Kontakt mit dem Tier auf, also auf körperlicher, mentaler und emotionaler Ebene. Im besten Fall können mir die Tiere durch Bilder ihren Standort vermitteln. Schwierig wird es dann, wenn die Tiere mir keine Information geben wollen oder können, wie z.B. im Fall einer Katze, die mir von Anfang an deutlich machte, dass sie mir keinerlei Hinweise über ihren Aufenthaltsort geben werde.

Dafür erhielt ich viele Bilder eines verwahten Hauses, aus dem sie geflohen war.

Schwer ist es auch, wenn ich keinen gegenwärtigen körperlichen Kontakt herstellen kann, denn oft genug bedeutet das, dass das Tier nicht mehr lebt. So musste ich z.B. einer Halterin mitteilen, dass ihr entlaufener Hund wahrscheinlich verunfallt und nach meiner Wahrnehmung verstorben ist. Mit so einer Information muss ich natürlich sehr sorgfältig umgehen. Ich gebe diese Wahrnehmung nur weiter, wenn ich mir ganz sicher bin.

Eines Tages war mein eigener Hund verschwunden, und es gelang mir, ihn wiederzufinden. Es war recht einfach, da mir die Bilder, die er schickte, nur allzu vertraut vorkamen: er hatte sich in einem unbeobachteten Augenblick in den Keller geschlichen, den er sonst meidet. Er bellte nicht, kratzte auch nicht an der Tür, sondern wartete geduldig darauf, dass ich ihn finden würde, was ich dann ja auch tat.

Meike Metzger
Telefon 06151-504623
kontakt@meikemetzger.de
tierkommunikation.meikemetzger.de

Tierschutz bewegt

WEITERSTADT. So lautet das Motto der Kinder & Jugend Tierschutz-Akademie Südhessen, die ab März 2016 neben Gnadenhof und Tierheim dem



FOTO: IMKE KALBFLEISCH

AKADEMIELEITERIN Imke Kalbfleisch

Tierhilfeverein Kellerranch e.V. in Weiterstadt angeschlossen ist. Geleitet wird die Akademie von Imke Kalbfleisch, Hessens erster Tierschutzlehrerin des Deutschen Tierschutzbundes e.V. und Jugendleiterin des Tierhilfevereins. Tierschutz geht jeden etwas an und begleitet uns mittlerweile fast täglich. In unserer Nachbarschaft, in der Kleidung oder in der Freizeit, um nur einige Beispiele zu nennen.

Doch wo kann man sich über all diese Dinge informieren? Wo kann man lernen zu erkennen, wenn ein Tier nicht tiergerecht gehalten wird?



FOTO: ENI

torsion. Lassen Sie sich von dem Charme der jungen Artisten, der zauberhaften Atmosphäre des Waldonizeltes und den artistischen Leistungen auf hohem technischem und künstlerischem Niveau begeistern.

Das Festival findet in der Grenzallee 4-6 statt, in 64297 Darmstadt-Eberstadt. Wettbewerbsshow: Freitag, 01. April 2016, 19.30 Uhr. Galashow: Samstag, 02. April 2016, 16:00 Uhr. Eintrittspreise: Erwachsene: 16 €, ermäßigt: 12 €. Kartenverkauf unter: www.waldoni.de oder an allen Vorverkaufsstellen.

Dies und noch viel mehr wird von der Kinder & Jugend Tierschutz-Akademie Südhessen in kindgerechten Workshops angeboten.

Mit einem breit gefächerten Angebot von Tierschutz allgemein bis hin zu speziellen Themen, wie die Herkunft unserer Lebensmittel, möchte Imke Kalbfleisch den Kindern und Jugendlichen die Möglichkeit geben, hinter die Kulissen zu schauen und das Bewusstsein für das Thema Tierschutz wecken und/oder vertiefen.

Ihr Angebot richtet sich an Tierschutz-interessierte Kinder und Jugendliche, Jugendgruppen, Betreuer/innen, Lehrer/innen sowie andere Vereine und Institutionen. Ausführliche Informationen gibt es auf der Homepage www.kinder-jugend-akademie.com

Die folgenden Workshops richten sich an Kinder zwischen 8 und 12 Jahren und können direkt über die Homepage gebucht werden.
15.04.2016 – Ich wünsche mir ein Haustier; 13.05.2016 – Was ist eigentlich Tierschutz? 24.06.2016 – Die Milch macht's? 08.07.2016 – Kein Ei mit „3“!

Kontakt: Imke Kalbfleisch, Telefon: 0176-72459878 oder per Email: kinderakademie@kellers-ranch.de

(Ingrid Günkel)

Kontakt: **Gnadenhof Kellerranch**, Im Waserlauf 3 (Navi Griesheimer Weg), 64331 Weiterstadt, Telefon: 06150 5049343 u. 0177-2403211, Email: kontakt@kellers-ranch.de, www.kellers-ranch.de.

Öffnungszeiten Gnadenhof: täglich März bis Oktober 10 bis 18 Uhr, November bis Februar 10 bis 16 Uhr. Eintritt frei – kleine Spende willkommen. Zu jeder Jahreszeit lohnt ein Besuch. Öffnungszeiten Tierheim: Montag, Mittwoch, Samstag: 14 bis 16 Uhr, Sonntag: 10 bis 11.30 Uhr.

Alpine Etappenwanderung im Piemont

ALPEN. Der Landesverband Evangelische Frauen in Hessen und Nassau e.V. lädt ein zu einer Wanderreise für Frauen in den Piemont vom 7. bis 17. September 2016

Ein Wanderurlaub für geübte Wanderinnen mit Freude an der Natur, Berge, Land und Leute, hervorragender piemontesischer Küche ..., kurz gesagt, dem einfachen Urlaub in den Bergen jenseits des Massentourismus. Die Frauengruppe geht über mehrere Etappen auf alten Saum- oder Maultierpfaden; auf diese Weise kann die Alpenwelt

aus der Perspektive der ehemaligen Nutzer erlebt werden. Der größte Teil der Unterkünfte sind kleine Familienhotels, mitunter Berggasthöfe, hier und da auch Klöster. Geschlafen wird in Doppel- und Mehrbettzimmern. Geführt wird die Gruppe von einer zertifizierten Wander-Reiseleiterin. Einzelausschreibung, Anmeldeinformationen und weitere Informationen gibt es bei Mechthild Köhl, Telefon 06151 66 90-155, Email: frauenreisen@EvangelischeFrauen.de oder im Internet unter www.EvangelischeFrauen.de

Termine Deutsches Rotes Kreuz | Ortsverein Nieder-Beerbach

04.04.2016, 20:00 Uhr: Gruppenabend „Einsatztagebuch und Übermittlungszeichen Befehls- und Meldezeichen“;
18.04.2016, 20:00 Uhr: Gruppenabend „Fallbeispiele Erste-Hilfe“;
02.05.2016, 20:00 Uhr: Gruppenabend „Umgang mit Stromerzeugern“;
23.05.2016, 20:00 Uhr: Gruppenabend „Umgang mit der Motorsäge“;
27.05.2016, Blutspendetermin im Gemeindezentrum.

Flohmarkt rund ums Kind

EBERSTADT. Am Samstag, den 16. April 2016 veranstaltet die Kindertagesstätte der ev. Christuskirchengemeinde, im Gemeindehaus, Heidelberger Landstraße 155 einen Flohmarkt „Rund ums Kind“.

Verkauft und gekauft werden kann in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr.

Unsere Cafeteria bietet Kaffee, selbst gebackenen Kuchen, sowie einige herzliche Snacks an.

Wenn Sie auch etwas verkaufen möchten, können Sie einen Stand telefonisch in der Zeit von 8:00 bis 15:00 Uhr unter der Telefonnummer 06151/ 52642 buchen.

3. Internationales Waldoni Circusfestival in Eberstadt

1. April um 19.30 Uhr und 02. April 2016 um 16.00 Uhr | Gewinnen Sie pro Tag 2 Eintrittskarten

DA-BERSTADT. Zum dritten internationalen „Waldoni Circus Festival“ treffen sich 30 Nachwuchsartisten aus verschiedenen Ländern, um ihr Können vor einer mit bekannten Profiaristinnen und Vertretern aus dem Kinder- und Jugendcircusbereich besetzten Jury und einem großen Publikum im Circuszelt des Circus Waldoni zu präsentieren.

Die Kinder und Jugendlichen kommen aus Deutschland, der USA, Mongolei, Finnland und der Schweiz und trainieren drei Tage gemeinsam auf dem Gelände des

Circus Waldoni, um dann bei der Wettbewerbs- und der Galashow ihre Nummern zu zeigen.

Neben vielen Preisen in den Kategorien über 16 und unter 16 Jahren gibt es für die Artisten auch einen Publikumspreis zu gewinnen, bei dem Sie abstimmen können, welche Nachwuchsartisten zu den strahlenden Gewinnern in der Manege gehören sollen.

Es erwartet Sie ein bunt gemischtes Programm mit Akrobatik am Boden und in der Luft, Diabolo, Jonglage, Seillaufen, chinesischer Mast, Handstandartistik und Kon-



JUNGE ARTISTEN zeigen Akrobatik am Boden und in der Luft, Diabolo, Jonglage, Seillaufen, chinesischer Mast, Handstandartistik und Kontorsion.



FOTOS: WALDONI

SO KÖNNEN SIE GEWINNEN: Schicken Sie eine Postkarte an Frankenstein Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Waldoni/1. April“ oder „Waldoni/2. April“. (Wichtig: Wunschkarte angeben!). Einsendeschluss ist der 29. März 2016. Bitte vermerken Sie unbedingt Ihre Telefonnummer. Die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Kasse bereit. Viel Glück!



FOTOS: WALDONI

DER PUBLIKUMSPREIS kührt durch Abstimmung Nachwuchsartisten zu den strahlenden Gewinnern.

Ohne Konservierungsstoffe Online Bestell-Shop

Natur Freund
Tiernahrung Freund GbR

Philipp-Reis-Weg 7 · 64293 Darmstadt
Hundefutter zum Barfen
Telefon 06151-77233
Futter für Katzen, Nager, Vögel
Günstige Abholpreise
www.tiernahrung-freund.de
Mo-Do 9-18 Uhr und Fr 9-16:30 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat 10-12:30 Uhr

Birgitt Fillinger
Zertifizierte Hunde-Physiotherapeutin

Ich behandle Ihren Hund physiotherapeutisch und osteopathisch bei:

Skeletti- und Muskelerkrankungen
Wirbelsäulenerkrankungen mit neurologischer Symptomatik

Unter anderem unter Einsatz von:
Laserrakupunktur / Lasertherapie und
Mittelfrequenz-Elektrotherapie

Hunde in Form
Praxis für Hunde-Physiotherapie und Hunde-Osteopathie

Alte Bergstraße 18
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel. 0 62 57 / 94 46 23
birgitt.fillinger@online.de
www.hunde-in-form.de

Tierpension Jünger

Auf Wunsch Einzel- oder Gruppenauslauf
Großzügig bemessene Ausläufe
Gepflegtes, natürliches Areal
Beheizte Räumlichkeiten
Termine nach Vereinbarung

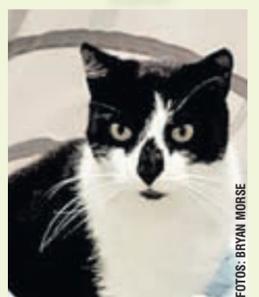
Am Gipfelhorst · 68647 Biblis
Telefon (0 62 45) 47 87
Mobil: (01 72) 7 62 55 36
E-Mail: tierpension-juenger@gmx.de
Web: www.tierpension-juenger.de

Herrchen gesucht!
„Wir suchen ein nettes Zuhause“

Alice



Vinc



FOTOS: BRYAN MORSE

WEIBLICH, KASTRIERT, geimpft, gechippt, Fundtier (siehe unten). Wir haben sie als eine sehr menschenbezogene und nette Katze kennen gelernt. Sie kommt zum Schmuse- und Streichler abholen auch gerne mal auf die Schulter gesprungen. Mit anderen Katzen hat sie es nicht so, ist lieber Einzelkatze mit Freigang. Alice wurde auf der Raststätte Gräfenhausen "vergessen" oder etwa doch vorsätzlich ausgesetzt?? Sie stand in ihrer Transportbox im Gebüsch, daneben ihr Kratzbaum, das Katzenklo und Futter. In der Nacht von Donnerstag, 25.02., auf Freitag wurde sie bei Minustemperaturen zufällig von Menschen entdeckt.

MÄNNLICH, KASTRIERT, 4 Jahre, geimpft, gechippt. Vinc sucht ein neues Plätzchen bei erfahrenen Katzenliebhabern! Was er unbedingt braucht, ist seine Freiheit, dabei genügt ihm auch ein Hof oder ein kleiner Garten. Aber er muss unbedingt raus! Bei seiner bisherigen Besitzerfamilie verließ er nie das Haus und Hofgelände. Ein Streuner ist er nicht, da hat er schlechte Erfahrungen gemacht. Kontakt mit anderen Katzen hat er dadurch auch keine. Aufgewachsen ist er mit einem kleinen Hund und älteren Kindern. Er sucht sich seine speziellen Plätze im Haus und genießt seine Ruhe. Als Schmusekater kann man ihn nicht bezeichnen, aber er holt sich gerne seine Streicheleinheiten, wenn er will!

Oskar



Leon



MÄNNLICH, KASTRIERT, 2 oder 3 Jahre, geimpft, gechippt, Fundtier. Er hat sich im großen Katzenzimmer mit seinen Artgenossen nicht wohlfühlt. Mit dem Einzelplatz ist er zufrieden und entspannt. Oskar mag Menschen, ist zutraulich, sucht ihre Streicheleinheiten und liebt sie.

MÄNNLICH, KASTRIERT, geb. 02.08.2009, geimpft, gechippt, nähere Infos im Tierheim.

AUSFÜHRLICHE INFOS: www.tierheim-pfungstadt.de, info@tierheim-pfungstadt.de, Telefon 06157-5430. Vermittlungszeiten: Freitags von 14.30 bis 18.00 Uhr, samstags von 9.00 bis 13.00 Uhr und jeden ersten Sonntag im Monat von 10.00 bis 13.00 Uhr Tag der offenen Tür.



HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatic-Sectionaltore

• Patentierte Torverriegelung
• Passt in jede Garage
• Tor und Antrieb TÜV-geprüft

direkt vom Großhandel

FRITSCH GMBH
AM SCHLACHTHOF 5
POSTFACH 1321
64625 BENSHEIM
Tel. (06251) 80088-0
Fax (06251) 80088-9
www.guenstige-garagentore.de



OHNE KRAFTANSTRENGUNG – das Rad ist leicht. Inhaber Robert Rauschhardt bietet zahlreiche Fahrräder für jede Anforderung.

Hightech-Reifen

Bereits seit über 1 Jahr sind in den Reifen von Neuwagen Reifendruckkontrollsysteme (RDKS) vorgeschrieben. Der Reifendruck wird an die Bordelektronik des Fahrzeugs übermittelt. Bei Druckverlust wird der Fahrer umgehend informiert. Geringer Reifen-Luftdruck hat Einfluss auf die Fahrsicherheit und Kraftstoffverbrauch. www.intellisens.com (tra)

Betriebsalltag erleichtern

In den meisten Unternehmen gehört das zeitaufwendige Führen eines Fahrtenbuchs zum Alltag. Dank GPS-Technologie wird jetzt vieles einfacher: Denn die im Auto angebrachte GPS-Box zeichnet jede noch so kurze Fahrt zuverlässig mit Datum, Uhrzeit und Kilometerzahl auf. Daten, die der Fahrer des Firmenfahrzeugs bei einem handschriftlichen Fahrtenbuch

mehrmals täglich zeitaufwändig aufschreiben muss. Nur ein kurzer nicht dokumentierter privater Abstecher zum Imbiss in der Mittagspause, schon entstehen im Fahrtenbuch Lücken, die dem Finanzamt bei der Prüfung negativ auffallen.

Dies kann beim elektronischen Fahrtenbuch Bornemann Logbook nicht passieren: Die gesammelten

Daten werden an ein Rechenzentrum weitergeleitet und sind dann mit jedem Browser per Internet abrufbar. Der Zweck der Fahrt oder Kundennamen und -adressen können dann nachgetragen werden. Und neben einem entspannterem Arbeitsalltag für die fahrenden Mitarbeiter kann sich der Betrieb sicher sein, dass dieses Fahrtenbuch auf die Anforderungen des Finanzamts vorbereitet ist.

(bnp-p)

Einladung zum Biker's Day am 9. April 2016

WEITERSTADT. Gänsehaut beim Beschleunigen. Vergnügen in der Kurve, pure Freiheit unterwegs – es ist

wieder Zeit für Frühlingsgefühle. Wie jedes Jahr fällt der heißersehnte Startschuss für die Motorradsaison

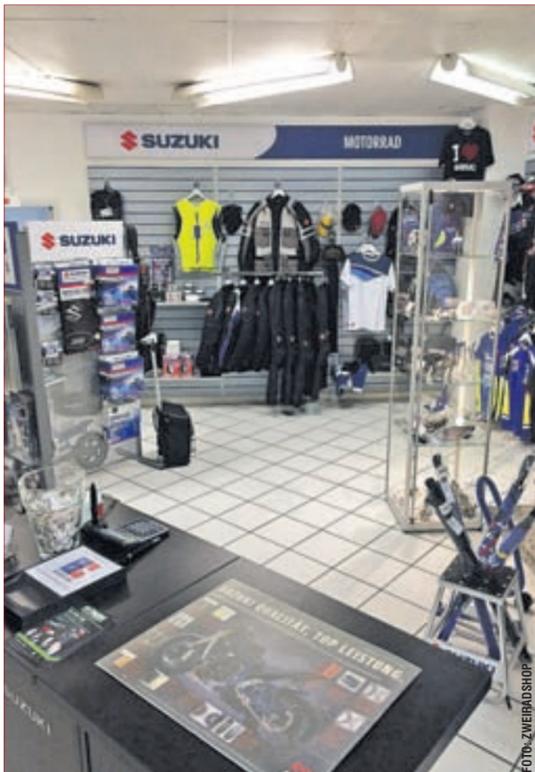
beim Bikers Day in Weiterstadt. Alle Freunde des Zweirad-Shop Wagner – alte, neue und zukünftige – sind in die Feldstr. 8 nach Weiterstadt eingeladen, um mit „Weck und Worscht“, „Kaffee und Riwweilkuhe“ und mit viel Benzingesprächen und tollen Bikes die neue Saison zu begrüßen. Das Zweirad-Shop-Wagner-Team war im Winter fleißig und hat das neue SUZUKI CI installiert, das jetzt auch im Zubehör-Shop zum entspannten shoppen einlädt.

Es gibt neue Modelle von SUZUKI und TRIUMPH zu sehen, die die allgemeine Vorfreude sicher noch gewaltig anheizen werden. So wie die beeindruckend sportliche SUZUKI SV 650 ABS, die für sich schon ein Grund ist, die kalte Jahreszeit endlich abzuschaffen.

Oder die neuen Modern Classic Modelle der Marke TRIUMPH, wie die neue Street Twin, die Bonneville T120 und die sportliche Thruxton, die alle moderne Technik mit einer großen Portion Retrocharm perfekt verbinden.

Aber jetzt ist erst mal der Frühling am Zug – ab dem 9. April beim Zweirad-Shop Wagner in Weiterstadt.

Zweirad-Shop Wagner e.K.
Inh. Roger Schwaab
Feldstraße 8,
64331 Weiterstadt
Tel: 06151-21140,
Fax: 06151-291839
www.suzuki-weiterstadt.de
www.triumph-weiterstadt.de



NEUE MODELLE von Suzuki und Triumph sind u.a. zu sehen.



MANFRED ASTER, Inhaber und Geschäftsführer von AM Feuerschutz, ist ständig im Einsatz und berät Sie gerne.

Radfahrer! | Hier kein Schimpfwort

DARMSTADT. Wenn man sich früher ein Fahrrad kaufen wollte, wusste man allenfalls eine bestimmte Marke. Heute muss man sich erst einmal klar werden, für welchen Zweck das Rad denn sein soll. Die Möglichkeiten sind sehr umfangreich. Soll es ein MTB (All Terrain Bike), ein BMX-Rad (extrem stabil für sportliche Köpfer), ein Citybike für Ein-



ZUBEHÖR in allen Variationen.

kauffahrten, ein Cross-Rad (Gelände- und Querfeldein-Rad), ein Downhill-Bike (sehr robust, ein „Bergabfahrrad“), ein E-Bike (Elektro-Fahrrad) oder ein Fully (vollgefedertes Fahrrad) sein. Da braucht man schon professionelle Hilfe. Die findet man im Fahrradhaus Rauschhardt in Darmstadt in der Heimstättensiedlung. Robert Rauschhardt führt die Firma in der 2. Generation. Gegründet wurde sie vom Rennradprofi Gerd Rauschhardt, dem Vater

von Robert R., vor 30 Jahren. Seit 25 Jahren ist der Sitz des Unternehmens nun in Darmstadt, Klausenburger Straße 106. Die Auswahl von Fahrrädern ist riesig. Und es gibt jede Menge Zubehör. Denn nach der Typenwahl sind noch viele Entscheidungen zum Detail zu treffen: Lenker, Bremsen, Sattel, Schaltung usw. Es ist sehr beruhigend für den Käufer, wenn er sich hier auf fachmännische Beratung verlassen kann. Auf das neue Rad braucht er nicht lange zu warten, denn hier wird schneller Service geboten. Er bekommt erstklassische Markenprodukte zu günstigen Preisen geboten. Der Käufer wird nach der Anschaffung weiter betreut. Er bekommt hier eine kostenlose Erstinspektion nach 200 km Fahrt. Kein Wunder, dass die Kunden nicht nur aus Darmstadt kommen, sondern dass es ein großes Einzugsgebiet über die Stadtgrenze hinaus gibt.

(Wolf Will)

Fahrradhaus G. Rauschhardt

Inhaber Robert Rauschhardt
64295 Darmstadt
Klausenburger Straße 106
Telefon 06151-317888
Fax 06151-317888
E-Mail rauschhardt@web.de
Internet www.rauschhardt.de

Für Dieselpartikelfilter-Nachrüstung wieder Geld vom Staat

Datenbank der GTÜ gibt Auskunft über Kosten und Filtersysteme für ältere Dieselfahrzeuge

Für die Nachrüstung älterer Dieselfahrzeuge mit einem Rußpartikelfilter gibt es auch 2016 wieder einen Zuschuss vom Staat. Autobesitzer erhalten 260 Euro pro Fahrzeug. Das Angebot gilt für alle Diesel-Pkw und Wohnmobile bis 3,5 Tonnen, die vor dem 1. Januar 2007 zugelassen wurden. Halter von leichten Nutzfahrzeugen bis 3,5 Tonnen – wie etwa Transporter – erhalten den Zuschuss nur, wenn ihr Fahrzeug erst-

beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (Bafa) unter www.bafa.de eingegangen sein.

Grund für die neuerliche Staatshilfe sind im vergangenen Jahr nicht abgerufene Fördermittel. Für 2015 hatte der Bund 30 Millionen Euro zur Verfügung gestellt, ausgezahlt wurden aber nur rund sieben Millionen Euro. Somit sind noch an die 23 Millionen Euro im Topf.

Die Nachrüstung kostet in der Fachwerkstatt für gängige Fahrzeugmodelle zwischen 600 und 1000 Euro. Wichtig ist, dass der Fahrzeughalter nach erfolgter Nachrüstung die Partikelminderungsstufe in den Fahrzeugpapieren nachtragen lässt. Erst dadurch wird die Nachrüstung amtlich und das Finanzamt wird über eine eventuelle Änderung des Steuersatzes informiert.

Ob ein älteres Dieselfahrzeug mit einem Partikelfilter nachrüstbar ist, wie hoch die Kosten dafür sind, welche Schadstoffplakette das Auto erhält und ob damit die freie Fahrt in allen Umweltzonen garantiert ist, darüber können sich Autofahrer vorab auf den Internetseiten der GTÜ-Datenbank unter <http://feinstaub.gtue.de> detailliert informieren.

Bei allen Fragen zum Thema Filternachrüstung helfen auch die GTÜ-Sachverständigen vor Ort weiter.

(GTÜ)



ZUSCHUSS-ANTRÄGE müssen bis einschließlich zum 15. November 2016 gestellt werden.

malig vor dem 17. Dezember 2009 zugelassen wurde. Darauf weist die GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung hin.

Nach erfolgter Nachrüstung in einer Fachwerkstatt bis spätestens 30. September 2016 können entsprechende Anträge bis einschließlich 15. November 2016 gestellt werden. Bis dahin muss der Antrag

Gebrauchtwagenverkauf: Fahrzeugwert kostenlos ermitteln

Es ist kein Geheimnis: Die Deutschen lieben ihre Autos. Sich davon zu trennen, fällt vielen schwer. Aber irgendwann ist die Zeit reif, weil man mit einem anderen Fahrzeug liebäugelt oder größere Reparaturen anfallen.

Ein erster sinnvoller Schritt ist zu prüfen, wie viel das Auto aktuell wert ist und bei einem Verkauf an

Erlös erzielen könnte. Laut einer aktuellen Umfrage im Auftrag von AutoScout24 wissen nur 36 Prozent der Autobesitzer, wie viel das eigene Fahrzeug eigentlich wert ist.

Wer sein Auto erfolgreich verkaufen möchte, sollte sich daher zunächst über den aktuellen Marktpreis informieren. Das geht heute

PREIS-LEISTUNGSSIEGER

RALEIGH DOVER IMPULSE

Impulse 2.0 Motor mit Rücktritt oder Freilauf

- mit hydraulischen Felgenbremsen
- Innovativ:** Impulse 2.0 Motor mit Shift-Sensor-Technologie
- Informativ:** Compact LCD mit großer Anzeige
- Komfortabel:** Shimano Nexus 7-Gang-Nabe mit Freilauf oder Rücktritt



ab **1.999,-**
empf. VK

EXKLUSIV BEI IHREM RALEIGH-HÄNDLER:

Fahrradhaus Rauschhardt
Klausenburger Str.106 · 64295 Darmstadt
Telefon: **06151-317888**
www.rauschhardt.de



WWW.RALEIGH-BIKES.DE
*Akkuvariante: 14,5 Ah / 23,99,-

06158-918173
Fax: 06158-918172
E-Mail: info@autoglas-wutzke.de
Internet: www.autoglas-wutzke.de

AUTOGLAS WUTZKE
Ihr Partner für Fahrzeugverglasung

Mobile Scheiben-Montage
Bei Ihnen Zuhause oder am Arbeitsplatz

Steinschlag-Reparaturen
Ebenfalls bei Ihnen vor Ort

Scheibentönungen
Fahrzeuge aller Art und Gebäudeglas!

VORORT-SERVICE

NEU IM FAHRRADLAND:

Electra

Jetzt Probe fahren!

- stylisch
- bequem
- auch mit Bosch-Antrieb

ELECTRA TOWNIE: FLAT FOOT TECHNOLOGY

Feldstr. 16 Griesheim
Tel. 06155 830280
Mo-Fr 10-19 Uhr
Sa 10-16 Uhr

RL-Reisemobile
Verkauf - Beratung - Vermietung

Ihr Partner für mobiles Reisen
...damit Ihr Urlaub zur schönsten Zeit des Jahres wird

Jetzt buchen:
Waldstraße 7 · 64347 Griesheim
Tel. **0 61 55 - 82 81 70** · mail@rl-reisemobile.de
www.rl-reisemobile.de



AUTOVERKAUF: Man sollte sich zunächst unbedingt über den aktuellen Marktpreis informieren.

AM FEUERSCHUTZ

FEUERLÖSCHER
VERKAUF | PRÜFUNG | FÜLLDIENST

35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz machen die Firma Manfred Aster zu einem kompetenten Partner. Feuerlöscher-Verkauf sowie ein fachmännischer Prüf- und Fülldienst für alle Fabrikate gehören genauso zum Repertoire wie Verkauf und Prüfung von Wandhydranten, Rauchmeldern und Rauchwärmeabzugsanlagen.

Unseren Kundendienst für Industrie- und Privatkunden erreichen Sie unter:

AM FEUERSCHUTZ
Kathreinstraße 1a, 64295 Darmstadt
Telefon 06151-31 72 18, Fax 06151-30 72 007
Mobil 0177-65 33 289



© K.M. WEBER

AM Feuerschutz in Darmstadt beugt Bränden vor

„Die meisten Menschen sterben bei einem Brand nicht durch das Feuer, sondern durch Rauchvergiftung“, sagt Manfred Aster, Geschäftsführer von AM Feuerschutz in Darmstadt. Weil das so ist, tritt 2014 eine neue Regelung für Privathaushalte in Kraft: In jedem Zimmer müssen Rauchmelder installiert werden! „Am besten gleich Funkrauchmelder anbringen“, rät der Fachmann, „wenn im Dachgeschoss ein Rauchmelder anspricht, hört man den im Erdgeschoss nicht, das funktioniert nur mit Funkrauchmeldern, die ertönen alle gleichzeitig“. Pro Zimmer kann man bei Funkrauchmeldern

mit ca. 60 Euro rechnen. Kosten, die sich im Ernstfall bezahlt machen. 35 Jahre Erfahrung im Feuerschutz gibt Manfred Aster kompetent an seine Kunden weiter. Auch beim Kauf, Prüfung und Füllung aller Fabrikate von Feuerlöschern ist man bei ihm richtig. „Wer Fragen hat, kann uns einfach anrufen. Oder wir beraten auch gerne direkt vor Ort“, sagt Inhaber Manfred Aster.

(hs)

AM Feuerschutz

64295 Darmstadt
Kathreinstraße 1a
Telefon 06151-31 72 18
oder 0177-65 33 289.

Staudengärtnerei
Auf des Pabstes Weinberg

Sommerfest
9. und 10. Juli 2016
10-18 Uhr

Stauden, Gräser, Kräuter & asiatische Steinfiguren
www.aufdespabstesweinberg.de

Do. und Fr.: 10 bis 18 Uhr
Sa.: 10 bis 16 Uhr
Mo. bis Mi. geschlossen

zwischen Bickenbach und
Pfungstadt an der L 3303
Bergstraße 142
64319 Pfungstadt



Wolfsmilch

Kaukasusvergissmeinnicht

Bartiris

Tränendes Herz

Endlich der Frühling ist da!

Carmen Heil von der Staudengärtnerei berichtet über Frühblüher

Blaukissen, Bergenie, Lenzrose, Akelei, Primel, Teppich- Phlox, Leberblümchen, Tränendes Herz und Veilchen - in wenigen Tagen beginnen die ersten Stauden zu blühen.

Im April eröffnet die niedrige türkische Zwergschwertlilie, eine wunderschöne Mini-Iris für trockene und kalkhaltige Böden, das Reigen der Iris-Blüte in unserer Gärtnerei.

Gefolgt wird diese Blüte von der Blüte der niedrigen Bartiris ab Mitte April und den höheren Bartiris-Arten im Mai. Die Bart-Iris-Sorten brauchen ebenfalls vollsonnige Gartenplätze und trockene, durchlässige Böden, also ideal für unsere Sandbö-

den. Ebenso für trocken-sonnigen Lagen auf durchlässigen, kalkhaltigen Böden eignen sich viele Wolfsmilch-Arten, besonders für Naturnahe Gärten, da sie sich stark aussäen, wenn ihnen der Standort zusagt. Die weithin leuchtenden, gelben Blüten, machen die Wolfsmilch im Frühlinggarten nahezu unentbehrlich.

Aber auch an einem absonnigen Plätzchen am Gehölzrand, z.B. in Kombination mit der Herzblume und dem Kaukasusvergissmeinnicht kann diese Wolfsmilch überzeugen.

Schattige Lagen mit ausreichend Feuchtigkeit im Frühjahr und einem humusreichen, frischen, aber



durchlässigen Boden ist der ideale Pflanzbereich für die Herzblume. Es gibt verschiedene Arten mit unterschiedlichen Höhen und Farben von weiß bis zu roten Tönen. Die altmodische Wirkung des Tränendes Herzens gehört in jeden klassischen Bauerngarten. Diese Pflanzenart zieht früh ein. Sobald das Laub unan-

nehmlich wird, kann es abgeschnitten werden. Deshalb bitte entsprechende Nachbarn pflanzen! Ein weiterer Frühjahrsblüher für schattige Lagen ist das Kaukasusvergissmeinnicht welches mit vielen verschiedenen Blattpanaschierungen und Blütfarben blau und weiß erhältlich ist. Es lässt dunkle Gartenplätze heller und

freundlicher wirken durch das auffällige Blattwerk. Wir freuen uns auf Sie!
Staudengärtnerei
Landschaftsarchitektur
Dipl.-Ing. Carmen Heil
Mainstraße 39, 64319 Pfungstadt
Mobil: (+49) 1772-987100
www.aufdespabstesweinberg.de
www.carmen-heil.de

Sommerfrische an der Kurischen Nehrung

Der Landesverband Evangelische Frauen in Hessen und Nassau e.V. lädt ein zu einer Reise für Frauen nach Danzig und Litauen vom 19. bis 29. Juni 2016

Die erste Station der Reise ist die Ostsee-Metropole Danzig. Rundgänge durch die Stadt mit lokalen Stadtführerinnen führen die Gruppe zu au-

ßergewöhnlichen Orten und lassen die Geschichte aufleben. Auf der Kurischen Nehrung ist ein abwechslungsreiches Programm geplant: von der Bootsfahrt bis zur Dünenwanderung. Der Höhepunkt ist die Mittsommernacht am 23. Juni in Nidden. Die Rückreise führt durch das Memelland zur Hauptstadt Litauens Vilnius.

Unterbracht ist die Gruppe überwiegend in guten 3-Sterne-Hotels. Einzelausschreibung, Anmelde-möglichkeiten und weitere Informationen gibt es bei Mechthild Köhl, Telefon 06151 66 90-155, Email: frauenreisen@EvangelischeFrauen.de oder im Internet unter www.EvangelischeFrauen.de.

Die Kiste kommt!
LECKERE REZEPTE INCLUSIVE!

Alles bio...alles frisch...
Naturkost frei Haus !!!

Die Gemüsebox
Bioland-Vertragshändler
Inh. Ute Zink-losi
Erfelder Straße 3 | 64560 Riedstadt
www.diegemuesebox.de
Telefon 0 61 58 / 94 17 40

Jetzt bewerben | Dietmar Heeg Medienpreis 2016

Die Karl Kübel Stiftung für Kind und Familie aus Bensheim ruft Journalistinnen und Journalisten auf, sich für den Dietmar Heeg Medienpreis 2016 zu bewerben. Die Bewerbungsphase endet am 31. März 2016. Der Medienpreis wird zusammen mit dem renommierten Karl Kübel Preis am 16. September 2016 in Bensheim verliehen. Diesen erhält in diesem Jahr Peter Maffay für sein Engagement für traumatisierte Kinder.

Dietmar Heeg Medienpreis: Seit 2015 vergibt die Stiftung den mit 10.000 Euro dotierten Medienpreis, der Beiträge würdigt, die Kinder und Familien in besonderer Weise in den Mittelpunkt ihrer Berichterstattung stellen. Die Beiträge aus Funk, TV, Print oder Online sollen sich in herausragender und beispielhafter Art mit der Situation von Eltern und Kindern auseinandersetzen und das öffentliche Bewusstsein für Bedürfnisse und Interessen von Familien schärfen. Ausschreibung und Online-Bewerbung unter www.kkstiftung.de (im Bereich Inland, Medienpreis).

Kabarett Kabbaratz | Wie geht's uns denn heute?

Das Gesundheitsprogramm | Samstag, 30. April, 20 Uhr

ZWINGENBERG. Wann ist man gesund? Wenn man ungesund leben kann! Denn wer gesund leben muss: der ist krank. Gesund bleiben wollen eigentlich alle, gesund werden jeder, gesund leben die meisten, aber ...

Und das ist der Auftritt von Peter Hoffmann, der es schaffen könnte, Sie zu überreden, eine Tüte Chips mehr zu essen, ein Glas Wein über den Durst zu trinken und ihm als Kasenpatient aus tiefstem Herzen dankbar zu sein, wenn er sich eine Zigarette anzündet.

Wäre seine Partnerin Evelyn Wendler nicht, die es gnadenlos gut mit ihm und Ihnen meint. Natürlich spielt eine Rolle, dass sie eine Frau ist und er ein Mann. Aber das werden Sie im 27. Programm von Kabbaratz von alleine diagnostizieren. Schon Arthur Schopenhauer wusste: Gesundheit ist nicht alles, aber ohne Gesundheit ist alles nichts.

Viele glauben, Mediziner im 21. Jahrhundert hätten keine Schröpfköpfe mehr - und irren sich: einige von ihnen schon. Wenige wissen, dass die Arbeit manchen Arztes zum Quartalsende wirklich völlig umsonst ist. Das Ansehen der Pflegeberufe ist in der Bevölkerung höher als das eines Flugkapitäns, aber was die Gehälter anbelangt, bleibt das Pflegepersonal natürlich auf dem Boden.

Falls Sie am Ende des Abends denken: Hauptsache wir sind alle gesund - wird Ihnen niemand widersprechen. Kabarett gibt es nicht auf Krankenschein. Aber in den zwei Stunden davor bietet Ihnen Kabbaratz zum Preis einer Eintrittskarte humortherapeutische Lebenshilfe. Denn Lachen ist gesund. Eintritt: 15,-/12,-€. Ort: Obertor 1 in 64673 Zwingenberg, www.mobile-zwingenberg.de.



GEWINNEN SIE 2 EINTRITTSKARTEN! Schicken Sie eine Postkarte an Frankensteiner Rundschau, Bürgermeister-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Kabbaratz“. Einsendeschluss 20.04.2016. Bitte vermerken Sie unbedingt Ihre Telefonnummer. Die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit.

Neue Patchwork-Ausstellung im Museum im Kolbschen Haus

In Bickenbach vom 17.04 bis 01.05.2016

BICKENBACH. Ausgestellt werden Quilts der Gruppe MixTex Auf Einladung des Geschichts- und Museumsvereins Bickenbach e.V. stellt die Patchwork- und Quiltsgruppe MixTex vom 17. April bis 1. Mai 2016 im Museum Kolbsches Haus ca. 50 textile Arbeiten aus, die in den letzten 5 Jahren entstanden sind. Die Gruppe besteht seit 2003. Dies ist die insgesamt vierte Ausstellung dieser Gruppe und die zweite im Kolbschen Haus.

Von den 6 Mitgliedern der Gruppe zeigen Tineke Battes, Gudrun Beljan, Ilse Eich und Maxi Ratmann ihre Quilts. Bei den monatlichen Treffen werden Erfahrungen und Ideen ausgetauscht, gemeinsame Projekte besprochen, Besuche von Ausstellungen und Reisen zu internationalen Begegnungen geplant.

Ein alljährlicher gruppeninterner Workshop gehört ebenfalls zu den Aktivitäten.

Das historische Ambiente des Kolbschen Hauses bietet einen sehr passenden Rahmen für die modernen und farbenfrohen textilen Arbeiten.

Das Museum ist Sonntag 17.04., Sonntag 24.04. und Sonntag 1.05.2016 von 14 - 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Weitere Auskünfte bei Tineke Battes (Telefon 06257-5543), sowie evtl. Terminabsprachen für Fotoaufnahmen. Adresse: Museum im Kolbschen Haus, Darmstädter Str. 35, 64404 Bickenbach.

Ihr Altgold ist Geld wert!
Barankauf bei Ihrem Fachmann

welz
Uhrmacher & Juwelier · Goldschmiedearbeiten

Eberstädter Str. 31 · Pfungstadt · Tel. 06157/3615 · www.welz.info

Karl Henkelmann

Auf dem Frankenstein

8. Kapitel | Teil 5

Der Vormittag dieses Tages brachte eine neue Überraschung. In dem Schloßhofe hielt plötzlich ein leichter zweirädriger Wagen, gelenkt von einem französischen Soldaten, neben dem ein zweiter saß, der sich bei den schnell herbeieilenden Kindern des Kommandanten so gut es gehen wollte nach dem Leutnant Marquis Benoît de Ferrailles erkundigte. Die Kinder mochten ahnen, worum es sich handelte, und wiesen ihn nach der Wohnung der Frau von Reinfort. Als der Soldat vor dieser stand, meldete er in militärischer Haltung die aufrichtigsten und ergebensten Empfehlungen des Herrn Ma-

yor de Mainforte an die gnädige Frau, und hiermit schicke der Herr Major das Gepäck des ver-

unglückten Leutnants de Ferrailles, seine Uniform, Kleider, Wäsche und sonstigen Ausrüstungs-

gegenstände. Ihn selbst, den Überbringer seiner Habseligkeiten und Diener des Leutnants, Pierre Charpentier, sollten sie ebenfalls hier behalten, damit er ihnen bei der Pflege zur Hand gehe, bis sein Herr wieder hergestellt sei. Die Kapitänin war sehr erfreut über diese Aufmerksamkeit des Majors. Kleider und Wäsche für den Patienten waren höchst willkommen. Hatte sie sich doch schon Gedanken gemacht, wie es in dieser Hinsicht später werden sollte, namentlich wenn der Genesende wieder in stande wäre, das Bett zu verlassen. Nun war sie dieser Sorge glücklich enthoben. Und die Mitwirkung des Offiziersburschen bei der Pflege mußte ihr aus begreiflichen Gründen sehr erwünscht sein.

Allerdings hatte man für Pierre vorläufig kein Unterkommen, aber das mußte sich schon finden. Nachdem die zahlreichen

Gepäckstücke von dem Wagen geladen und in die Wohnung gebracht worden, fuhr der Kamerad Pierres zurück zu seiner Truppe, von dem herzlichen Dank der Frau von Reinfort an den Major begleitet.

Pierre selbst, ein fröhlicher Sohn der Pikardie, wollte möglichst schnell vor seinen Herrn geführt werden, aber ihm wurde bedeutet, daß er sich gedulden müsse. Nun fragte er nach seinem Quartier. In ihrer Verlegenheit wandte sich Frau von Reinfort an den Kommandanten, und der vermittelte für den Burschen, wenn auch erst nach langen Verhandlungen, eine Unterkunft bei dem Essigäpfelhannes.

Der war zwar schon vor Annahme Pierres bereit, aber seine Kathrine wollte von einem Franzosen im Hause nichts wissen. Da habe sie den ganzen Tag zu putzen, zu fegen und zu kochen und

würde es ihm doch nicht zu Dank machen. Erst als der Kommandant versicherte, daß sie gar keine Last mit ihm haben und der Soldat seine Stube selbst in Ordnung halten, seine Kost aber bei der Kapitänin nehmen und außerdem noch für sein Logis anständig zahlen würde, erklärte sie sich knurrend für einverstanden, und Pierre konnte seinen Einzug halten.

Als er seine Siebensachen untergebracht und sich wohllich eingerichtet hatte, stellte er sich wieder der gnädigen Frau zur Verfügung, und auf die Frage, wie es ihm in seinem Quartier gefalle, antwortete er: „Oh, très bien, Madame, mais le propriétaire ed la maison, monsieur Eissige-Eppellannesse, c'est un très pauvre homme.“ „Pourquoi donc?“ „Sa femme, la Sainte-Catherine, c'est un dragon et porte les pantalons.“

Mittlerweile war auch Leutnant

de Ferrailles wieder erwacht und sah zu seiner Verwunderung an seinem Lager anstatt der nunmehr schon gewohnten würdigen Frau ein holdes Mädchen sitzen, das emsig in einem Buche las.

Es mußte ein sehr interessantes Kapitel sein, das es so fesselte, daß es lange Zeit nicht daran dachte, das blonde Köpfchen zu erheben. Und so konnte der Leutnant das liebliche Bild ungestört und unbeachtet in allen seinen reizvollen Einzelheiten in sich aufnehmen. Manchmal mußte er doch die Augen schließen und glaubte zu träumen, aber wenn er sie wieder öffnete, war das Bild nicht verschwunden und überzeugte ihn von seiner Wirklichkeit.

Fortsetzung folgt

Keraplex | Die neue Dimension der Haarpflege

Sensationelle Ergebnisse | Exklusiv bei Salon Hensel in Seeheim-Jugenheim

SEEHEIM-JUGENHEIM. Mit „keraplex“ bietet der Hersteller Elkadem jetzt einen einzigartigen Wirkstoff, der das Haar bei allen chemischen Behandlungen vor Schädigungen schützt, Haarbruch reduziert sowie die Haarstruktur pflegt und stärkt: Konzentriertes 3-Step-System mit bisher nicht erreichbarer Wirkungsweise!

Step 1: Protect/Schutz – im Salon Hensel als Zusatz:
Bei Blondierung, Färbung oder Umformung verhindert keraplex Step 1 Haarbruch.
Es bietet in Kombination mit keraplex Step 2 zusätzliche Anwendungsmöglichkeiten wie z.B. als Intensiv-Repair-Kur bei stark geschädigtem Haar.

Step 2: Strengthening/Stärkung - Im Salon Hensel als Abschlussbehandlung:
Keraplex Step 2 repariert bestehende Schäden am Haar und stärkt es von innen heraus. Das Ergebnis ist eine fühl- und sichtbare Verbesserung der Haarstruktur.
Step 3: Perfector Step 3 Home – Rundum-Schutz und Pflege für zu Hause.



KERAPLEX. Die neue Dimension der Haarpflege. Herrliches Salon-Ergebnis auch für zu Hause.



JUSTINE (18 JAHRE) ist topzufrieden nach dem Besuch bei Salon Hensel. Ihr Haar hat wesentlich mehr Fülle und Standfestigkeit.



JUSTINES HAAR wirkt wieder natürlich und gesund wie vor den zwei aggressiven Färbungen dank „keraplex“-Pflegebehandlung.



VORHER



EINFACHE ANWENDUNG



NACHHER

„Dark Blonde“ für blondes bis dunkelblondes Haar, „Light Brown“ für hellbraunes bis dunkelblondes Haar, „Brown“ für braunes Haar und „Black“ für braunes bis schwarzes Haar. Umwerfende Ergebnisse: schweiß- und wasserbeständig, passt optisch perfekt zu Ihrer Haarfarbe. Jetzt testen!

Theaterstück „Keine Zeit für eine Leiche“ von Tina Segler

BICKENBACH. Niemand ist traurig, als Bauer Arnold Aigner (Peter Schuster) eines Tages ermordet wird. Außer der Tochter Nicki (Jessica Altrichter) und der Geliebten Lilli (Melanie Barz). Seine Frau Berta Aigner (Annelie Andree) und Angestellte Elke (Kerstin Jockel) ärgern sich nur, dass er ausgerechnet am Eröffnungstag des Ferienhofes sterben musste. Dem Knecht Schorsch (Christian Steiner) und dem angestellten Landwirt Karl (Rainer Anders), sowie seiner alten Flamme Susanne (Manuela Fetzer) hatte Arnold auch übel mitgespielt. Keine leichte Aufgabe für Hauptkommissarin Birgit Weissmann (Tanja Suttheimer) hier den Mörder zu finden, denn auch Bertas Freundin Angela (Christine Altrichter) oder sogar die Touristin Lisa (Kristin Seib) kommen neben allen anderen genauso als Verdächtige in Frage. Fast jeder hatte ein Motiv. Und ein mörderischer Spaß beginnt...

Das Publikum ist herzlich ein-

geladen mitzuraten wer der Mörder ist! Zu gewinnen gibt es eine Flasche Sekt und 2 Freikarten für das nächste Theaterstück! Als Souffleuse fungiert Dagmar Klaus und Marc Leisinger hat die Regie übernommen.
Aufführungstermine im Bürgerhaus Bickenbach: Freitag, den 08.04.2016 um 20h und Samstag, den 09.04. um 14h mittags mit Kaffee und Kuchen und abends um 20h. Aufführung im Bürgerhaus „Sonne“ in Alsbach: Samstag, 23.04. um 19h.



Bei den Proben: noch mit Textbüchern und ohne richtiges Bühnenbild. die Personen sind M. Leisinger, C. Altrichter, K. Jockel, A. Andree, T. Suttheimer, R. Anders

Der Eintritt kostet jeweils 8,00 €. Einlass ist eine Stunde vor Beginn, nur Samstag Abend in Bickenbach nummerierte Plätze, sonst freie Platzwahl. Der Kartenvorverkauf beginnt am Sa, 12.03. bei Spielwaren Spreng, Pfungstädter Str. 8, Bickenbach; Telefon: 06257 2168. Vorverkauf für und in Alsbach: Gemeinde Alsbach, Schneider, Raiffeisenbank.

(Melanie Barz)



INHABERIN GIUSEPPINA STORK in ihrem Salon. Sie berät und bedient Damen, Herren und Kinder.

nach dem Salonbesuch.

Auch Justine ist topzufrieden nach dem Besuch bei Salon Hensel.

„Ich habe 2 mal mein langes Haar umgefärbt, zuletzt hatte ich noch eine aggressive Blondierung vorgenommen. Dies gab dem Haar den Rest. Es wurde stumpf, kraftlos und brüchig. Ich vertraute mich in meiner Verzweiflung Salon Hensel auf Empfehlung an. Giuseppina Stork behandelte mein Haar mit keraplex und das spektakuläre Ergebnis war für mich wie ein Wunder: Mein Haar erhielt plötzlich wieder viel Fülle und Standfestigkeit und wirkte samtweich und ganz natürlich. Zuhause wende ich das keraplex-System mit dem innovativen Wirkstoffkomplex zur Stärkung meines Haares regelmäßig an. Die Anwendung ist schnell und unkompliziert mit konzentriertem Wirkstoffgehalt. Ich bin rundum zufrieden, keraplex kann ich Jedem mit absoluter Überzeugung weiterempfehlen!“

Überzeugen Sie sich selbst: keraplex erhalten Sie exklusiv bei Salon Hensel.
Und wenn Sie mal absolut keine Zeit haben, sich eine Ansatzfärbung im Salon Hensel vornehmen zu lassen, können Sie sich den Ansatz mit Hairtouch-Up-Spray von L'Oréal schnell und einfach kaschieren. Es ist wieder auswaschbar und im Salon erhältlich.

„Dark Blonde“ für blondes bis dunkelblondes Haar, „Light Brown“ für hellbraunes bis dunkelblondes Haar, „Brown“ für braunes Haar und „Black“ für braunes bis schwarzes Haar. Umwerfende Ergebnisse: schweiß- und wasserbeständig, passt optisch perfekt zu Ihrer Haarfarbe. Jetzt testen!

Giuseppina Stork wünscht ihren Kunden ein schönes Osterfest!

(Frankensteiner Rundschau)

Salon Hensel
Inhaberin Giuseppina Stork
Heidelberger Straße 35,
64342 Seeheim-Jugenheim
Telefon 06257-83315,
Mobil 0175/5223866
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Donnerstag
8.30 bis 12.30 Uhr und
14.00 bis 17.30 Uhr
Freitag 8.30 bis 17.30 Uhr
Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr,
Montag geschlossen

Qi Gong bei der SKG

Die SKG Nieder-Beerbach bietet ab Donnerstag, den 14. April 2016 einen Kurs für Qigong um 17:15 Uhr im Gemeindezentrum Nieder-Beerbach an.

Qi bedeutet (Lebens-)Energie und Gong beharrliches Üben. Mit Qigong wird der Qi-Fluss in den Meridianen angeregt und die Gesundheit gestärkt und es ist eine der Säulen der Traditionellen Chinesischen Medizin. Mit langsamen Bewegungen erzeugt man eine bewusste Verbindung von Bewegung, Atmung und Vorstellung. Wer Qigong übt, verfeinert seine Selbstwahrnehmung und das Gespür für die eigene körperliche und seelische Befindlichkeit. Jeder kann die wohltuenden Bewegungsformen erlernen.

Und wer spürt, wie gut sie tun, wie sie die Stimmung heben und Gelassenheit bewirken, für den wird das Üben zu einer Kraftquelle.
Es sind 10 Termine vorgesehen: 14.4. - 21.4. - 28.4. - Mi 11.5. (in der SKG) - 19.5. - 2.6. - 9.6. - 16.6. - 23.6. - 30.6.2016
Die Kursgebühr beträgt 30 € für Mitglieder und 60 € für Nichtmitglieder. Eine kostenlose Schnupperstunde ist immer möglich.
Wir bitten um Anmeldung bei Frau Mohnert-Grimm.
(Kursleiterin der Deutschen Qigong Gesellschaft e.V.)
unter 06151-57394 oder comogri@web.de.

Verzicht auf Glyphosat

SEEHEIM-JUGENHEIM. Die Gemeindevertretung Seeheim-Jugenheim hat beschlossen, dass der kommunale Betriebshof zukünftig keine Pflanzenbehandlungsmittel mit dem Wirkstoff Glyphosat mehr verwendet.

Glyphosat ist das meistverkaufte Pestizid in Deutschland. Das Umweltbundesamt setzt sich generell dafür ein, den Einsatz von Pflanzenbehandlungsmitteln zu verringern. Der massive Gebrauch von Glyphosat und anderen Unkrautvernichtern lässt die Pflanzenwelt verarmen – auch mit direkten Folgen für die Tierwelt. Deshalb appelliert die Gemeindevertretung an die Bevölkerung von Seeheim-Jugenheim auf glyphosat-haltige Produkte in Hof und Garten zu verzichten und umweltverträglichere Produkte zu kaufen. Der Fachhandel und das Internet geben Auskunft über alternativen Pflanzenschutz. (psj)

Serhat Dogan „Kückück!“

Ein Türke sieht Schwarz-Rot-Gold | Freitag, 23. April, 20 Uhr | Gewinnen Sie Eintrittskarten

ZWINGENBERG. Endlich ist es soweit! Serhat Dogans Culture-Clash-Comedy geht in die zweite Runde. Serhat hat sich nach seiner Einreise aus der Türkei 2004 – ohne nennenswerte Kenntnisse der deutschen Sprache – mittlerweile so an seine neue Heimat gewöhnt, dass er sogar im Winter Fahrrad fährt und dabei an roten Ampeln hält. Wenn ein Türke mit einer Sozialpädagogin zusammenzieht („Sabine wollte das so sehr, dass es für uns beide gereicht hat“), und danach beim Aufhängen seines Fenerbahce-Wimpels die Feng-Shui-Regeln beachtet, dann bekommt der Berggriff „Integration“ eine völlig neue - saukomische - Bedeutung. Es ergeben sich ungeahnte Einblicke in die deutsche Psyche, die Serhat nur mithilfe zwei weiteren Deutschen Traditionen verarbeiten kann: Bier und Jägermeister. In der Türkei ist eben vieles erheblich einfacher und unkomplizierter. Deutsche neigen zu komischen Angewohnheiten: Sie richten ihre Möbel nach Energieströmen aus, hören Musik mit seltsamen Texten und erklären ihren Hunden die allgemeine Verkehrsordnung. Serhat Dogan redet in 90 rasanten Minuten über Deutsche, Türken und Deutsch-Türken, Männer, Frauen, Weicheier und Kuckucksuhren und tanzt sogar ein wenig. Muss man da noch mehr sagen? Autor: Moritz Netenjakob & Joy Chun Regie: Hülya Dogan-Netenjakob „Exzellentes Kabarett!“ (Osnabrücker Zeitung) „Naturtalent!“ (Kölner Stadtanzeiger) „Dieser Mann ist unglaublich!“ (Bastian Pastewka)
Eintritt: € 15,00 / 12,00.
Ort: Obertor 1 in 64673 Zwingenberg
Weitere Infos: www.serhatdogan.de



SERHAT DOGAN. Gewinnen Sie 2 Eintrittskarten! Schicken Sie eine Postkarte an Frankst. Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Serhat Dogan“. Einsendeschluss: 15. April 2016. Bitte vermerken Sie unbedingt Ihre Telefonnummer: Die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit. Viel Glück!

METALLBAU SCHWEISSEREI BLITZ
IHR PARTNER FÜR HOCHWERTIGE EDELSTAHL-, METALL- U. SCHWEISSARBEITEN
MOBIL 0177 6054894
NEU LASER BESCHRIFTUNG
Wir gravieren Geschenkartikel aus Metall: Feuerzeuge, Schlüsselanhänger, Geschenkboxen, Anhänger & Hundemarken, Liebeschlösser
Wir stellen Metallartikel her: Typenschilder, Logos, Barcode, Datamatrixcode, Namensschilder, Türschilder
BLITZ.CUNEYTGMAIL.COM
WWW.SCHWEISSER-BLITZ.DE

Kunststoffbeschichtungen für Balkone, Terrassen und Garagendächer

Auf so manchem Balkon sieht es durch abgeplatzte Fliesen, eindringende Nässe und undichten Fugen traurig aus.

„Die vorhandene Fläche wird angeschliffen und mit einer Grundierung versehen. Anschließend werden die Glasfasermatten aufgelegt und mit

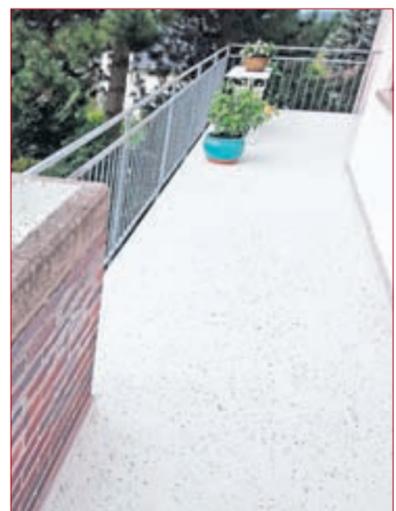


EINLADUNG zum Relaxen: Der beschichtete Swimming-Pool.

Hier kommt Firma Glanzner ins Spiel, die seit über 40 Jahren Balkone, Terrassen, Garagendächer und Schwimmbäder mit Kunststoff, verstärkt durch Glasfasermatten, beschichtet.

Kunstharz getränkt. Abschließend wird eine Endversiegelung, welche in allen RAL-Farben möglich ist, aufgebracht“, sagt Wolfgang Glanzner.

So entsteht eine fugenfreie, pflegeleichte Oberfläche, die garantiert wasserdicht ist.



TOP SANIERTER BALKON nach Glanzner-Methode.

Die Beschichtung ist chemikalienbeständig, frostsicher und hält den Temperaturschwankungen stand. Diese Technik kommt aus dem Bootsbau, auch Industriebehälter werden so beschichtet.

Kunststoffbeschichtungen

Wolfgang Glanzner
Akazienweg 17
64665 Alsbach-Hähnlein
Tel.: 06257 2620,
Fax: 06257 63776
info@kunststoffbeschichtungen.eu

Gilb & Koeniger § § §
◆ Rechtsanwälte ◆
Wir bearbeiten:
◆ Verkehrsrecht
◆ Strafrecht
◆ Fahrschulrecht
◆ Miet- u. Wegrecht
◆ Familienrecht
◆ Zivilrecht
◆ Erbrecht ◆ u.a.
Peter-Ulrich Gilb
Rechtsanwalt & Notar (bis 2014)
Dieter Gilb
Rechtsanwalt
Melanie Koeniger
Rechtsanwältin
Reuterallee 25
64297 Darmstadt-Eberstadt
Telefon 0 61 51 / 59 59 22
Telefax 0 61 51 / 59 59 33
www.gilb-koeniger.de

MIT DEM BCG-DICHTUNGSSYSTEM
ABDICHTEN OHNE SCHMUTZ UND FLIESENSCHADEN!
GASCHECK IST IHRE GASLEITUNG DICHT?
Sanitärinstallation
Gasheizung
Spenglerei · Solar
Kundendienst
HEINZ DIETER GMBH
Magdalenenstraße 19
64289 Darmstadt
Rufen Sie an: Tel. 0 61 51 / 71 45 75
Info@gas-wasser-dieter.de · www.gas-wasser-dieter.de
Persönliche Fachinfo schnell, direkt, kostenlos
Meisterbetrieb seit 1878



KALENDER-TITELBLATT (Heinerfest) Das 2. Kalenderblatt zeigt den Monat Februar, der für die Wiedereröffnung des Hessischen Landesmuseums steht und damit überregionale Bedeutung hat.
GEWINNEN SIE 3 KALENDER: Einfach eine Postkarte an die Frankensteiner Rundschau, Bgm.-Lang-Str. 9, 64319 Pfungstadt schreiben. Stichwort: „Lichtstimmungen“. Einsendeschl. ist der 12.04.2016. Bitte geben Sie Ihre Adresse an. Die Gewinner erhalten Ihr Exemplar per Post. Viel Glück!



Lichtstimmungen 2016

Jahreskalender | Wir verlosen 3 Kalender

Zur Verlosung kommt hier der 14-seitige Darmstadt Jahreskalender "Lichtstimmungen 2016" mit ausdrucksstarken und aufwendig bearbeiteten Farbfotos, auf 250g/m² glänzendem Bilderdruckpapier im Querformat, veredelter Oberfläche und Spiralbindung. Beim Fotografieren verwendete ich viel Zeit darauf, die besondere Lichtstimmung für alltägliche Locations einzufangen. Zu sehen sind Motive aus Darmstadt (Hessen): - Russische Kapelle im Winterlook (Jan.) - Hessisches Landesmuseum (Feb.) - St. Ludwig (März) - Platanenhain (April) - Illuminationstest

Mathildenhöhe (Mai) - Palmen in Orangerie (Jun.) - Heinerfest (Jul.) - Sternenhimmel über dem Woog (Aug.) - Merckstadion am Böllenfalltor (Sept.) - Wasserspielen vor dem Staatstheater (Okt.) - Gewitterwolken über dem Hauptbahnhof (Nov.) - Weihnachtsmarkt in Übersicht (Dez.) Der Darmstadt Kalender ist über meine Homepage <http://www.hen-foto.de> in den Größen DIN A3 - 20 €, DIN A4 - 13,50 €, DIN A5 - 10,00 €, DIN A6 (Postkartenkalender) - 10 € inkl. Versand und im Kalender-Shop bestellbar!

Fachbetrieb nach § 19 I WHG

ASPHALTBAU BRENNER
...DAS BÄRENSTARKE TEAM

Gussasphaltestriche im Wohnungsbau und Industriebau, Balkone - Terrassen - Garagen Höfe, Parkflächen, usw.

Zum Mühlgraben 3
68642 Bürstadt

Telefon 06206 / 7028 6-0
Telefax 06206 / 7028 6-11
E-Mail info@asphaltbrenner.de
Internet www.asphaltbrenner.de

Zirkustiere finden Obdach auf Gnadenhof Kellerranch

WEITERSTADT. Nachdem Dromedar Samson bereits am 20. Januar ein endgültiges Zuhause auf dem Gnadenhof Kellerranch gefunden hat, folgten genau einen Monat später Yak Kuh Perdy, die beiden Jakobsschafe Beny & Bianka sowie 2 Lockengänse, 2 Haubenenten und 5 Laufenten. Alle diese Tiere

als sie ein Seminar auf dem Gnadenhof leitete und sagte spontan ihre Hilfe zu. Sie startete einen Spendenaufruf, sodass die Tiere freigekauft und nun tierärztlich und mit gutem Futter versorgt werden können.
Ebenfalls von diesem Zirkus ist zur Zeit ein Kamel sowie ein Pony

Betteln in Darmstadt missbraucht. Bis zur endgültigen Klärung dürfen auch diese beiden Tiere sich über Pflege sowie ausreichendes und gutes Futter freuen.

Dass die Aufnahme der Tiere mit erheblichen Folgekosten verbunden ist, steht außer Frage. Doch für unverschuldet in Not ge-



DAS GEFLÜGEL im Fond des Zugfahrzeuges. Der Tierpark ist immer von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Zu jeder Jahreszeit lohnt sich ein Besuch.



YAK, das Jakobsschaf auf dem Gnadenhof fühlt sich wohl.



BENY UND BIANCA erwarten Euch: Kinder, kommt und staunt!

re stammen vom gleichen Zirkus in Oberhessen, dem das Wasser buchstäblich bis zum Hals steht.
Perdita Lübke von der Hundekademie in Griesheim erfuhr da-

auf dem Gnadenhof untergebracht, die vom Veterinäramt beschlagnahmt wurden. Diese beiden Tiere wurden an einen anderen Zirkus „ausgeliehen“ und dann leider zum

ratene Tiere stellen die Menschen auf dem Gnadenhof gerne andere Dinge zurück, freuen sich jedoch über Paten, die mit einer einmaligen oder regelmäßigen Spende einen Teil der Versorgung und tierärztlichen Betreuung übernehmen möchten.

Gnadenhof Kellerranch, Im Wasserlauf 3 (Navi Griesheimer Weg), 64331 Weiterstadt, Telefon: 06150-5049343 & 0177-2403211, kontakt@kellers-ranch.de, www.kellers-ranch.de.
Öffnungszeiten Gnadenhof täglich vom März bis Oktober 10 bis 18 Uhr, Eintritt frei – kleine Spende willkommen. Zu jeder Jahreszeit lohnt ein Besuch. Öffnungszeiten Tierheim: Montag, Mittwoch, Samstag: 14 bis 16 Uhr, Sonntag: 10 bis 11.30 Uhr. (Ingrid Günkler)

Workshop der Zwiebelbühne

„Wir machen Theater“

GRIESHEIM. Wer neugierig auf Erfahrungen mit Schauspiel ist, gerne sein Auftreten und seine Kreativität steigern und vielleicht sogar irgendwann in einem Stück selber auf der Bühne stehen möchte, dem bietet sich jetzt die passende Gelegenheit: Die Zwiebelbühne des TuS Griesheim 1899 e.V. bietet ab Anfang April einen sechswöchigen Workshop für Theaterinteressierte ab 18 Jahren an. Unter fachlicher Anleitung von Sonja Tham und weiteren Mitgliedern der Zwiebelbühne erhalten die Teilnehmer vom 4. April bis 13. Mai einen vielfältigen Einblick in Sprache und Stimme, Technik, Requisite und Theatertheorie. Im wei-

teren Verlauf des Workshops wählt sich die Gruppe ein kurzes Stück aus, indem das Erfahrene vor Publikum – vorzugsweise Familien und Freunde der Teilnehmer – gespielt wird. Am Ende erhält jeder „Schauspieler“ eine Bescheinigung.

Treffpunkt für die Proben (ein bis zwei Mal pro Woche) ist jeweils von 19.30 bis 21.30 Uhr im Griesheimer Bürgerhaus am Kreuz, Groß-Gerauer-Straße 21. Die Kosten des Workshops betragen pro Teilnehmer 30 Euro. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt.

Interesse? Dann melden Sie sich bis bei Corinna Bischof unter corinna.bischof@zwiebelbuehne.de.



VIelfältiger Einblick in Sprache und Stimme, Technik, Requisite und Theatertheorie vom 4. April bis 13. Mai.

Kreativaktionen und Osterferienangebote im Mädchentreff

GRIESHEIM. Für Dienstag, den 22. März, steht ein offener Treff mit Kiosk und die Kreativaktion „Osterbasteln“ auf dem Programm. Kosten für die Kreativaktion: 50 Cent.
Der hauseigene Kiosk mit Süßkram, Brezeln, Pizza und Getränken ist an diesem Tag geöffnet. Am Dienstag, dem 29. März, startet neben dem regulär stattfindenden Mädchentreff von 15 – 18 Uhr, der erste Osterferi-

enausflug mit Übernachtung im Jugendzentrum „Blue Box“. Ziel ist die Erlebnisausstellung des Kinderhilfswerk Plan International „Weil wir Mädchen sind“ in Speyer. Hier können die Mädchen auf Entdeckungsreise gehen und die Lebenswelten von drei Mädchen in Afrika, Asien und Lateinamerika, an zahlreichen Mitmach-Stationen, interaktiv erleben. Die gewonnenen Eindrücke und

Gegensätze zwischen dem Leben in Westeuropa und den fernen Regionen, werden im Rahmen des offenen Mädchentreffs (15-18 Uhr) mit einer Foto-Kreativaktion bearbeitet. Ab 18 Uhr beginnt das Abendprogramm mit einer Kochaktion und In der zweiten Ferienwoche geht es auf großen Wunsch der Mädchen in den Kletterwald nach Darmstadt. Abfahrt ist um 13 Uhr und Ankunft um

ca. 18 Uhr, jeweils an der Wagenhalle. Für den Ausflug ist eine schriftliche Anmeldung und die Einverständniserklärung für den Kletterwald erforderlich. Kosten für den Ausflug: Mädchentreffs (15-18 Uhr) mit einer Foto-Kreativaktion bearbeitet. Ab 18 Uhr beginnt das Abendprogramm mit einer Kochaktion und In der zweiten Ferienwoche geht es auf großen Wunsch der Mädchen in den Kletterwald nach Darmstadt. Abfahrt ist um 13 Uhr und Ankunft um

verbindlich treffen, spielen, basteln und andere Mädchen kennen lernen. Wer möchte, kann einfach mal vorbeischauen und die vielfältigen Spiel- und Freizeitmöglichkeiten in der „Blue Box“ ausprobieren. Weitere Informationen, Einverständniserklärungen und Anmeldeformulare gibt es bei der Jugendförderung der Stadt Griesheim, Dieselstr. 10, Tel. 06155-868480 od. info@bluebox-griesheim.de und Internet: www.bluebox-griesheim.de



MÄNNERBALLETT-TURNIER IN MAINTAL 2016: Die Harmonie-Dream-Dancer, das Männerballett des GV Harmonie e.V. aus Griesheim war am (27.02.) beim 12. Maintaler-Karnevalistischen-Männerballett-Turnier in Maintal-Dörnigheim am Start. Insgesamt waren 10 Gruppen aus ganz Hessen angetreten und zeigten geknnt ihre Tänze. Die Jury, die sich aus Vertretern der einzelnen Gruppen zusammen setzte, wertete fachmännisch aus und am Ende belegten die Harmonie-Dream-Dancer den 4. Platz. In diesem Jahr wurde das Männerballett wieder von zahlreichen Fans begleitet und lautstark angefeuert und unterstützt. Dies wurde auch in Maintal honoriert und die FANS der Dream-Dancer erhielten den Pokal für den 1. PLATZ in der Fan-Wertung! Mehr über das Männerballett des GV Harmonie können Sie auch erfahren unter www.harmonie-dream-dancer.de (Silke Schafferhans)

Wasserleitungen dauerhaft sanieren bei Rost, Lochfraß, Druckabfall

Seit 1994

Mit Abteilung Sanitär- und Heizungstechnik

Saubere Rohre. Sauberes Wasser.

D+D Rohrsanierungstechnik

06231-916384

www.rohrsanieungstechnik.de

Der Raub der Sabinerinnen | Schon gehört?

Zwiebelbühne | „Die Römertragkomödie oder „Der Raub der Sabinerinnen“ | Karten für 8. April gewinnen

GRIESHEIM. „Wir spielen als nächstes „Der Raub der Sabinerinnen“ – schon mal gehört?“ - „Ja, das ist doch irgend so eine römische Sage, oder?“ - Nein, das ist ein Theaterstück! - Ne, lass mal, ich schaue mir lieber was Lustiges an!“

Es gab in der Vorbereitung zu dem neuen Stück der Zwiebelbühne einige Gespräche, die Kerstin Halla, Regisseurin bei der Zwiebelbühne, so oder ähnlich geführt hat.

Zum 35-jährigen Bestehen der Zwiebelbühne sollte es etwas Besonderes sein und da kam für sie nur „Der Raub der Sabinerinnen in Frage. Denn diese „Liebeserklärung an das Theater“, wie das Stück immer wieder bezeichnet wird, ist für ein Jubiläumsjahr einer Theatergruppe doch genau das Richtige! Was aber tun, wenn's keiner kennt und aufgrund des Titels keiner sehen will? Also hat Kerstin Halla das Stück bearbeitet, kurzerhand „Die Römertragkomödie“ genannt und probt nun bereits seit Dezember 2015 an der Umsetzung des Stückes. Unterstützt wird sie dabei wieder von Melanie Pabst als Regie-Assistenz. Das Stück spielt in einer deutschen Kleinstadt um 1918: Witzig und turbulent wird die Geschichte des Gymnasialprofessors Martin Gollwitz erzählt, der sich hinreißen lässt, seine vor Jahren geschriebene Römertragödie „Der Raub der Sabinerinnen“ von einer Wanderbühne aufführen zu lassen. Er verlangt aber, dass niemand erfahren dürfe, wer der Autor sei. Wer Theaterdirektor Striese und sein Ensemble sieht, weiß bald, dass das nicht glatt ablaufen wird. Seiner Truppe fehlt es an allem: an Geld, Personal und Talent. Nur seine Theaterbesessenheit und die Improvisationsgabe seiner

Frau halten seine Bühne über Wasser. Die Uraufführung eines Theaterstücks, verfasst von einem angesehenen Bürger der Stadt, könnte jedoch viele Zuschauer anlocken und dringend benötigte Einnahmen bringen. Außerdem braucht auch der Professor Geld, denn der Badeurlaub von Frau und Tochter ist sehr teuer. Die kommen nun aber früher als erwartet zurück! Das Unglück scheint vorprogrammiert. Und was schimpft der komische Kerl aus Berlin denn ständig über seinen Sohn, was hat es mit der Vergangenheit des Schwiegersohnes auf sich und was um alles in der Welt hat der Kakadu damit zu tun??? Auf den Professor und seine Familie warten einige Turbulenzen...

Die Aufführungen finden am 8./9. April, 22./23. April, 29./30. April und 06./07. Mai 2016 jeweils um 20 Uhr im Bürgerhaus Zöllerrhannes in Griesheim statt. Eine weitere Vorstellung ist am Sonntag, den 24. April um 18 Uhr vorgesehen. Der Eintritt beträgt am Veranstaltungsabend 14 Euro und im Vorverkauf 13 Euro. Einlass ist 60 Minuten vor Beginn der Aufführung. Für Wein, Bier und andere Getränke und ein paar Knabberereien sorgt die Zwiebelbühne wieder selbst. VVK: In Griesheim an bekannten Stellen, unter www.zwiebelbuehne.de und an der Abendkasse. Gruppen ab 15 Pers. setzen sich bitte unter 0176-86 605 684 mit der Zwiebelbühne in Verbindung. www.zwiebelbuehne.de sowie Facebook. Gewinnen Sie 2 Eintrittskarten! Postkarte an die Frankensteiner Rundschau schicken, Bgm.-Lang-Straße 9, 64319 Pfungstadt. Stichwort: „Der Raub der Sabinerinnen“. Einsendeschluss ist der 01.04.16. Telefonnummer angeben. Die Gewinner werden angerufen. Die Karten liegen an der Abendkasse bereit.

RETTIG

Fassadengestaltung
Renovierungsarbeiten
Tapezierarbeiten
Trockenbau

Mobil
01520
26 66 444

Qualität, die begeistert!

Inhaber Christoph Rettig
Darmstädter Str. 62 | 64347 Griesheim

Vielfältige Aktivitäten der AWO und Pflegeverein Sozialstation in Pfungstadt

PFUNGSTADT. Jeden Morgen fahren 10 Mitarbeiterinnen vom Büro - in der Borngasse 9 - zu den pflegebedürftigen Kunden nach Hause, um dort kleinere und auch umfangreiche Hilfen bei der Bewältigung im Alltag zu geben. Oft ist es die Unterstützung bei den Medikamenten, bei der Insulingabe, bei Kompressionsstrümpfen oder auch bei der Körperpflege und Hilfe beim Ankleiden. Auch spezielle Fachkenntnisse sind im Team vorhanden. So erfordert die Hilfe bei der Ernährung mit Infusionen über Port eine hohe Sorgfalt und ein hohes

Maß an Hygiene. Viele der Pflegebedürftigen werden zuhause von den Angehörigen unterstützt. Hier gilt es besonders darauf zu achten, dass die Lebensgefährten oder helfende Töchter/Söhne nicht überfordert werden. Aus diesem Grund bietet die Sozialstation 1 x pro Woche eine dreistündige Betreuung an, damit Angehörige frei haben und auftanken können.

Café Lindenbaum ist eine noch bessere Entlastung für Angehörige. Hier werden Pflegebedürftige 2 x pro Woche über 4,5 Std. in der Gruppe



SILKE GREIN betreut die Angehörigen von Demenzkranken in einem monatlichen Gesprächskreis für die AWO & Pflegeverein Sozialstation.

betreut. Erfahrene und geschulte Mitarbeiter/innen organisieren gemeinsames Frühstück, anregende Aktivitäten wie Gespräche über Erlebnisse von früher, gemeinsames Singen, Basteln, spielen. Der gemeinsame Vormittag endet nach dem gemeinsamen Mittagessen. Der Förderverein - Der Pflegeverein e.V. - hat sich als guter Unterstützer seiner Mitglieder entwickelt. So erhalten Vereinsmitglieder bis zu 14 Ta-

gen ehrenamtliche Unterstützung im Jahr bei akuter Krankheit. Dies bietet gerade Alleinlebenden eine große Sicherheit. Guter Kontakt zu AWO Ortsverein: Seit letztem Jahr arbeitet die Sozialstation eng mit dem AWO Ortsverein in Pfungstadt zusammen. So wurden gemeinsame Aktivitäten entwickelt. Jeden ersten Mittwoch Monat findet um 14.45 Uhr ein geselliges Beisammensein im Gemeinschaftsraum vom Haus Hessenland statt. Nach gemeinsamer Gymnastik im Sitzen, unter der Leitung der erfahrenen Übungsleiterin Barbara Henneberger, folgt gemeinsames Kaffeetrinken, anregende Unterhaltungen, gemeinsames Singen oder Übungen für die geistige Fitness.

Unterstützung vom Warenkorb: Hohe Anerkennung durch die AWO genießen die Mitarbeiter/innen beim Pfungstädter Warenkorb. Hier wird eine sehr zeitintensive ehrenamtliche Arbeit geleistet. Aus diesem Grund sucht der AWO Ortsverein ständig nach weiteren ehrenamtlichen Helfern. Vom AWO Vorstand hilft Frau Elke Kirsch, die AWO und Pflegeverein Sozialstation hat die Mitarbeiterin Doris Schmidt zur Unterstützung eingeteilt. Beim Kinderwarenkorb kümmert sich die Praktikantin Nicole

Spieß um die Betreuung der Kinder während der Wartezeit.

Momo Treff-Unterstützung von trauernden Kindern/Jugendlichen ist eine wertvolle Unterstützung die der Pflegeverein mit Mitgliedsbeiträgen finanziert. Hier wird viel Feingefühl und Erfahrung benötigt. Der Pflegeverein hat mit Renate Hartjenstein seit vielen Jahren eine hochwertige und erfahrene Begleiterin zur Seite. Herausforderung Demenz: Angehörigen Gesprächskreis der AWO Auch das Thema die Demenz gehört zum Alltag? Die AWO lädt herzlich ein zu dem monatlich stattfindenden Angehörigen Gesprächskreis des Pflegevereins. Hier gibt es Raum für Bedürfnisse, Fragen, für Kraft schöpfen, Ideen entwickeln, neue Möglichkeiten kennenlernen, Durchatmen, Austausch. Ganz unter dem Motto: „Geht es dem Pflegenden gut, geht es dem zu Pflegenden auch gut.“ Unter der Leitung von Silke Grein findet der Angehörigen Gesprächskreis jeweils einmal im Monat parallel zum Café Lindenbaum (von 11:00-12:30) im Mühlberghaus statt. Die genauen Zeiten können erfragt werden unter 06157/850115 oder info@silkegrein.de. Zentrale Anlaufstelle für alle oben

beschriebenen AWO Aktivitäten in Pfungstadt ist die AWO und Pflegeverein Sozialstation in der Borngasse 9 unter der Telnr: 06157-930122. Ansprechpartner ist der Pflegeleiter und Vorsitzende des AWO Ortsvereins Joachim Pfeiffer.

Flohmarkt Rund um's Kind und den Fußball

Die Jugend von Germania Pfungstadt veranstaltet am Sonntag den 10.04.2016 von 10-14 Uhr in der Halle auf dem Sportplatz in der Ostendstraße 6 einen Flohmarkt. Kinderkleidung, Spielzeug, Zubehör, Fussballsachen und für das Leiblische gibt's Kaffee, Kakao und Kuchen.

Info & Anmeldungen für den Flohmarkt unter 0160-99650565 und wer möchte, kann auch anschließend oder nebenan noch lecker zum Essen in unserer Gaststätte Olympos einkehren. Reservierung unter 06157-9555720 in der Zeit von Di-Sa. 17-24 Uhr und So. 11:30-24:00 Uhr.



SITZGYMNASTIK beim Pfungstädter AWO Kaffeemittag.



AM KLAUSURTAG: Auf dem Foto zu sehen sind Frank Wilhelm, Waltraud Jung, Sebastian Sehlbach, Katja Schellhaas, Thorsten Hachfeld, Andrea Fiedler, Miriam Wagener, Liane Schumann, Heinz Pflug. (v.l.). Fotostütze ist der 1. Vorsitzender des TV Crumstadt, Gernot Hofmann.

Klausurtag des Vorstandes der TGC

RIEDSTADT. Der Vorstand der Tennisgemeinschaft 1987 Crumstadt e.V. hatte am Samstag, den 20. Februar 2016 zur traditionellen Jahresklausurtagung in der TV-Turnhalle beim Ristorante Pizzeria „Da Ri-ta“ eingeladen. Die Vorsitzenden Thorsten Hachfeld und Sebastian Sehlbach begrüßten die Teilnehmer, ganz besonders wurden Liane Schumann und Andrea Fiedler als neue Beiratsmitglieder im Jugendausschuss willkommen geheißen. Zehn Tagesordnungspunkte galt es abzuwickeln. Jede(r) Ressortleiter/ in gab sowohl einen Rückblick auf das Jahr 2015, als auch einen Ausblick auf die kommende Saison mündlich ab. Katja Schellhaas (Sportwartin) und Miriam Wagener (Jugendwartin) fingen mit ihren Berichten im sportlichen Bereich an. Danach kam die Finanzsituation zur Sprache. Rechner und Buchhalter Heinz Pflug war mit dem Ergebnis

2015 zufrieden und gab ein positives Finanzergebnis bekannt. Auch der Haushaltplan 2016 wurde vorgestellt und diskutiert. Die erforderlichen Baumaßnahmen erörterte man ausgiebig. So hat sich der Vorstand allerhand für das neue Jahr vorgenommen. Bei dieser Gelegenheit sind die notwendigen Arbeits-einsätze festgelegt worden. Sie finden am Samstag, den 19. März 2016 und Samstag, den 9. April 2016 jeweils ab 9:00 Uhr statt. Ein großes Thema war das Tennis-Magazin. Es ist sehr erfreulich, dass diese Sportbroschüre in der Geschäftswelt, aber auch bei den Vereinsmitgliedern so gut ankommt. Durch viel Engagement der Werben der Marketing-Abteilung konnten wieder neue Anzeigen-Sponsoren gewonnen werden. Der Erlös ist der große Bestandteil unserer Sportförderung im Aktiven- und Jugendbereich. Für die bevorstehende

Pfungstädter Positionen 2016

Wirtschaftsempfang im Historischen Maschinenhaus der Brauerei

PFUNGSTADT. Im Mittelpunkt des diesjährigen Wirtschaftsempfangs „Pfungstädter Positionen“ am 25. Februar 2016, zu dem die Stadt Pfungstadt und die Pfungstädter Brauerei eingeladen hatten, stand die Europäische Weltraumorganisation (ESA) in Darmstadt. Im Historischen Maschinenaal der Brauerei referierte der ESA-Sprecher Bernhard L. von Weyhe über die Entwicklung der ESA und des Europäischen Satellitenkontrollzentrums (ESOC), ihren derzeitigen Aufgabenbereich und gab Einblicke in die Zukunftsplanung dieser Organisati-

onen. Rund 250 Gäste erfuhren so, dass die ESA weltweit mehr als 2200 Menschen beschäftigt, ESOC rund 850. Somit sind beide Organisationen ein wichtiger Teil des Wirtschaftsstandortes Darmstadt und der Region.

Die ESA setzt das europäische Weltraumprogramm um, die ESOC ist für den Betrieb der ESA-Satelliten zuständig. Bisher wurden über 60 Satelliten von Darmstadt aus gesteuert. Nach diesem Vortrag hatten die Teilnehmer Gelegenheit zu Gesprächen und zum Meinungsaustausch.

(Alfred Nitsche)



ERÖFFNUNGSBILD der Präsentation.

Die DLRG-Jugend Pfungstadt hat einen neuen Jugendvorstand gewählt

Im Anschluss an die Entlastung des Jugendvorstands nahmen Laura Edelmann, Axel Heimann und Stefan Spieß als Wahlausschuss ihre Arbeit auf. Dabei wurde Mareike Strauch als neue Jugendwartin einstimmig gewählt. Als Referenten stehen ihr in Zukunft auch weiterhin zur Seite: Martin Spieß (Fahrten und Lager), Jenny Diehl (Wirtschaft und Finanzen), Marcus Siesenop (Materialverwaltung) und Dirk Kopp (Einarbeitung Jugendwart). Neu als Referenten kamen hin-

zu: Juliane Strauch (Gruppenpädagogik), Pasqualino Manno (Schwimmen & Retten), Tim Wedel (Unterstützung für Zeltlager & Materialpflege) und Laura-Marlena Götz sowie Annette Damerau (Kindergruppenarbeit). Stefan Hafermehl gibt sein Resort für Öffentlichkeitsarbeit im Jugendvorstand auf und wechselt in den Ortsgruppenvorstand. Auch Katharina Strauch scheidet aus dem Jugendvorstand aus und wird künftig im Bereich des Technischen Ausschuss weiter für die DLRG Pfungstadt tätig sein.

Dirk Kopp erhielt zum Abschied von seinem Posten als Jugendwart noch Entspannungsgutscheine für dieTherme Erding für ihn und seine Frau, überreicht von Holger Heisel als 2. Vorsitzender und selbst langjähriger Jugendwart. Dirk Kopp wird über seinen Referentenposten den neuen Jugendvorstand noch eine Weile begleiten und sich parallel im Auftrag des Technischen Leiters Thomas Siesenop in den Bereich Einsatz einarbeiten.

Bernd Spieß wünschte als Ortsgruppenleiter dem neuen Jugendvorstand viel Erfolg. Diesen Wünschen schloss sich Laura Edelmann als Jugendleiterin des Bezirks Darmstadt-Dieburg an und wünschte sich, dass die Ortsgruppen-Jugend sich künftig auch mehr auf Bezirksebene engagieren werde.

(Frankensteiner)



MAREIKE STRAUCH wurde als neue Jugendwartin einstimmig gewählt.

Ihre FRANKENSTEINER RUNDSCHAU im Internet
www.FRANKENSTEINER-RUNDSCHAU.DE

SENIORENWOHNPROJEKT IN REICHENBACH SERVICE-WOHNEN IM TRAUTMANNSHOF

Lassen Sie es sich einfach gut gehen. In der Ortsmitte von Lautertal-Reichenbach bauen wir für Sie 22 seniorengerechte Eigentumswohnungen von 63m² bis 109m² in barrierefreier, komfortabler Ausstattung mit Aufzug und Servicesstützpunkt. Vollwärmeschutz, 3-fach Verglasung, Bodenbeläge nach Käuferwunsch. Fordern Sie unverbindlich ein Exposé an!

Provisionsfreier Verkauf direkt vom Bauträger
AUCH WOHNUMGEN ZUR MIETE VERFÜGBAR!

SENIOBAU
Friedrich-Hartung-Straße 2
64560 Riedstadt
Telefon 0 61 58 - 91 78 54
Email: martin.haiger@seniobau.com
www.seniobau.com

Viele große und kleine Besucher im „Café Klatsch“ in Eschollbrücken

ESCHOLLBRÜCKEN. Das „Café Klatsch“ in Eschollbrücken hat seit einiger Zeit wieder seine Türen geöffnet. Mitglieder von SiZuKi e. V. hatten ein Kuchenbuffet für die Gäste vorbereitet. Großeltern mit ihren Enkeln, Papas und Mamas mit ihren Kindern kamen in den Jugendraum im Bürgerheim um in gemütlicher Runde es sich gut gehen zu lassen. Bekannte und Freunde zu treffen, Gesellschaftsspiele zu spielen, Kaffee und selbstgebackenen Kuchen

zu genießen, fand auch diesmal wieder großen Anklang. Auch der Kinderchor von SiZuKi e. V., der an diesem Tag immer probt, gab ein kleines „Konzert“. Das „Café Klatsch“ wird einmal im Monat von Vereinen u. Institutionen aus Eschollbrücken in Kooperation mit der Kinder- und Jugendförderung Stadtteile organisiert und personell unterstützt. Weitere Infos bei Jugendpfleger M. Hirt unter 06157-9881601 oder matthias.hirt@pfungstadt.de.

PFAU SCHREINEREI
Fenster und Haustüren
Innenausbau
Altbau Sanierung
Möbelbau
CNC-Fräsarbeiten

Antik-Eck
www.antik-eck.de

www.schreinerei-pfau.de

Wir freuen uns, Sie zu sehen auf der BAUMESSE!
Sie finden uns in **HALLE 3 · STAND 3.180**

DIE MESSE RUND UM BAUEN, WOHNEN, RENOVIEREN UND ENERGIESPAREN

01. BIS 03. APRIL 2016
DARMSTADT/ MESSPLATZ

Mitgliederversammlung am Freitag, den 8. April 2016 um 19:30 Uhr in der Tennishütte stehen Nachwahlen des Vorstandes und Wahlen für den Ältestenrat an. Weiter sind die bekannten Veranstaltungen, wie LK-Turnier, Eschollbrücken-Open, Crumstädter Sandbach-Tennis-Turnier im Herren-Doppel terminiert worden. Neu und erfreulich ist die Tatsache, dass die aktive Spielerin Lisa Jung die Organisation der Saisonöffnung und des Saisonabschlusses übernehmen wird. Sie sucht hierfür aber noch tatkräftige Helferinnen und Helfer. Die Homepage wird ebenfalls aktualisiert werden. Die Einteilung für den Hüttendienst übernimmt wieder Waltraud Jung. Neuerungen im Outfit fanden im Vorbau unserer Tennishütte statt.

Fahrschule Plößer
Inh. Tanja Liebi

Pfungstadt, Seeheimer Straße 81:
Mo + Di 18:45 - 20:30 Uhr

Grundbetrag Kl. B 200,00 € | Vorst. zur theor. Prüfung Kl. B 50 €
Fahrstunde Kl. B 32,50 € | Vorst. zur prak. Prüfung Kl. B 125 €
Sonderfahrt Kl. B 42,50 € | **jetzt buchen 0171 44 9 3333**

Zunächst hat man Stabilisationsmaßnahmen zur Vorbeugung von künftigen Sturmschäden in Angriff genommen. Die Schreinerei Böttiger hat in diese Holzwand eine Sponsorentafel integriert. Hier werden unsere Werbefirmen und Unterstützer besonders hier vorgehoben. Als Abschluss der Klausurtagung diskutierte man über das bevorstehende

Jubiläumjahr 2017. Das 30-jährige Vereinsbestehen möchte man gerne am 12. August 2017 auf unserer Tennisanlage feiern. Dies wird aber noch in Crumstadt mit den Ortsvereinen abgestimmt, damit es keine Überschneidungen mit anderen Veranstaltungen geben wird. Nach einem gemeinsamen Essen klang die harmonische Tagung aus. (H. Pflug)

Erbrechtskanzlei

Rechtsanwalt G. Dingeldein Fachanwalt für Erbrecht, Familienrecht
Rechtsanwalt M. Wahlers Fachanwalt für Erbrecht, Familienrecht
Rechtsanwalt Dr. M. Arras Fachanwalt für Erbrecht, Steuerrecht
Rechtsanwalt Th. Waegt Fachanwalt für Familienrecht, Steuerrecht

Dingeldein · Rechtsanwälte

64404 Bickenbach Bachgasse 1 Telefon 06257/86950
64372 Ober-Ramstadt Nieder-Ramstädter Straße 70 Telefon 06154/803980

www.dingeldein.de

49 € monatlich ohne Vertragslaufzeit

SPORTSTUDIO
AKUFGYM
FIT WITH A SMILE

Bewegung - die Medizin des 21. Jahrhunderts

Fitnessstraining, Rehatraining, Herz-Kreislauftraining, Sauna und über 20 Kurse pro Woche

Hier kommt zusammen, was zusammen gehört!

Mühlthalstraße 21
64297 Eberstadt
Tel.: 06151 · 594710